大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記新字第八號
經中國人民郵政登記認為新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第五十號
第一萬八千零七十號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號
電話：10973 11605 11790
干諾道中一二三號有利有限公司承印

我接受蘇聯邀請 參加日內瓦會議

朝鮮亦接受邀請同意參加

【新華社北京三日電】一月二十五日至二月十八日在柏林舉行的四大國外長會議上，蘇聯、美國、法國和英國四外長達成協議，即蘇聯、美國、法國、英國、中華人民共和國、朝鮮民主主義人民共和國以及柏林會議公報中所指的其他國家的代表，於一九五四年四月二十六日在日內瓦召開會議，以討論朝鮮問題，並且在有關各國參加之下討論印度支那問題。

根據柏林會議達成的協議，蘇聯政府已向中國政府提出關於參加日內瓦會議的邀請，並請中國政府在上述日期之前派出全權代表赴日內瓦。

我中央人民政府業已答覆蘇聯政府，中華人民共和國政府收到了蘇聯政府的上述邀請，並同意派出全權代表參加日內瓦會議。

同時，蘇聯政府已向朝鮮民主主義人民共和國政府發出同樣邀請。朝鮮民主主義人民共和國政府已同意參加日內瓦會議。

欣聞朝鮮派人民代表團訪華 我兩團體馳電歡迎

政協全國委員會抗美援朝總會 致電朝鮮祖國戰線中央委員會

【新華社北京三日電】中國人民政治協商會議全國委員會、中國人民抗美援朝總會致電朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會，歡迎朝鮮人民訪華代表團來我國訪問。電文如下：

朝鮮祖國統一民主主義戰線中央委員會：

中國人民政治協商會議全國委員會、中國人民抗美援朝總會以十分歡愉的心情，證悉朝鮮祖國統一民主主義戰線決定派遣朝鮮人民訪華代表團來我國訪問。我們代表中國人民對即將啟程前來我國的朝鮮人民訪華代表團表示兄弟般的熱烈的歡迎。中朝兩國人民在反對美國侵略，保衛世界和平鬥爭中已以鮮血結成了牢不可破的鋼鐵般的團結。這種團結是我們兩國人民取得勝利的有力保證。我們深信，這次朝鮮人民訪華代表團的光臨，必將進一步鞏固和發展中朝人民崇高的國際主義的團結友誼，增強中朝兩國之間的互助合作，有助於我們保衛遠東與世界和平的共同事業。謹此馳電歡迎。並致敬禮！

中國人民政治協商會議全國委員會
中國人民抗美援朝總會
一九五四年三月二日

不用十九世紀的尺寸衡量國際局勢 亞洲問題可獲解決

真理報記者指出：美國一些政客正計劃在日內瓦製造使會議無法平靜順利進行的氣氛，反動報紙企圖轉移注意力，掩飾美國在亞洲的政策。

【新華社北京二日電】塔斯社莫斯科一日訊：「真理報」於一日刊載了奧．奧列斯托夫的一篇文章，題為「朝着解決亞洲的迫切問題的目標邁進了一步」。

奧列斯托夫寫道：四國外長所作出的關於四月間在日內瓦舉行會議來最後解決朝鮮問題以及恢復印度支那和平的決議，在世界各國受到了熱烈的歡迎。召開日內瓦會議的決議，是在美國代表團（反映了那些拚命想保持目前亞洲緊張局勢的美國集團的利益）的一貫反對之下獲得通過的。

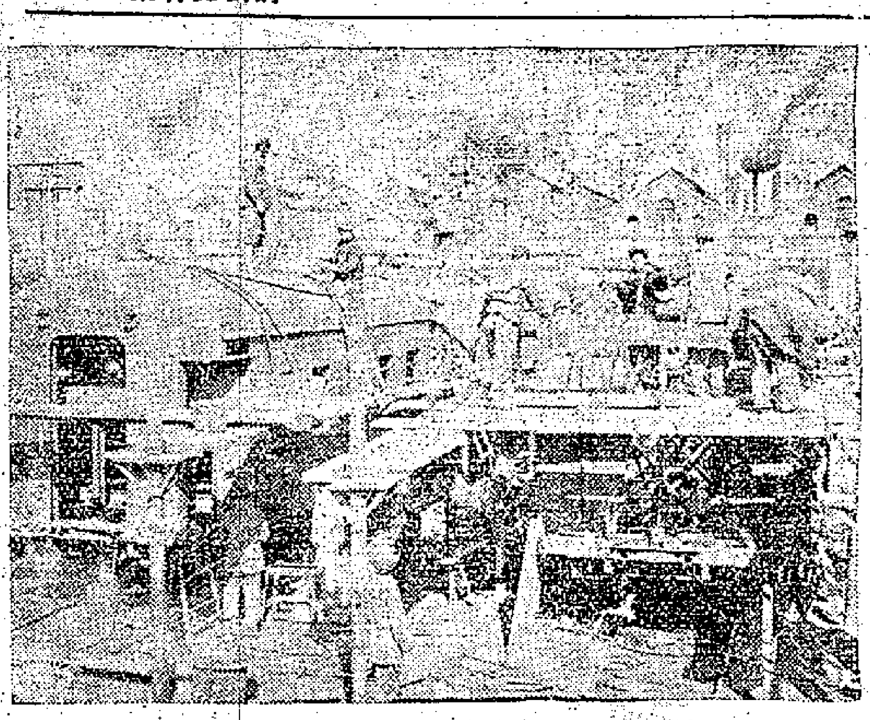
當柏林會議開始就第一項議程進行討論時，國務卿杜勒斯堅決拒絕和中華人民共和國代表在一起開會。但是，召開日內瓦會議的決議實際上是表示承認了中華人民共和國作為一個大國所起的重要的作用。許多國家的報紙對這個決議的評價正是這樣的。不管美國國會議員們怎樣在千方百計地使人們懷疑召開日內瓦會議的決定是否適當，但這個決議是全世界希望緩和國際局勢的愛好和平力量所取得的成就。

奧列斯托夫接着寫道：可以預料，西方侵略勢力一定會竭力阻撓日內瓦會議的順利進行，並且會阻撓會議通過旨在加強和平的具體決議。

在柏林會議舉行以前，侵略集團便預測會議會要失敗，現在正像當時那樣，在離日內瓦會議還有相當一段時間的時候，這些集團又在預測這次會議的失敗了。這便暴露了他們是反對正常國際合作的人。現在，美國一些政客們已在陰謀在日內瓦製造一種將阻止會議平靜、認真和順利進行的氣氛。反動報紙企圖轉移公衆的注意力，以掩飾美國干涉亞洲國家事務的侵略行為。但是它們沒有考慮到亞洲人民是完全明白美國在亞洲，特別是在印度支那的政策的本質的。

奧列斯托夫指出：亞洲國家報紙已經向美國外交家們提出勸告，要他們在參加日內瓦會議以前，放棄想使會議的其他參加者遵從它的指示的企圖。一些亞洲國家指出：日內瓦會議是否開得成功，在很大的程度上要取決於會議的參加者是否重視朝鮮與印度支那人民的意見。

奧列斯托夫指出：西方國家到底以怎樣的態度來對待這個合理的勸告，將來我們就能知道。然而，現在已經很明顯，假使日內瓦會議的所有參加者都從現實的國際局勢出發，而不狂實心機地企圖用十九世紀的過時的尺寸去衡量國際局勢的話，亞洲迫切的問題無論如何是可以成功地解決的。假使日內瓦會議的所有參加者都遵從和平的利益，並且考慮到在爲自由與獨立而鬥爭的千千萬萬亞洲人民的合法利益，會是可能取得積極的結果的。



修理朝鮮機車

根據中朝經濟及文化合作協定，唐山機車車輛修理廠全體職工積極地為朝鮮修復與裝配大型機車、客車、貨車支援朝鮮的重點工作。圖為該廠在修理的朝鮮機車。

以增多醫藥用品為重點 輕工業今年再增產

生產值計劃較去年多二成四 汽車輪胎產量將提高百分之五十

【中國新聞社北京二日電】今年國營輕工業（包括中央公私合營企業）的生產總值，計劃將比去年增長百分之廿四。

國營輕工業生產的增長是以現有企業為基礎的。今年增加的總產值中，約有百分之七十七要依靠現有企業發揮設備的潛在能力來獲得。這個數字等於新投入十四個年產砂糖兩萬噸的糖廠一年的生產量。

今年國營輕工業產品的增產比率以醫藥用品最高：它的總產值將比去年提高百分之八十。其中需用最廣的特效藥品青黴素（盤尼西林）增產二．三倍，磺胺增產一．六倍，各種物理診斷器械的總產量比去年增加百分之五十以上。食品工業中，植物油今年將比去年增產百分之五十八；糖增產百分之廿三；捲烟增產百分之廿；酒增產百分之廿六以上；膠增產百分之七十三．五三；膠鞋增產百分之三十六。為了適應全國公路運輸事業的發展，今年汽車輪胎的產量將提高百分之五十。此外，由於西北的石油今年要大量東運，各城市也要發展市內交通，所以國營橡膠廠今年將試製裝運石油的大卡車和公共汽車的大號輪胎。

今年工商業用紙將增加很多，其中紙板增產百分之六十九，供建築用的油毡原紙增加一．一倍，堅韌的麻板紙將增產三千四百噸，可以作成二百廿八萬多個包裝用的大箱子來代替木箱，這樣就能為國家節省大量的木材。

縱橫談

「反共」與咖啡

合衆社的一個記者說了一句俏皮話。他說：這次去開會議，「杜勒斯決心要求採取行動，阻止共產主義在西半球有任何蔓延；但他可能發現，他必須聽取有關咖啡的尖銳的問題」。

這句話無意之中說明了美國和拉丁美洲各國的關係：美國在「反共」的名義下阻止拉丁美洲各國的獨立運動；拉丁美洲各國卻要向美國爭取經濟以至政治上的獨立。

「反共」的內容

在拉丁美洲，美國的所謂「反共」的真正內容表現得很清楚。

最輕信的人也會看到，說拉丁美洲受到「外來」的「共產黨威脅」，不僅是謊言，而且是最愚蠢的謊言。最笨的人也可以看到，拉丁美洲離任何一個所謂「共產國家」都是萬里迢迢的。

但是，杜勒斯卻認為泛美會議最主要的議題應該是「反共」；那末這個所謂「反共」究竟是什麼東西呢？危地馬拉最近的情形，可以回答這個問題。

「聯合果品公司」

誰都知道，危地馬拉的亞本茲總統決不會是共產黨員，他的政府中也沒有共產黨，但美國卻要把這個政府稱為「共產黨」，放在被「反」之列；原因是很簡單的，這個政府觸犯了美國的「聯合果品公司」。

這家公司是來頭很大的，它是美國在拉丁美洲的大壟斷企業之一；它的香蕉園幾乎佔了危地馬拉全部可耕地的二十分之一，它也佔有危地馬拉全部港口和鐵路運輸。它的活動使危地馬拉人愈來愈窮，但它自己卻利市百倍。

亞本茲政府只是想限制一下這家公司的特權，就被認為是「共產黨」而放在被「反」之列了。

如何「反共」

怎樣「反」法呢？

亞本茲政府最近指出，美國在尼加拉瓜訓練軍隊，援助一些危地馬拉的賣國分子，其中包括「聯合果品公司」的危地馬拉的僱員，準備以尼加拉瓜為基地，進攻危地馬拉，製造一次所謂「政變」。

這種指摘是有事實根據的。尼加拉瓜是一個人口只有一百萬的小國，軍隊只有四千人，美國最近卻派去了一個一千人的軍事代表團，其目的是甚為明顯的。

找不到市場

對於這樣的「反共」，拉丁美洲人民只有憤慨，甚至連許多拉丁美洲國家的政府也感到無興趣；反之，它們卻對咖啡或錫之類的問題非常有興趣。

美國限制咖啡輸入，使拉丁美洲咖啡大跌價，而美國的咖啡卻大漲價；拉丁美洲人民因而大大減少了收入，美國人民也因為咖啡漲價而苦惱。美國的咖啡商卻低價買入，高價賣出，獲其所哉。合衆社所說的「咖啡問題」，顯然指的是這些。

但是，在這種情況之下，拉丁美洲國家為了自身的經濟而要求與蘇聯等國做生意時，美國的紅帽子卻又飛過來了。

由此可見，杜勒斯的「反共」，實際上是要拉丁美洲人民之命，實際上是要拉丁美洲自己找不到市場的。

施君玉

匈足球隊赴武漢 在滬比賽三場均獲勝利

【本報訊】新華社上海二日電：匈牙利國家足球混合隊結束了在上海的表演賽，一日乘車去武漢。匈牙利國家足球混合隊到上海後，先後和華東足球混合隊、中央體育學院足球隊、「八一」足球隊進行了三場友誼比賽，全獲勝利；此外並舉行了一場表演賽。四場觀衆共達九萬人。

德里七十餘工會 開會歡迎李頡伯

【中國新聞社北京三日電】新德里消息：二月廿五日，德里七十多個工會組織聯合舉行招待會，歡迎現在印度訪問的中華全國總工會代表團。

在招待會中，印度全國職工大會德里分會主席、德里邦立法會議議員克．普．山卡拉致歡迎詞，他希望「印度與中國工人之間的兄弟友誼繼續不斷地發展。」他說：因為這是第一個訪問印度的中國工人代表團，因此在歡迎時感到特別愉快。

中華全國總工會代表團團長、中華全國總工會書記處書記李頡伯在答辭中說：代表團在印度的訪問證明是很有益的。他說：在印中兩國之間互派更多的工會代表團，將有助於印度和中國工人相互間更好的了解。

我國駐印度大使袁仲賢也應邀出席了招待會。

對於日內瓦會議 華盛頓頗感棘手

美遠東政策不斷碰壁 在會議前要先與英法商談

【合衆社倫敦二日電】英官方二日披露，美、英、法三國對未來的日內瓦朝鮮問題會議將在三國首都進行協商。西方三國初步協商的目的，在使三國對遠東政策能有較密切的團結。

預料，美、英、法三國外長大概在下月廿六日日內瓦會議開會前不久，將在巴黎會晤，決定西方策略的最後協商。

【法新社華盛頓三日電】美國務卿杜勒斯現雖離開美國（按：係赴委內瑞拉參加泛美會議），但美國製定政策的高級官員現正研究在未來的日內瓦會議中，美國對遠東問題究將採取何種行動。這是美國外交設計專家所面對的最棘手問題之一，因為在許多方面，感情用事，以致蒙蔽了現實與理智。實際上，有些華盛頓外交家相信，那種政策是行不通的。美國縱使要用武力，也達成不了它在亞洲的目的。

因此，有若干外交當局認為，美國在日內瓦會議的策略工作中，主要的應該採取防守態度。它現在面對的事實是：新中國已成為一個重要的強國。其次，法國要結束印度支那戰事的意願十分迫切，而英國也要顧和新中國增進貿易關係。美國外交要使新中國在國際間孤立，究竟還能維持多久？朝鮮和印度支那局勢將如何解決？在杜勒斯從南美回來後，他將不得不迅予處理了。

中國新聞工作者 離蘇聯飛返北京

【新華社莫斯科二日電】中國新聞工作者訪問「真理報」代表團於一日晚乘飛機離開莫斯科回國。到機場送行的有「真理報」總編輯謝皮洛夫、「真理報」編委會委員和人民民主國家部編輯人員。「真理報」前駐北京記者傑柳辛將送代表團到蘇中邊境。到機場送行的還有我國駐蘇聯大使館臨時代辦戈寶權、北京的記者多瑪郭夫恭赫等。

代表團在「真理報」進行了五十天的學習，並在莫斯科和列寧格勒作了參觀。代表團離莫斯科前曾舉行招待會，向「真理報」和蘇聯新聞界告別。

五大國即將會議 遠東人民普遍歡迎

錫蘭印尼輿論稱和平力量勝利 解決亞洲問題必須有中國參加

【新華社北京二日電】錫蘭、印尼等國報紙繼續發表評論，歡迎柏林四國外長會議關於召開日內瓦會議的協議。

錫蘭科倫坡的「時聞週報」於二月二十五日以「柏林與波茨坦」為題評論柏林會議，認為這是緩和世界緊張局勢的新希望。「時聞週報」說：「中國的真正代表終於在衆所承認的大國之間有了應有的地位。單是這一點就是和平力量的巨大勝利。」

印尼「人民日報」評論寫道：「柏林會議的成就是和平力量的巨大勝利，使美國政府想把今年變成戰爭年的願望破滅了，今年將轉變為談判年或和平年。」

「獨立報」寫道：「對印尼來說，柏林會議的決議是一件可喜的事，亞洲的和平對印尼有直接的利害關係。」該報認為，「解決亞洲問題而不要中華人民共和國參加，是不現實的。」

「印尼新聞報」說：「亞洲緊張局勢的緩和，可以為解決歐洲的緊張問題打開道路。」

【新華社新德里二日電】印度共產黨總書記阿約艾．庫馬爾．高士就柏林四國外長會議的結果發表聲明。

高士指出：儘管帝國主義者為柏林會議製造了幾乎難以克服的困難，柏林會議應該被認為是和平勢力日益壯大的標誌。

高士盛讚蘇聯一貫的和平政策。他說，蘇聯「為了和平，提出了具體的、建設性的建議，因此表達了全世界人民對和平的迫切要求。蘇聯的這些建議，在每一個階段都遭到了帝國主義者的阻撓，特別是美國的阻撓。就是為了這個原因，柏林會議沒有能滿足人們對它的期望。」

高士又說：「然而，如果把會議認為是一個失敗，那也是錯誤的。帝國主義國家被迫來參加四國外長會議，這件事實的本身就是愛好和平的人民的成就。不僅如此，召開日內瓦會議來最後解決朝鮮問題以及考慮恢復印度支那和平問題的決議，是有很大的意義的。」

東北華北降雪 農民準備春耕

【中國新聞社北京三日電】東北、華北和山東、河南等地普遍降雪，雪後，農民都進行耙地保墒，準備春耕。

從二月廿五日到廿八日，華北和東北平原廣大地區內都普遍降雪；北京則至三月二日深夜，仍在降雪。華北和東北大部地區地面積雪約達五十公厘以上，去冬以來最缺水的河北省東部積雪量達七十公厘到一百公厘左右。這場雪正在春耕之前，給春耕帶來了很大好處。

東北工業系統中 新產品不斷湧現

去年的有廿馬力柴油機、耐酸瓷磚、燐鐵、鑽探機、收割機、播種機、馬尼拉紙、手風琴、普及提琴；今年的有摩擦壓力機、水泥攪拌機和割草機等。

【中國新聞社瀋陽三日電】東北區地方工業系統，去年試製出一百五十多種新產品。其中比較重要的，有供應國家基本建設和國營工業生產的廿馬力高壓柴油機、煉鐵高爐用的燐鐵、防毒面具氣囊、鑽探機等；有滿足人民特別是滿足農民生產與生活需要的大車鋼板軸瓦、收割機、播種機、七寸步犁、過燐酸鈣（農業肥料）、馬尼拉紙、手風琴、普及提琴等；還有利用廢料製成的鞋油、硫化碱、滑水的花板、上海的水刀等。這些新產品的試製成功，對我國經濟建設事業是一個很大的貢獻。如大車鋼板軸瓦，過去我國不能自製，依靠國外輸入，遠遠不能滿足目前工農業生產發展的需要；鞍山機械廠去年試製成功的大車鋼板軸瓦，能載重二千公斤，質量不低於進口貨。旅大市五金機械總廠試製成功廿馬力的高壓柴油機，滿足了國營廠礦的迫切需要，並為今後製造高壓內燃機積累了初步經驗。遼陽化學廠試製成功我國過去不能生產的燐鐵，供應了鞍鋼煉鐵需要。

為適應國家經濟建設進一步發展的需要，東北地方工業部門今年決定再試製一百多種新產品，包括重工業建設所需用的摩擦壓力機、十五馬力水泥攪拌機，以及供給農業生產用的十八英吋牛頭鉋床、「機引廿四行播種機」、「機引五鏵犁」、「機引連結器」和割草機等。

在酒泉張掖高台縣交界 肅南裕固族自治區成立

人口六千餘人收放着十五萬頭牲畜

【本報訊】新華社蘭州三日電：甘肅省少數民族中人口較少的裕固族人民，最近成立了肅南裕固族自治區。

肅南裕固族自治區各族各界九十多位代表，於二月十四日到二十日在紅灣寺舉行了首次各族各界人民代表會議，會議代行人民代表大會職權，選出安官布什加（裕固族）為自治區人民政府主席，喬生娃（漢族）、郭懷成（裕固族）、賈還志（裕固族）、馬老臧（藏族）為副主席，馬有德（回族）等十六人為政府委員。會上並成立了肅南裕固族自治區協商委員會。

肅南裕固族自治區包括原來酒泉縣的祁明區、張掖縣的康樂區和高台縣的六區。全區南北約二百五十公里，東西約二百公里。自治區內有裕固、藏、漢、回、蒙、土、撒拉等七個民族，人口有六千六百多人，其中裕固族佔全區人口一半以上。自治區以畜牧業生產為主。境內河流縱橫，到處都有水草豐美的天然牧場，牧放着十五萬多頭牲畜。自治區內的祁連山中，有茂密的森林和煤、金子、硫磺等豐富的礦藏。此外，還出產豹皮、貂皮、熊皮、猞猁皮、野牛、野馬和鹿茸、麝香、大黃、羌活等珍貴的獸皮和藥材。

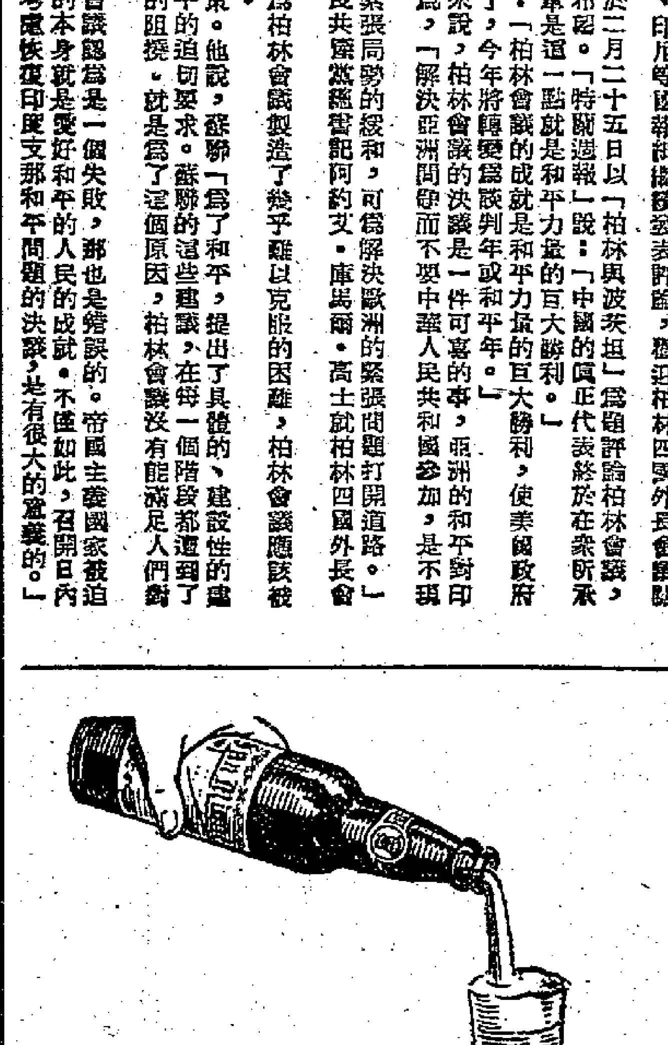
簡訊

▲北京電：捷克斯洛伐克雜技藝術團勝利結束了在我國的訪問演出後，在三月一、二兩日分批乘飛機離開北京返國。該團在我國共逗留三個月，先後訪問了我國北京、上海、廣州、漢口、瀋陽、重慶等十四個城市，共演出五十四場，觀衆近十二萬人。

▲歸綏電：內蒙古自治區今年計劃造林二十七萬畝，以防止風沙侵襲，保證農田牧場。自治區東部區的十四個旗、縣，將發動羣衆營造十二萬畝防護林，原綏遠省各地將造林十五萬畝。

香港民安保險有限公司
經營
火災、海陸空運輸、汽車、現金盜竊、勞工補卹、及其他各種保險業務。
總公司：香港德輔道中二號A中國銀行大廈二樓
電話：二一四七七、三六〇七九、三八一五〇
印有說明手冊以備各界索取

杯酒在手·心曠神怡



生力啤酒

香港
生力啤酒有限公司

惠陽縣的機械水利工程
馬鞍圍灌溉站即將落成
已完成挖土十萬公方正安裝抽水機
一萬餘畝農田每年可增產一倍以上

【本報廣州三日專訊】惠陽縣馬鞍圍機械灌溉站工程，於去年十一月開工，已完成挖取土方十萬公方，現正安裝抽水機，全部工程可於今年四月底完工。

這灌溉站工程，包括建築房屋土方兩、三萬公方，渠道土方七萬公方，單獨幹渠長達四公里，其他支渠仍未計算在內。站上安裝的抽水機是江西機械廠的出產，有二百四十四馬力，六個十四吋直徑的水泵，每秒鐘抽水一點四參立方公尺，灌溉田畝達一萬二千畝。全部工程由政府投資建築，約需工程費十七、八億元，估計要費六萬多工日才能完成。

完成後，受灌溉的一萬二千畝農田可從單造田改爲雙造田，每年增產一倍以上。

馬鞍圍內的農田，約十萬畝。過去國民黨反動派統治時期，堤身單薄，東江的平常水位與洪水位相差近六、七公尺，所以洪水一來，農民都要帶齊耕畜、傢具逃上山；而春秋兩季又亢旱，往往要等清明下雨後才能插秧，八、九月才能收割，一年只能種一造，每畝年產量只有一百五十斤左右。

解放後，人民政府將馬鞍圍加高培厚，堵住洪水，去年也曾發揮了防洪作用，度過危險的洪峯，保障了圍內田畝農作物未受嚴重的水災。最近又在圍內各地興築中、小型山塘以儲積水量，建造機械灌溉站抽吸東江江水以資灌溉，因此馬鞍圍內十萬畝田的防洪及灌溉問題都可解決，估計每年可增產一倍以上。

新會修建抽水機站
共有抽水機十二部水泵十六個
第八第九兩區四千畝農田獲益
每畝每年只付數千元即可增產二百餘斤

【本報廣州三日專訊】新會縣最近在八區那大鄉及九區大鰲鄉修築抽水機站三座。這三個工程完成後，將使兩鄉長期受水患威脅的四千畝農田每年每畝增產二百五十斤。

這三個抽水機站，共有每部六匹馬力的抽水機十二部，發動機八部，水泵十六個。這些機械全部由人民政府無條件地長期租予兩鄉，每畝受益田每年只負擔租費數千元，而每年每畝可增產二百多斤，費用少而收效大。

這兩個鄉臨近西江下游，田面比河面低，因此雖有堤圍保護，仍難免長期積水，晚造差不多沒有收成，每畝年產量只有二百斤左右。所以，過去該地農民只好藉捕魚及掘野菜維持生活。

穗火柴工業產銷均旺
創造五年來最高紀錄
新制火柴成本可減低一成以上
百貨公司全部收購使各廠打開銷路
五工廠準備聯營充實資金擴大生產

【本報廣州三日專訊】廣州市的火柴行業，在過去，一向都是「旺淡」的，生產上存在着產銷極不平衡現象，行家們曾有一句成語：「一季減產，二季停工，一年就缺第四季搵食。」

解放後，特別從去年十月一日起，全行業遵照中央人民政府統一規定，各廠全部出產了新制火柴，由中國百貨公司廣州採購供應站大量收購、訂貨、包銷；加强運輸調撥，打開了外省的銷路，這才扭轉了過去的情況，從而使產銷達到平衡發展。

去年第三季度開始後，中國百貨公司廣州採購供應站對火柴業進行了收購包銷扶助，收購量在逐月增加。如去年十月份全業由國營公司收購的比重爲百分之八十，至十一、十二月份的收購比重爲百分之一百，比較第一、二季度提高了八倍以上；十二月份全業產量爲二萬八千四百二十二件，創造了解放後最高生產紀錄。

爲了節約木材以供應大規模經濟建設，全國火柴業去年實行改制，廣州市火柴業和全國一道在十月起全部出產了新制火柴，按照全國統一規格，將枝梗由原長五〇公厘改爲四〇公厘，其他用料也相對減少，以降低成本。改制後，根據有關生產部門統計：符合標準的新制甲級安全火柴成本比舊制火柴降低了百分之十以上。如以全市每年產量最爲三十萬件計算，則每年可以節省六十億元。在市百貨公司的銷售牌價上也普遍降低，巧大猴牌火柴每件由十六萬四千元降爲十五萬二千元。建設牌火柴每件由十四萬元降低到十二萬六千五百元，大大地減輕了消費者的負擔。

過去該行業自由營爭風氣很盛，互相排斥，結果是「大廠多蝕，中小廠多斷。」如東山廠規模較大，資金比較雄厚，在漢口、長沙等地並設有推銷處，用除銷方法以拉攏顧客；很多小廠因資金脆弱，無法與之競爭，所以在全行業每月總的銷售量中，東山一廠已佔了百分之六十。

今天，在國營經濟的領導下，以前的不合理現象是逐漸改變了，而且出現了從來沒有過的團結互助現象；東山火柴廠過去在產品配製方面有其特別的配方，且爲資方所掌握，一向都當作「祖傳秘方」，不肯公開。最近，廠商在學習了國家過渡時期的總路線總任務以後，已將配方公開，目前正在巧大等各廠進行配製試驗。據該廠自己總結，使用新的配方，不但質量好，火焰純青耐燃，而且也能降低成本——每件火柴比以前的成本降低一千多元。

目前已入雨季節令，農村忙於春耕，松木比較缺乏，但爲了幫助火柴業克服受雨季影響生產不正常的情況，已由木材公司與森林工業局訂出具體計劃，有計劃的供應松木給枝片廠進行正常生產。

廣州古墓文物展覽
觀衆踴躍延期結束

【廣州三日專訊】廣州市文化局和文物管理委員會舉辦的廣州古墓出土文物展覽，今年二月二日起在嶺南文物宮展出，原定展覽時間爲一個月，至三月三日即行結束。在開始展出至二月廿五日，觀衆已有十五萬五千多人，繼續參觀的觀衆仍非常擁擠，而且有許多機關團體還要求集體參觀。爲了滿足廣大羣衆對學習歷史文物的要求，決定把原定展覽時間延期十一天，至三月十四日始告結束。

掌握新技術　參加新建設　華南農學院四年級女生已熟練掌握了使用拖拉機的技術，這是她們在出動實習前檢視拖拉機的情形。

本報廣州專訊
在珍珠裏揀鑽石
太平街第二選區討論代表候選人初步名單

會前的心情：誰呢？

七點半鐘，仁濟路禮拜堂來了一百多個客人，是太平街第二選區的積極份子，選民小組長和代表候選人，他們今天晚上借這裏開會，這個會是區選舉委員會根據選民醞釀出來的代表候選人和中國共產黨、各民主黨派、人民團體、居民代表協商的結果，將代表候選人初步名單發交選民組長討論。但各方協商後，究竟是同意誰當代表呢？大家都關心着。

還沒有到開會時間，選民小組長見了面都談論着候選人的問題，都關心大家心目中的候選人。人又多，談得又熱鬧，會場裏鬧哄哄。

主持開會的是梁金，一個工人；他宣佈請黃康耀講話，大家都靜下來。知道他是代表區選舉委員會來發表候選人初步名單給大家討論的，安靜中卻隱藏着一種焦急的情緒。

果然是他！

黃康耀好像也感覺到會場中有一種焦急的情緒，他和藹又嚴肅地講話時，比大家想像中還要迅速和簡練一些，一開始就說出了大家等待知道的問題：

「各街道選民開始醞釀代表候選人的時候，提及了九個人，經過大家訪問，評比，取得了一致的意見，把最滿意的兩個代表候選人比出來了。大家都這樣說：好像是在珍珠裏面揀鑽石一樣；你們最滿意的兩個代表候選人，昨天由區選舉委員會邀請中國共產黨、各民主黨派、人民團體和居民代表開會協商，聯合提名初步名單中也把他們提出了，和你們的意見很一致，就是黎世銘工友和陳桂芳大姐。」

最後那句話，是淹沒在歡樂的笑聲和熱烈的掌聲中。在幾分鐘的時間中，開始是多麼嚴肅，緊張，大家焦急地想知道：誰呢？而這一陣歡笑和掌聲，又說明了另外一種心情：果然是他！正是大家都認爲最理想的人物！

笑聲和掌聲剛剛停下來，黃康耀又提出了一個問題：「代表候選人初步名單發表了，請大家要想想，有什麼人比他們還更好的？」一句話：「我們要選好人，辦好事。」會場中又安靜下來，沒有人提新的意見。

還是我們的代表候選人

做攤販的黃標，有一副忠誠老實相貌，由於他平日肯爲街坊服務，大家都認識他，他訪問過黎世銘，他看見沒有別的人出來講話，於是高高興興地站出來說：

「黎世銘工友是水月宮青源記國藥行的店員，做過居民組長，一向對工作很積極負責，羣衆對他都有好感。他在基層工會也擔任了工作，現在是國藥三聯工會的主席，中區各界人民代表會議的代表。他一向都能夠將工作搞得安安當當，我們相信他能做我們的代表，所以選他做我們的代表候選人。」

李玉蟬也站出來講話，這位穿着綫衫、舉動沉寄的工人的家屬，訪問過代表候選人陳桂芳。

「大家醞釀出陳桂芳大姐當代表候選人，街坊婦女個個都很高興，今天晚上宣佈了，我們更加高興。陳大姊是我們的婦女代表，對人和氣，家務處理得井井有條，還能盡力爲街坊工作。最近她的第三女在部隊裏立了功，現在她自己又是我們的代表候選人，真是喜上加喜；相信她將來做了我們的代表，一定可以代表我們。」

李玉蟬的話好幾次被掌聲打斷了，她講完了，會場裏不知道是誰大聲地說：「李玉蟬講得好！」跟着有不少人應了一聲：「好」！會場又爆發了一陣熱烈的掌聲。

代表候選人講話了

會場籠罩在歡笑、掌聲所促成的氣氛中。年青、充滿活力的黎世銘站出來了，大家看見自己的代表候選人站出來講話，又是一陣掌聲。

黎世銘謙虛地說：「我過去替人民做的事，像大海裏的一滴水一樣，貢獻不大。今天大家選我做代表候選人，我應該表明態度，對於大家指出的缺點，我一定虛心接受，希望今後能替人民多做事情。」

陳桂芳被梁金工友請了出來，會場裏的婦女們映動了，大家都注視着這個中年婦女，幾個年青的婦女說：「這是我們的代表陳大姐」。

陳桂芳在熟悉的氣氛中講了幾句話。她說：「平日街坊要我做的工作，我都盡力去做，自己覺得做得很不够，今天大家選我做代表候選人，我感到慚愧，也感到高興。如果這次當選代表，我願在毛主席領導下，各位街坊幫助下，搞好羣衆工作。」

在小組會中

一百多人分成了五個小組，討論代表候選人初步名單。小組討論是進行得很熱烈的，二十多個人緊在一起，大家就談起來。

在一個小組中，工友石滿泉是訪問過黎世銘兩次的，他說：「評過我們挑選出來的人，一定能使人滿意的。」他停了一會又說：「明天開選民大會公佈代表候選人名單以後，再開選民小組評比，組織訪問候選人時，我一定對組裏的人說：還是選這兩個代表好！」

選民盧鉅潤分析地說：「國民黨反動派統治時，選舉要用錢買，當上了什麼僞代表，就不斷的榨取人民的血汗來抵蝕、賺大錢。現在我們才真正是選自己的代表，選好人辦好事。」

理髮工人馮南說：「今晚發表了代表候選人初步名單，是各方面取得一致的，表現了從羣衆中來，到羣衆中去的民主的選舉方法。」

在一個婦女比較多的小組裏，說得更熱鬧。家庭婦女何瑪瑱說：「陳桂芳大姐和黎世銘工友能成爲我們的代表候選人，真是『心想事成』，我覺得選出他們當太平街第三選區的候選人，是我們全體的光榮。」

工人家屬蘇瑞珍笑了一陣才說：「今天發表代表候選人名單，我才曉得經過由街坊醞釀出來的代表，再由區選舉委員會邀請各方面討論協商，結果大家都是一致的，這是充分民主的選舉……。」

小組討論完了，黃康耀當場宣佈：「明天晚上七時半在儀光小學開選民大會發表代表候選人初步名單，會後請人演戲助慶！」他剛說完，有人在嚷：「這才像做喜事。」

廣東省著名特產
香雲紗今年增產
全省產量比去年多了三成左右
供應華東地區比去年多了兩倍

【本報廣州三日專訊】廣東著名特產之一的香雲紗，今年將比去年增產三成。國營廣東省蠶絲公司在廣州、佛山、南海、順德等地大量加工、收購，組織充分貨源，有計劃的供應國內外市場的需要。

廣東省蠶絲公司今年在省內各地全部委託加工和收購了全省四千多台機織造出來的白坯紗，其中收購數量將比去年增加一點七倍。全省境內五十多個絲製黃紗的晒地，已經全部由該公司供給原料委託加工。今年出產黃紗將會比去年增加三成左右。

由於國內人民生活日益安定，生活水平不斷提高，去年開始，黃紗在國內市場特別俏俏，去年蠶絲公司在國內銷出黃紗數量，比前年增加三點一倍；今年，該公司計劃供應國內市場的數量，比去年大一倍以上。其中，供應中南區市場的比去年增加三倍。過去，廣東的黃紗，很少銷到華北區去的；今年將大量運銷華北。供應華東區——主要是上海市的數量也將比去年增加兩倍。

該公司爲了更直接把黃紗供應到消費者手上，爲了減輕消費者的負擔和穩定黃紗市場，今年和廣東省合作總社、廣州市百貨公司、廣州市零售公司等國營公司簽訂了合同，大量供應國內市場外，該公司將以一部份運出到海外去，供應海外僑胞的需要。

汕頭全市私營工業
營業總額繼續上昇
去年第四季比前年同期增加兩成
接受加工訂貨包銷者由卅廠增至二百廠

【本報廣州二日專訊】廣東省工商界代表會議進行到第三天，汕頭市工商界代表許義宗在大會上詳述汕頭私營工商業逐步納入國家計劃生產後所體現的優越性。熱烈的掌聲響徹會場。許義宗一開頭就這樣說：在總路線的光輝照耀下，汕頭市私營工商業者正朝着總路線所指示的方向前進。他說：在總路線明確的提出以前，汕頭私營工業接受國家加工、訂貨、包銷的，只有二十一家織布工業和十多家碾米、釀酒等。當總路線明確提出後，自去年十月份起越來越多的私營工業接受國營公司的加工、訂貨、包銷。到今年一月，全市已有針織、織布、電池、火柴等六個主要行業的二〇四家工廠接受了國營公司的加工、訂貨、包銷。商業方面也有很多棉布、百貨等業向國營公司批購商品，還有些行業接受了代購代銷任務。

許義宗說：「接受國營公司加工、訂貨、包銷後，都出現了新氣象。首先表現在生產發展，營業額增加了；根據電池、照相紙、牛奶等三個行業的統計，去年第四季的營業額比前年同期增加了百分之一〇三點七七，針織業去年第四季的營業額也較前年同期增加了百分之八十九。全市私營工業去年第四季的營業額比前年同期增加百分之二十三點五。

自接受加工、訂貨、包銷後，很多工廠紛紛增加設備，增加工人、擴大生產。公元化學染織廠自接受包銷後，又得到銀行的貸款，現在已進行添置新式設備，計劃今年的產量將比去年增加二十倍。去年第四季，針織業開動的機器比以前增加了百分之六十七，工人增加了百分之二十六，織布業由一班增開爲兩班。工人的勞動熱情普遍高漲，在織布業中，過去一個工人看一台機的，現在已經能看兩台機。源生廠的產量由每月產七百尺布增加到一千五百尺，木機由五百多架開到九百五十多架。利生火柴廠在包銷前一個月，只開十多天工，包銷後已開二十多天工，產量增加了百分之四十六點七。該廠在去年一至九月虧損了一億多元，自去年十月起接受包銷後，到去年十二月已獲利四千多萬元。針織一聯廠的次品率大大降低，去年包銷前次品率爲百分之五點四四，包銷後已降低到百分之零點七七。

許義宗說：這些鮮明的事例，充分說明了接受加工、訂貨、包銷後的工廠，增加了產量，降低了成本，工廠亦有利可圖，有利可得。

許義宗是汕頭介與針織廠的負責人，他說：「我廠自接受加工後，產品的品質規格有了進一步的提高，工人發揮了積極性和創造性，織布機的轉數增加了百分之二十，翻線部工人每天翻線由四人翻十四包提高到三人翻二十包，翻紗部的損耗率降低了百分之六十。產量比接受加工前增加了一倍，而管理費用減少了百分之四十，去年十二月份完成國家委託加工計劃百分之一百四十。」

在穗慰問解放軍後
慰問團分路赴各地
將慰問各駐軍部隊及醫院學校

【本報廣州三日專訊】全國人民慰問人民解放軍代表團第五總分團的全體代表，志願軍代表及第一公安部隊等機關部隊及各醫院、革命殘廢軍人學校等單位進行了慰問後，已於三月二日分路前往慰問各地駐軍部隊及醫院、學校等。

全國人民慰問人民解放軍代表團在廣州期間，曾在越秀山人民體育場舉行了有二萬多人參加的大規模慰問會，傳達了全國人民、中國共產黨、中央人民政府和毛主席對中南軍區、第四野戰軍駐廣州的陸、海、空軍及公安部隊的親切關懷和慰問。代表們在副總團長蔣光鼐、譚余保、梅蘭芳、胡克實及第五總分團副團長嚴慶禮等的率領下，曾先後前往各陸、海、空軍、公安部隊的領導機關和部隊醫院、學校及廣東省革命殘廢軍人學校、教養院等，親切慰問了各單位的指戰員和革命殘廢軍人。

慰問團代表中的志願軍戰鬥英雄、工業和農業勞動模範、烈軍屬模範等，曾分別與中南軍區、第四野戰軍的戰鬥英雄、模範等，舉行了各種座談會，互相報告他們的英雄事蹟和模範事蹟。

慰問團並舉行了各種報告會，向各單位指戰員報告了四年來全國人民在各方面建設上的成就及中國人民志願軍在抗美援朝鬥爭中的偉大成就。中南軍區、第四野戰軍領導機關也向代表們報告了四年來全軍在各項工作中的成績，並舉辦了「中南軍區、第四野戰軍四年來主要事蹟展覽」。

慰問團的文工團，包括中國人民志願軍文藝工作團、梅蘭芳京劇團、中國評劇團、武漢京劇第二團、武漢雜技團等，從二月二十四日至廿八日，每晚輪流分別在中南軍區禮堂、中山紀念堂、廣州市青年文化宮、鐵路工人俱樂部、軍人體育場舉行慰問演出，並隨同代表們分赴各陸、海、空軍部隊、公安部隊、各醫院和學校，進行各種小型慰問演出。

本報廣州專訊
在光榮榜的前面

林曉

從廣州市勞動模範代表大會開幕那天起，在中央公園、嶺南文物宮、工人文化宮、青年文化宮、火車站，同時出現了「光榮榜」。

「光榮榜」的出現在廣州還是第一次。亘大的金黃的「光榮榜」三個大字，新裝飾起來的櫥窗，裏面張掛着勞動模範的照片，還有勞動模範的事蹟的說明。

這是人民給予那些在祖國建設事業中有重大創造和成就的英雄們以應有的光榮。

從早到晚，不斷地有人經過它面前，人們都停下來，以羨慕的眼光注視着光榮榜上的人物。「王生保！」觀衆中有人像是自言自語，又像是想告訴別人，其實誰認不出他呢？「這老人是電廠的『工人廠長』。」不知是誰，好像回答別人。

「是呀，他早就是全國的勞模了，聽說還到過北京見了毛主席！」

圍觀的人們常常是這樣地談論着每個模範。像王生保一樣被人熟愛的還有：

在迴轉窰安全運轉上創造了四次全國最高紀錄，受到中央重工業部表揚的水泥廠老工人張文超；

不斷克服技術上的困難，先後試製高錳鋼和不銹鋼成功的機器廠技術員孔憲忠；

在朝鮮前線三次立功，獲得六次表揚並光榮地獲得朝鮮民主主義人民共和國政府軍功章的機車司機錢陶成；

善於把自己的科學理論和工人的勞動實踐相結合、解決了不少生產上的關鍵問題的電廠工程師孫百城；

……

這是觀衆們離開光榮榜時從內心講出來的說話：

「模範們克服了人們不容易克服的困難！」

「做一個勞動模範眞不容易！」

正是這樣，人們仔細地讀了勞模事蹟，好像仔細地讀了就能更多的發現一些什麼。

當飲食業工人周松樹看見一等模範，是讓侍候架子的一個雜工的時候，他反覆看了幾遍，並且思索了好一個時刻。

年青的建築材料保管員張光泉，在光榮榜前巡視着勞模的照片，當他的眼光接觸到創造和改進六種工具的一等模範泥水技工林强的照片的時候，他不是巡視，而是集中地望着林强的照片，深深地注視着出了神。從他的眼光中不難看出他的心情，嚴肅而又充滿了敬意。

人們就是這樣在光榮榜前面被模範們的事蹟深深地鼓舞着。

廣州市的「光榮榜」之一，上面有勞模的照片與說明。

紀念巴甫洛夫
廣州開座談會

【本報廣州廿八日專訊】爲了紀念偉大的科學家伊凡·巴甫洛夫，中華全國自然科學專門學會聯合會廣州分會、廣東科學技術普及協會、廣州市中蘇友好協會和廣州市衛生工作者協會於二十六日晚上在市中蘇友好協會禮堂聯合舉行紀念巴甫洛夫逝世十八周年座談會。

到會的有廣東科學技術普及協會主任委員杜國庠、中華全國自然科學專門學會聯合會廣州分會主任委員丁穎、副主任委員梁伯强，廣東科學技術普及協會秘書長柯麟，及廣州市研究巴甫洛夫學說專家林樹模教授，陳滎樑教授和最近參加蘇聯共和國第二屆紀念巴甫洛夫大會回國的楊簡教授，還有其他醫學家、生理學家、生物學家等三十七人。

座談會由柯麟教授主持，柯麟在會上首先發言，他說：「巴甫洛夫對人類高級神經活動的貢獻，說明了條件反射的形成是與大腦皮質有關的。巴甫洛夫學說給辯證法唯物論提供了有力的實證。巴甫洛夫在科學上的成就是偉大的，他雖然逝世了，但他的偉大的遺產，對中蘇友好和中國科學的發展起了促進的作用，醫學工作者和科學工作者應加强學習巴甫洛夫的科學理論和他的熱愛人民的精神，爲發展新中國的醫學而努力。」接着由陳滎樑、林樹模兩位教授相繼發言，他們報告了巴甫洛夫的學說及其生平，梁伯强教授介紹參觀列寧格勒巴甫洛夫生理學研究所情況，楊簡教授介紹蘇聯共和國第二屆紀念巴甫洛夫大會經過。會中，粵穗文醫師提出爲了加强對巴甫洛夫學說的學習，擬請組織全市巴甫洛夫學說研究委員會，有系統有領導的進行巴甫洛夫學說研究的建議，當即獲得到會者的同意，並決定交中華全國自然科學專門學會聯合會廣州分會和廣東科學技術普及協會研究辦理。

愛蘭百利 海力補 魚肝油 比目魚肝汁

是最可口 易服的 比目魚肝油

愛蘭漢百利有限公司出品

大衆必備良藥
保濟丸
牌子老 信譽着 用途廣 功效大
主治 疴·嘔· 肚痛· 四時感冒 腸胃不適 消化不良

香港
印尼總領事館通告
下列各號碼之申請印尼入境簽證者，因有若干問題，尚需了解，請迅即來本領事館談話。
計開：
PK 1638　HK 873

和隆行新型貨倉

與拒絕接受美軍事「援助」同時
尼赫魯再譴責美巴軍約
中印兩國均未威脅巴基斯坦
美對巴「軍援」實際爲侵略開路
並且是對印巴間協商的一種干涉

【新華社北京三日電】據印度新聞處新德里一日電，印度總理尼赫魯三月一日在國會發表演說，拒絕美國總統艾森豪威爾提出的給予印度以軍事「援助」的建議，並譴責美國決定給予巴基斯坦以軍事「援助」。艾森豪威爾在二月二十五日發表聲明，宣佈美國決定給予巴基斯坦以軍事「援助」。同日，美國政府公佈了艾森豪威爾給印度總理尼赫魯的一封信，信中保證美國給予巴基斯坦以軍事「援助」是爲了防止「侵略」而「不是對付印度」，並建議給予印度以同樣的軍事「援助」。

尼赫魯在人民院的演講中說，他已函覆艾森豪威爾，拒絕美國的軍事「援助」。他說：美國總統「提出這項建議，對於我們或者對於他自己都是不够恰當的。如果我們反對（美國）給予巴基斯坦以軍事援助，而我們自己倒來接受這種援助，那我們就成了僞善者和無原則的機會主義者了。」

尼赫魯說：「關於以軍事援助給予巴基斯坦的問題，在我們看來，結果一定是不幸的。」他說：「自從這一援助宣佈後，便產生了更加不安全和更加緊張的局勢。……在亞洲、西方以及其它地區的國家，也都感覺到局勢正在變得不穩定起來，並對其結果如何感到某種憂慮。」

尼赫魯談到所謂以軍事援助給予巴基斯坦是爲了「抵禦侵略」時說：「我不明白，所就心的是什麼樣的侵略，以及從那一方面來的侵略。」在駁斥巴基斯坦官員最近所說他們對於中國和印度的就心時，尼赫魯說：「我又不明白，中國怎樣會侵略巴基斯坦呢？它是準備越過卡拉科拉姆山脈到巴基斯坦去呢，還是怎樣到那裏去呢？」尼赫魯說：「就印度來說，過去三年中，我們曾一再提議和巴基斯坦作出「非戰」宣言……所謂非戰宣言，就是互不侵犯條約」。他說：「過去我們一直在提出這個建議，而巴基斯坦一再以各種理由來加以拒絕。」他說：「那麼，怎樣突然就會發生侵略的這個問題，並將這個問題作爲要求給予這樣的一種軍事援助的藉口呢？從巴基斯坦方面來說，我一點也看不出我所能理解的任何理由。」

在談到艾森豪威爾保證說美國對巴基斯坦的軍事「援助」不會用來反對印度時，尼赫魯說：「美國給予巴基斯坦的軍事援助，可能會創造、助長和鼓勵侵略的條件。」

尼赫魯強調說：「美國給予巴基斯坦這種軍事援助，爲我們印度和亞洲造成了嚴重局勢；它增加了我們的緊張局勢；它使得擺在印度和巴基斯坦面前的問題更難以獲得解決。」尼赫魯說，「對印度和巴基斯坦來說，解決這些問題並發展友好合作的關係是十分必要的：……這些問題只能由兩國自己來解決，而不是別人的干涉所能解決的。的確，在過去，別國的這種干涉阻撓了這些問題的解決。」尼赫魯指出：近來，印度和巴基斯坦之間本來已產生了新的更加友好的氣氛，但是這種氣氛目前又在惡化，並在產生新的困難。他說：美國給予巴基斯坦以軍事「援助」，是對印度和巴基斯坦兩國解決它們之間的問題的干涉的一種形式。他說：「這種形式的干涉可能比先前那些形式的干涉產生更深遠的後果。」

尼赫魯談到在查謨和克什米爾邦有關於聯合國觀察小組的美國觀察員時說：「這些美國觀察員現在不再能被我們認爲是在這個爭端中的中立者，因此，在我們看來，他們的出現是不適當的。」

尼赫魯援引美國助理國務卿羅伯遜的談話。羅伯遜曾說，美國將當無限期地控制亞洲，並且對中國加以軍事威脅。尼赫魯說：「不管（美國）目的何在，亞洲國家並不接受——印度毫無疑問不接受——這個政策，並且也不打算爲任何目的受任何國家的統治。」

尼赫魯說：聯合國大會常常迴避討論有關和平的某些至爲重要的問題。當這些問題被提交討論的時候，決定卻又是在外部的壓力下作出的。

尼赫魯最後說：「印度不打算爲任何目的或在任何強制之下放棄或出賣其自由。」他說：「在這種已經發生的嚴重情况之下，人民院和我國將會——我毫不懷疑這一點——團結在一起。」

十屆泛美會議開幕
與會國最關心經濟問題
美企圖利用會議干涉他國內政

【新華社北京三日電】據塔斯社紐約二月二十八日訊：第十屆泛美會議將於三月一日在加拉加斯開幕。參加會議的將有美國及除開哥斯達黎加以外的其他十九個拉丁美洲國家。哥斯達黎加拒絕參加會議是爲了表示抗議這個會議在實行獨裁制度的委內瑞拉舉行。

會議議程共分五項，其中包括政治和法律問題，「美洲國家組織」參與國之間的經濟及貿易關係問題以及社會和文化問題。由報紙的消息可以看出，美國與大多數拉丁美洲國家之間的嚴重分歧將在會上表現出來。美國企圖以反對「共產主義」作幌子來加緊進攻拉丁美洲國家的民主力量，並使美帝國主義對這些國家內部事務的干涉合理化。

但是，美國報紙承認，拉丁美洲輿論界大部對美國提出的關於「共產主義」的問題不甚關心。「紐約時報」記者布朗埃指出：「許多人認爲拉丁美洲國家所關心的，主要是那些將在會上討論的經濟問題。」美聯社記者埃爾曼認爲：「在討論西半球的共產主義問題時，美國代表團和拉丁美洲各國代表團的立場顯然會是完全對立的。」

據拉丁美洲的消息，在廣大羣衆的要求的影響下，甚至某些政府人士也主張加拉加斯會議主要應注意經濟問題。哥倫比亞外交部部長索薩迪斯最近說過，哥倫比亞出席加拉加斯會議的代表團將特別注意經濟問題。在墨西哥出版的「現代報」，二月十三日刊載了智利外交部部長奧爾蒂斯的聲明，他也指出，加拉加斯會議主要應注意經濟問題。拉丁美洲報紙並一致指出，以前歷屆泛美會議都沒有像這屆會議一樣地引起如此廣泛的爭論，拉丁美洲國家與美國之間不可避免的首先要在經濟問題上發生衝突。

一些拉丁美洲國家的報紙揭露了美國參加加拉加斯會議的目的。烏拉圭的「辯論報」說：「北美洲到加拉加斯來的目的，是要保護『聯合果品公司』的資本和紅利，要南美各國的外交部替這個公司做生意。」烏拉圭的「烏斯蒂西亞報」寫道：「加拉加斯會議是華爾街的億萬富翁奴役拉丁美洲的鎖鏈中的新的一環，是美國億萬富翁有系統地侵佔和掠奪我們的財富，把我們的人民拿去做砲灰的一個新的步驟。美國將在加拉加斯主張採取措施，反對民主自由，反對美洲大陸各國的共產黨，反對勞動人民，以達到他們破壞已在美洲大陸上展開的、反帝國主義解放運動的目的。」

拉丁美洲經濟受美控制
當地人民熱望擺脫羈絆
要求與民主陣營發展貿易關係

【新華社北京三日電】拉丁美洲人民正愈來愈廣泛地反對美國壟斷資本對拉丁美洲的掠奪和控制，並要求獨立自主地與各國建立貿易關係。一些資產階級代表和官方人士由於在經濟上與美國的壟斷政策有了矛盾，也發出了同樣的呼聲。

在智利，美國利用智利銅礦銷路所產生的經濟困難，在與智利進行的買銅談判中，要求把銅的價格大大地降低，並利用經濟壓力，公開地干涉智利的內政，引起了智利人民普遍的反對與憤慨。今年一月訪問蘇聯歸來的智利衆議院議長巴爾塔沙爾·卡斯特羅在一個歡迎他的集會上詳細地談到了美國統治集團的經濟侵略。他強調說，爲了要改善智利的經濟情况，必須和社會主義陣營國家建立密切的關係，他號召人民「爲智利決定自己前途的權利而鬥爭」。智利公衆舉行了許多集會，要求廢除智美軍事協定，擺脫美國的羈絆，與蘇聯和人民民主國家進行貿易。智利銅工會發表的一項聲明中指出，智利經濟的處在危機狀態，就是由於美國資本壟斷了智利的財富。聲明要求無償地沒收外國壟斷資本的財產。

巴西的國會議員、羣衆團體、商業組織和社會著名人士或通過決議或在發表的談話和聲明中，普遍提出與蘇聯和人民民主國家建立貿易關係的必要性，譴責美國控制了巴西的經濟。今年一月，巴西舉行了一個保衞巴西自然資源大會。會上要求沒收美國的「電氣股票證券公司」、「電力公司」和其他公司的財產。巴西總統瓦加斯於一九五三年十二月在一個會議上宣佈，要把外國電力公司收歸國有，他說，因爲「它們不爲我們的需要服務」。

一九五三年十一月，哥斯達黎加新任總統菲格雷斯在就職演說中，要求美國聯合果品公司取消拒繳關稅和外匯差別之類的歧視措施。菲格雷斯反對大量的外國投資，他說，這種投資「是經濟佔領，在某種程度上和軍事佔領差不多」。他說：「這種外國人的大規模投資是爲了掠奪拉丁美洲，它使美國成爲拉丁美洲國家的主人。」哥斯達黎加政府並要求聯合果品公司把它的財產轉移交給當地公司。

在拉丁美洲其他的國家裏，反對美國對拉丁美洲的統治與壟斷並要求發展與蘇聯和人民民主國家貿易的願望，也表現得非常強烈。

美國國會中最近提出要限制拉丁美洲國家主要出口品之一咖啡的進口的提案，這是美國企圖利用它對拉丁美洲國家對外貿易的壟斷地位，壓低價格、施加壓力的又一個實例。咖啡是拉丁美洲主要產品之一，產量佔全世界的五分之四以上，它的輸出也是拉丁美洲國家收入的主要來源之一。美國則是拉丁美洲咖啡的主要進口國，因此美國利用對咖啡的壟斷價格來損害拉丁美洲國家經濟和干涉它們政策的計劃，立即引起巴西的政府官員，委內瑞拉、危地馬拉的進步黨派、咖啡種植者協會、咖啡出產國家廣大人民的抗議，他們要求抵制美國貨，如果美國竟然實行這個專橫措施。

烏拉圭的政府和輿論抨擊美國對烏拉圭出產的羊毛徵收入口稅的政策，使烏拉圭在對外貿易方面增加了困難，加劇了這個國家經濟情況的惡化。在玻利維亞，由於美國拒絕依照它自己所訂的很低的價格來購買錫，使玻利維亞在經濟上遭到困難。

拉丁美洲國家從痛苦的經驗中正逐漸認識到必須打破美國對它們的貿易和經濟的控制，而要求與繁榮的社會主義陣營國家建立貿易關係。由於正在發展中的美國經濟危機對於在貿易上處於美國獨佔下的拉丁美洲國家所包含的危險影響，這種要求得到愈來愈多的人的支持。

反對參加泛美會議
烏拉圭人民示威
要求擺脫美國經濟壓迫

【本報訊】新華社北京三日電：塔斯社蒙得維的亞二十八日訊：烏拉圭首都的勞動人民在蒙得維的亞舉行了聲勢浩大的示威遊行。這次示威遊行是由共產黨組織的。遊行隊伍的口號是：爭取和平，反對第十屆泛美會議，反對物價高漲，爭取提高工資，在十一月的選舉中支持共產黨總書記歐亨尼奧·戈麥斯爲議員候選人。

遊行之後舉行了羣衆大會，歐亨尼奧·戈麥斯在會上講了話。他斥責在國內實行的那種屈從美國壟斷資本的政策，飢餓、貧困和物價上漲的政策。他號召人民聯合起來爲和平、爲麵包、爲民主、爲民族獨立而鬥爭。

大會通過一項決議，反對烏拉圭參加第十屆泛美會議。

美通過屠殺、私刑、逮捕手段
圖滅絕波多黎各人
波民族主義者痛斥美罪行
紐約波多黎各人居住區遭警察搜查監視

【合衆社紐約二日電】美國衆議院一日發生槍擊事件後，紐約市內四十五萬波多黎各籍人民的住宅區，警方已加派巡邏和密探進行「警戒」。在西區羅麗泰·萊布朗夫人所報的地址，警方已搜出「波多黎各婦女拯救政治犯委員會」和「波多黎各國民黨」的文件。

【合衆社波多黎各·聖約翰二日電】波多黎各民族主義者領袖甘普斯二日祝賀他的四個門徒對美國衆議院襲擊的行動，認爲是壯烈的行爲。

【合衆社紐約三日電】一位波多黎各民族主義者領袖二日送了一份三頁長的聲明給各報社，替「愛國份子羅麗泰·萊布朗和她的同伴」辯護。

紐約波多黎各國民黨領袖甘第亞在聲明中痛斥美國「實施用流血、拷打、恐怖和逮捕，波多黎各民族主義者入獄來進行消滅的政策」，已達五十六年之久，「而世界輿論卻大聲疾呼」要求把波多黎各島從殖民地地位解放出來。

甘第亞在聲明中對美國提出了一連串控訴，斥責美國一貫濫用「屠殺、私刑、種族滅絕和酷刑」等殘暴手段。

甘第亞舉出萊布朗夫人在槍擊事件發生後從她手袋裏檢出來的信，質問：「這些難道是恐怖主義者、罪犯或瘋子的話嗎？」當然不是的。

甘第亞指出：「對羅麗泰·萊布朗和她的同伴的誹謗，對波多黎各無辜男女加以莫須有的罪狀，以及聯邦偵探局和軍警方面的鞭打和大興牢獄，都是不能解決這些基本問題的。」

除痛斥美國實施「恐怖手段」之外，甘第亞又指出美國有一位鼎鼎大名的癌症專家，「親筆供認對波多黎各病人注射癌病」。他說，波多黎各人民永不忘記「種族滅絕的證據」，他們有成萬個人家，被美國海軍奪去田園廬墓，改建海軍基地。

瑞典外長論柏林會議成就
和平力量促成協議
局勢的再緩和要看西方措施

【法新社斯德哥爾摩三日電】瑞典外交部長奧斯特·歐登三日在議會說，經過幾年來的國際緊張和「冷戰」之後，現在已看出緊張趨於緩和的迹象。

這位外長在議會辯論中描述一九五三年是有歷史意義的一年。他說，這種沿着緩和道路上走這一願望，曾逐漸地導致最近的柏林四國會議。

他說：這個會議的積極結果，在結束有關朝鮮政治會議談判的僵局。

詢以緩和的政策是否可能持久，這位外長說：這一部份要看非蘇聯所能控制的外在因素了。

在百五十萬失所平民中
美方僅交還卅七名
其餘都被強扣在南朝鮮
原列入交還名單中兩人尚未回來

【新華社開城二日電】三月二日美方將它過去自我方地區所擄走的曾長期流離於美方地區的大量我方平民中的三十七名送回我方。這一數字較之美方二月十八日正式通知我方的數字少三十三名，較之美方二月二十三日推翻上述本已完全確定的數字後所提出的新的數字又少一名。在接收時，我方並發現有兩名原列入美方二月二十七日交來的名單中，據美方聲稱定於三月二日送回我方的我方平民沒有在三月二日被送交我方。上述情况更進一步暴露了美方違反停戰協定第五十九款，強迫扣留我方平民的罪行。對此，我方接收軍官在三月二日的交接過程中，奉協助失所平民返鄉委員會我方首席委員之命，向對方提出抗議。

【新華社開城二日電】今天上午十時，有三十七名流落在南朝鮮的失所平民越過軍事分界線，回到我方地區來。

他們大部分是老人、婦女和兒童，還有一個失去了一隻手臂的殘廢人。他們面目憔悴，穿的衣服大半是破爛的美軍軍裝。當這些飽經苦難的人們看到飄揚在板門店上空的朝鮮民主主義人民共和國國旗的時候，好多人都激動得痛哭起來。一個原來住在成興市的老太太抱着她的丈夫的骨灰，泣不成聲地走下卡車來。她的丈夫沒有能够最後脫離李承晚黑暗統治的折磨，竟在他能够回家的前十天病死了。

在交接過程中，我方發現在美方二月二十七日交來的名單上，有兩個人沒有被送來。我方當即提出抗議，要求美方將上述平民遣回。

據今天歸來的失所平民說：那兩個失所平民在汶山原與他們住在一起，三月一日下午三點鐘，來了二十多個李承晚便衣警察，把這兩個人押走。其餘的三十七個人也都遭到李承晚警察的野蠻搜查。

今天歸來的失所平民趙南說，在南朝鮮的失所平民要得到當地警察署的許可才能去登記，他的許多朋友和鄰居都願意返鄉，但是因爲得不到警察署的許可，就沒有辦法回來。另一個失所平民朴春燮說：李承晚的特務、警察和憲兵，輪流到各失所平民的家裏去恐嚇、威脅他們，不許他們登記返鄉。

今天，很多開城市民佇立在市郊通往板門店的公路兩旁，迎接失所平民的歸來。但是，他們感到悲痛和失望，因爲他們的許多親人被美方強迫扣留，沒有能够回來。美方自稱在南朝鮮的北部平民有一百五十萬人。但在雙方交換返鄉平民的概數時，美方卻說只有七十名左右的失所平民願意返鄉。以後這個數字又減少爲三十八名。今天，實際回來的卻只有三十七名，這還不到一百五十萬人的四萬分之一。

英保持龐大軍隊
工黨議員表反對
克羅斯曼認這是替美國服務

【路透社倫敦二日電】英國下議院二日晚以二九五對二七〇票，否決了工黨反對黨譴責政府一九五四—五五年的「防衞」計劃，該項計劃經費爲十六億英鎊。否決是在首相邱吉爾呼籲統一陣線之後作出的。邱吉爾請反對黨不可迫使分裂，因爲如此，可能引起海外的誤解。

工黨對「防衞」計劃的反對，大部集中在繼續徵兵兩年這一規定上。工黨承認有相當防衞的需要，但批評經費使用的方法，認爲花在人力方面的錢太多，而花在研究和發展方面的錢卻不够。

工黨領袖艾德禮促請政府考慮減少國民兵役的時間。艾德禮並認爲在現階段在蘇彝士維持七萬到八萬的軍隊是一種「戰略的錯誤」。

工黨議員克羅斯曼說：美國依靠英國替它打「殖民戰爭」。他說：「如果必須駐軍遍全球，我們就應該要求美國人分擔同等的責任。」他說，維持大量常備軍的是英國，而美國則削減了它的軍隊百分之十。「主要是依賴英國人、法國人和亞洲人去打亞洲人」。

克羅斯曼相信英國必須和德國人與美國人在投資上作競爭，這樣做就必須減少防衞方面的耗費。因此，軍隊中的人力也應該削減。

皮杜爾與阿登納定下週舉行會談
討論解決薩爾問題

【法新社巴黎三日電】這裏三日的消息稱：法外長皮杜爾將於九日和西德總理阿登納舉行會談，討論薩爾問題。阿登納在飛赴希臘作官式訪問之前，將先和法外長會談。

麥卡錫又想新花樣
要設「特種勞工營」
以折磨良心反戰的美兵

【合衆社華盛頓二日電】據悉，美國參議員麥卡錫認爲設立「特種勞工營」是處理美國陸軍裏面「安全風險」問題的一條可取的道路。

麥卡錫是在參院他的調查小組委員會公開審訊時表示有此可能，但他本人還未對這個設立「勞工營」的主意實行。

據熟悉麥卡錫對這件事的思想情況的人說，他念念不忘的是不該給共產黨或忠誠有問題的人留下一個漏洞，逃避其他美國人都應服役的兵役。因爲對於拒絕發誓效忠美國的被徵者不予收容，就會留下這樣一個漏洞了。

然而，另一方面，麥卡錫卻又擔心共產黨或同情共產黨的人當了軍職之後，可能會洩漏軍事秘密或鼓勵同伴造反。

他要設立「勞工營」的念頭，是因爲軍方拘禁公開宣佈良心反戰的人，也有「特種營」的設置。

參議員麥卡錫和寇克森異口同聲說，他們相信，對於忠誠有問題的大兵的處置之道，最好莫如設立相似的集中營。

東京萬五千人集會
號召打倒吉田內閣
要求徹查貪污案反對美「軍援」
吉田政府出動警察對遊行羣衆施鎮壓

【新華社北京二日電】東京消息：日本工會總評議會等團體主持的打倒吉田內閣羣衆大會於一日在東京舉行。參加大會的約有一萬五千人。

大會通過決議，反對美國「共同安全援助」，反對剝奪教職員政治權利，反對修改警察法，並要求徹查貪污案等。

大會結束後，與會羣衆舉行了示威遊行。遊行隊伍在吉田自由黨總部和國會門前高呼「打倒吉田內閣」的口號。吉田政府出動了警察，橫暴地進行鎮壓，並逮捕了示威者一人。

【新華社北京三日電】東京消息：日本全國大學教授聯合會於二月二十七日在東京大學舉行會議，法政大學校長大內兵衞和東京大學校長矢內原忠雄等教育界人士二十五人齊集一起，討論了對吉田政府向國會提出的禁止教員從事政治活動的兩個法案的態度，並發表聲明說：「這兩項法案將使教育界和思想界受到壓迫。我們絕對不能容許政府和國會使用權力和處罰的辦法，使教育屈服在不正當的統治之下。」

西德通過再武裝法案
法議會表示反對
外委會要求政府切實制止

【法新社巴黎三日電】法國國民議會外交委員會三日一致通過一項決議案，反對西德議會最近通過使德國重新武裝成爲可能的憲法修正案。

這項決議案說，「法國應該維持並且實施其根據佔領法規所得到的權利」。它「要求政府訓令法國最高專員立即通知西德政府，西德下院通過了的措施，如果上院也予以追認，法國政府反對把它通令施行」。

法政府與保大即在巴黎談判

【法新社巴黎三日電】法國國防部長普利文三日在法國內閣報告他最近赴印度支那政治和軍事兩方面的任務。內閣會議之後，他發表了一個簡短的公報，稱「他向內閣報告軍事形勢的發展，並報告組織法聯邦國家軍隊已完成的努力，以及報告下星期將在巴黎和保大越南政府展開談判的情形。」

美決在菲律賓擴建軍事基地
美使已與麥格賽賽初步會談

【法新社馬尼拉三日電】菲律賓總統麥格賽賽二日和美國大使R．史普魯安斯會談，據說是爲美菲間即將舉行的關於美國在菲設立軍事基地的會議打下基礎。

據菲律賓總統府宣佈，兩人會談關於對美國與菲律賓均有重大利益的事，談了將近一個鐘頭。在即將舉行的會議上，將重新對美國在菲律賓設立基地的協定進行檢查和澄清。該會議的舉行日期尚未定出。

新聞短評
美經濟危機南漸拉丁美洲

第十屆泛美會議已在三月一日開幕，在會前，美洲國家就發出了一片要求討論經濟問題的呼聲。拉丁美洲各國普遍要求擺脫美國經濟壟斷，這是以前歷次會議所沒有的。

爲什麼這次卻會這樣呢？因爲目前正是處在美國經濟蕭條逼人而來的時候。

拉丁美洲二十個國在名義上雖然都是獨立國，實際上主要是受美國奴役的半殖民地國家。由於殖民地經濟集中於某幾種原料生產，其經濟結構非常不平衡，因此它比資本主義國家更多受經濟恐慌的影響。一九二九年美國經濟恐慌，對殖民地國家經濟上的打擊，就比對資本主義國家更爲嚴重。

拉丁美洲各國都是發展單一作物經濟的。例如古巴，是世界上出產糖最多的國家，出口貨百分之七十是糖，而主要市場是美國，美國壓低糖價就可使古巴整個經濟癱瘓，使古巴千千萬萬的人破產、失業。其他國家情形也差不多。如咖啡佔薩爾瓦多出口百分之八十七，佔危地馬拉出口百分之六十一，佔哥倫比亞出口百分之五十四，佔海地出口百分之五十，佔巴西出口百分之四十五。香蕉佔巴拿馬出口百分之七十四；石油佔委內瑞拉出口百分之九十六；銅佔智利出口百分之五十（根據一九三八年的統計）。美國在拉丁美洲一共投資了六十億美元，一方面剝削當地的廉價勞動力，另方面就以低價壟斷購買這些資源。

假如美國經濟恐慌到來，勢必削減從拉丁美洲各國的輸入，那麼，拉丁美洲各國的經濟也就馬上崩潰了。

拉丁美洲各國勢不能坐以待斃，於是羣起要求與世界各國自由貿易，希望從這裏打開一條生路。（和）

孫德勝在閉幕會上報告
越蘇中友好月成就巨大
越南各地人民通過友好月的各項活動
加強決心沿着中蘇所走道路爭取勝利

【新華社北京二日電】據越南通訊社訊：越蘇中友好月中央組織委員會主席孫德勝，二月二十一日在越蘇中友好月閉幕大會上作了關於友好月取得成就的報告。

在大部爲法軍控制下的廣安省 就有十萬多人參加友好月活動

孫德勝首先綜述了越南全國人民熱烈慶祝友好月的情況。他說，一月十八日在北越某地舉行了越蘇中友好月開幕典禮。在同一天和幾天，越南西北部，越北聯區，第三聯區和紅河左岸地區（以上均屬北越），中越的第四和第五聯區以及南越，都隆重舉行了友好月的開幕典禮。從北越到南越，在解放區以及在紅河左岸地區的敵佔區，廣大人民都舉行了友好月活動。僅在北越第三聯區的開幕典禮，就有四萬多人參加；在大部爲敵人控制下多山的廣安省，在友好月的前半月中就有十萬多人參加了羣衆集會和其他形式的活動。不同信仰和不同職業的各階層人民都熱烈慶祝友好月。旅居越南的數十萬華僑也參加了友好月活動，加深了越南人民和華僑之間的友誼。

訪問過兄弟國家的越南代表 前後向五十萬人作見聞報告

孫德勝接着說，在這個期間，友好月的各級組織委員會出版的介紹蘇聯、中國和各人民民主國家情況以及越南人民和各兄弟國家人民之間友誼的小冊子有五十種，共十八萬六千三百九十冊，已在羣衆中廣泛流傳；此外還印行許多友好徵章，兄弟國家的國旗和領袖肖像。越南政府郵電部門發行了約三百萬張友好郵票。「越南之聲」電台和中部、南越電台每天廣播關於兄弟國家人民的介紹或國內外慶祝友好月的消息。所有的報紙、期刊都出版了慶祝友好月的專號。據不完全的統計，在友好月期間，已有五十二萬五千人聽取訪問過兄弟國家的越南代表們所作的見聞傳達報告；三百九十一萬人參觀了圖片展覽會；將近二百四十萬人看了專門放映的各兄弟國家的影片。此外，各地還舉行了歌詠、詩歌、舞蹈、劇團、自行車競賽、火炬遊行以及營火會等活動。敵佔區的人民也不顧敵人的阻撓，許多人到解放區參加各種活動。如第三聯區就有兩千多人從法軍控制區到解放區參觀展覽會，有些人必須通過敵軍的據點並步行六、七天才能到達目的地。

志願軍在朝鮮英勇作戰的精神 鼓舞越南人民軍展開殲敵運動

孫德勝着重指出，友好月實際地教育了廣大人民羣衆，激起了他們的愛國熱情，提高了他們對抗戰最後勝利和建設前途的信心。越南人民軍戰士在蘇聯、中國和朝鮮人民軍隊自我犧牲精神鼓舞下展開了殲敵運動。在奠邊府近郊的越南人民軍的一個排，學習了中國人民志願軍在朝鮮上甘嶺戰役中的英勇作戰精神，在一月三十一日擊退了敵軍一個營的七次攻擊，殲敵七十名，得到越南人民軍總司令部的獎勵。越南的工人和農民學習各兄弟國家勞動人民的榜樣，展開增產競賽並取得了成績。如黃文造紙廠的工人在友好月的前兩個星期中，提高了產量百分之十三點六，降低成本百分之十。越北聯區某軍用藥品工廠的工人在友好月中將產量提高到百分之二百以上。越南農民也展開了增加產量、保護作物的競賽。南定省的六千個農民在聽了關於中國農民在治淮工程中的忘我勞動事蹟後，積極參加築堤、開溝和蓄水的工作，並提前三天完成任務；寧平省解放區的農民在慶祝友好月的短期競賽中修築了長達五十六公里的公路，挖好了二百多口井，開墾了三百多公頃的稻田和捕捉了二百多公斤的害蟲。

蘇聯與中國所走革命道路 對越南革命具有深刻影響

孫德勝說，通過友好月的各項活動，越南人民清楚地看到蘇聯、中國以及其他人民民主國家的偉大鬥爭、國家建設、幸福的生活以及巨大的力量。這就加強了越南人民要沿着兄弟國家所走的道路前進的決心，因爲越南人民知道這是越南走向輝煌前途和成爲一個獨立、繁榮的國家的唯一道路。通過友好月，越南人民更加認識到蘇聯、中國以及其他人民民主國家的一貫的愛好和平的政策，並對世界和平民主陣營以及和平運動的最後勝利增加了信心。同時，友好月也幫助了越南人民清楚地認識到越南與兄弟國家之間的密切關係、蘇聯與中國的革命對於越南革命的深刻影響，以及越南與兄弟國家在抗戰與國家建設中的友誼的價值。因此，越南人民與兄弟國家、尤其是與蘇聯和中國人民之間的友好聯繫，已更加緊密起來了。

孫德勝最後在報告中代表越南人民對於全力支持越南人民的越蘇中友好月的蘇聯、中國和其他人民民主國家的人民表示衷心的感謝；同時，向各兄弟國家人民提出保證：越南人民將盡全力來繼續加強和蘇聯、中國及其他人民民主國家人民之間的牢不可破的友誼，以答謝各兄弟國家人民對越南人民的同情和支持。

港督在立法局披露
香港貿易在衰退中
貿易數字比上年度又減百分一
商業雖然壞但港府歲入非常好

【本報訊】香港總督葛量洪昨日在立法局例會上，發表一年一度的新預算案演說，檢討現年度（一九五三至一九五四年度）香港各方面的情形。港督首先談到香港的貿易情形，指出本年度雖然在貿易管制方面略爲放寬，但貿易數字却比一九五二年度減少了百分之一。今年香港貿易的衰退，仍在繼續中。對港府財政方面，港督說：「雖然商業上的情形是壞的，但政府的歲入却異的保持得非常好。」

港督的演詞開頭就說：「去年我强調香港政府並不是很熱心於管制的，如果不是爲了履行我們對聯合國、英鎊區和國際貨幣基金會的義務，我們是完全不應有任何管制的。我當時向各議員保證：我們將根據它對香港經濟生活的影響，經常檢討這些管制。我當時甚至急忙於預言未來是不會特別光明的，雖然有希望有很小的放寬。事情的發展說明我當時是說得對的——雖然我很不想說這句話。只是我們遵守我們的諾言，盡可能減除管制。

「本財政年度開始之初，我們就取消了所有日貨職港的管制，而後來又在有關各國同意之下，准許日貨轉輸附近的若干英鎊區。去月，這個辦法又適用於整個英鎊區。這些放寬，意味着去年間香港已大致獲准比其他任何英鎊區更能自由和日本貿易。」

港督又說：「爲了和英國本土、日本及其他國家採取一致行動，我們已稍爲減少了受管制貨物的項目，使到香港的管制和國際間同意的取得一致。」他透露在最近將來，由於加强出口貨物管制，工商處計劃對主要供應物品條例作若干修改，這樣就會把手續簡化，並減少文書上的工作。他對黃金管制的再度放寬問題，則表示不能作任何預測。

雖然放寬某些管制
但是貿易有跌無起
說是爲其他國家的限制所打擊
認爲起因是它們的外匯太缺乏

談到香港的貿易情形，港督說：「不幸的是：雖然有了我剛才講過的各項管制上的放寬，一九五三年度的貿易數字却比一九五二年減少了百分之一。一九五三年度開始時，情形相當好；但不幸我們受到了不爲我們所控制的其他國家所實施的限制所打擊。這些限制條例多數因缺乏外匯所起。各位議員看工商處十二月份月報時，便知詳細了。這些限制影響到香港下半年度貿易顯著低跌，雖然一般物價的跌價也要負多少責任。今年，貿易的低跌還在繼續中。香港的經濟，若果不是因爲工業有循序不斷的發展，是必定會受到更嚴重的影響的。」他指出香港產品的輸出，估全港出口約百分之三十。他並透露：港府當局現正在考慮以「合理價格」，把適當地點撥作工廠區。

關於港府現年度的財政情形，港督說：「雖然商業上的情形是壞的，但政府的歲入却異的保持得非常的好。本年度收入估計將有五千九百五十二萬四千元的盈餘，可是十二個月前的估計只有二千零四十七萬二千八百八十二元。這點財政司會有更詳盡的解釋。現在只建議從盈餘中撥出二百萬元給香港大學，作爲它本年度虧欠的補足。此外，又建議撥出約一百萬元抵消它以前預支了的一筆借款，而這筆借款是現在已取消了的。大欖涌水塘工程直至目前爲止的開支，也將由盈餘款項下支付。茲建議把一筆二千五百萬元的款項移到收入平準基金上去。這樣在本財政年度底，便剩下約有一千七百五十萬元的盈餘。」

卅五萬人缺乏房屋
八分一居民要徙置
去年九個月內拆掉七千木屋
擴建啓德機場要九千萬

農林漁業方面，港督指出香港蔬菜生產，自一九四七年以來，已增加了一倍多；一九五三年的產量，又比一九五二年增加了十分之一。一九五二年只有八艘漁船改爲機械化，到去年已增加至一百十六艘漁船改爲機械化了。

關於住屋問題，港督說：「估計目前最低限度有卅五萬居民是應該重新安置到屋宇居住的。我並不需要着重說明香港土地的稀少，這是衆所週知的事實，我不必多說。這樣我們或者要在市區之外發展附屬的城鎮，但是這也是緩慢的，因爲如果在遠離工作的地方建立廉價屋宇，也是沒用的。」

他又說：「住屋管理處的立法程序正在起草中，希望短期內提交立法局通過」。

談到「霸王屋」問題，港督認爲和廉價屋問題同樣嚴重。他說：「因爲居民中八分之一的人數是住在應該徙置的地區，或其他暫時容忍的地區內。」

港督說他們並不確實知道有多少木屋居民。「木屋區清理後勢必增加木屋區巡邏隊，以阻止木屋區的重建。據從去年四月至十二月的清理工作事實表現，有七千二百所臨時蓋搭建築給巡邏隊在屋頂或以前木屋區上剷清，這就表現了這個問題的浩大了。」

港督說香港學生人數爲廿一萬七千。他又說：「很顯然的，政府將要大量增加對香港大學的補助金及主要開支。」他說殷寶爵士的報告書建議團把補助金從一百五十萬元提高至四百萬元給大學作一九五四至一九五五年度用，並且認爲那是一個最完整的報告書。他說：「無論如何，大學的經常補助金是要從香港的平常收入中開支的。」

關於擴大啓德飛機場問題，港督說：「政府仍未能把這個新機場計劃提交立法局，本人深表遺憾。這是因爲有很多細節要等待殖民地部大臣與交通民航部澄清的。現在可以說的，就是把一條長七千五百尺的跑道，伸出到九龍灣去。這項工程估計約爲九千萬元，包括了挖深西部港口通路經費三百萬元在內。這是因爲跑道伸出九龍灣後，便佔用了灣內避風港的一部份，所以就必需挖深另一部份港口，作避風碇泊用。」（第五版尚有有關香港貿易消息）

鮮魚業休息　明天無食魚

【本報訊】港九市場明天將無魚上市，因鮮魚商會通知它的同行明天休業一天，並定今天下午六時，在廣州酒家舉行復會五週年暨第六屆理監事就職典禮，會後聚餐聯歡。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片，㊀堤邊柳、㊁醉人的夜、㊂日落春宵、㊃八時紡棉花。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片，㊀關不住的春光、㊁青春的夢、㊂金陵之夜、細雨迷濛盼黃昏。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，（一）無愁情人，（二）一段幽情。十二時：報時；時代曲唱片，（一）今夕何夕、何處是兒家，（二）夜風曲、你給我回音，（三）愛河浴、相思草，（四）陌上花、談愛要小心，（五）愛與人生。十二時卅分：管樂小曲唱片，（一）翠樓思婦，（二）南進宮，（三）空谷傳聲。十二時四十五分：特備粵曲節目，闊留學廣（一時報時）。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：兒童節目。七時：特備時代曲及跳舞音樂節目：㊀仲夏戀歌，㊁輕鬆音樂，㊂我的心，㊃快華爾滋，㊄夜風曲，㊅慢步之舞。七時卅分：中國文化講座。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告；明日節目預告；特別報告；時代曲唱片，㊀收歌，㊁正在想。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：特備粵曲節目：㊀明月照秦淮，㊁烽火麥條，㊂風雨斷腸紅，㊃歸時，㊄末路王孫，㊅春閨夢裏人。十一時十五分：潮州外江曲唱片，轅門射戟。十一時卅分：天氣報告。（完）

港府下年度預算昨首讀
收支總額突破歷年紀錄
最大支出是工務特費六千八百九十多萬元，其次爲警務費三千七百七十多萬元
最大收入爲地方稅一億五千六百八十萬元，其次爲海關及貨物稅六千九百九十萬元，第三是差餉三千九百多萬元。

【本報訊】香港政府一九五四至一九五五年度的歲出入預算草案，已於昨日經立法局首讀。這是一個龐大的預算案。照預算草案所列，下年度港府各部門支出的總額爲三億八千八百廿二萬七千四百廿四元，收入總額爲三億八千九百四十八萬元，預算可能盈餘一百廿五萬二千五百七十六元。這年度的收、支額，是港府歷年來的最高紀錄。

按本年度（一九五三—一九五四年度）的支出總預算爲三億二千六百卅一萬一千元，收入總額預算爲三億八千五百八十三萬五千元，本年度盈餘將達五千九百五十二萬四千元。一九五二至一九五三年度的決算，支出爲四億一千一百七十四萬九千六百五十九元，收入爲四億八千四百五十九萬零四百四十六元（包括以前的盈餘在內），盈餘爲七千二百八十四萬元。

一九五四—一九五五年度的預算案，在支出項下列有四十一項，其中消防輔助隊、警務輔助隊、人力調備處和房屋管理處四個機構是新成立的。在這四十一項中，最大的一項支出是工務特費六千八百九十二萬一千三百五十元，其次爲警務費三千七百七十五萬零一百七十九元，第三爲港府輔助費三千六百九十五萬九千一百廿五元。

各項支出預算額如下：（一）港督項卅三萬二千零五十八元，（二）農林漁業管理處三百廿五萬六千五百卅二元，（三）審計處六十二萬零二百五十元，（四）廣播處七十五萬七千三百廿五元，（五）民航處二百一十三萬九千一百零八元，（六）輔政司署暨立法局二百九十五萬八千五百六十一元，（七）工商管理處四百廿五萬零八百零八元，（八）合作事業暨統覽管理處五十萬零四千五百廿七元，（九）防衛軍（包括香港防衛軍總部、海軍義勇後備隊、民衆安全服務隊、入口登記局及人力調備處等十個單位）二千六百八十萬零一千六百六十一元，（十）教育司署一千四百一十八萬七千七百八十九元，（十一）滅火局二百八十五萬六千九百一十六元，（十二）地方稅局二百四十九萬六千七百九十二元，（十三）司法處二百一十萬零八千五百一十七元，（十四）九廣鐵路局一千二百一十五萬六千七百零八元，（十五）勞工處八十萬零六千九百廿六元，（十六）律政署七十八萬零二百八十二元，（十七）海事處一千一百零八萬九千二百卅七元，（十八）醫務處二千七百八十四萬三千五百五十三元，（十九）雜項事務一千二百零二萬二千二百元，（廿）新界民政署六十五萬二千一百一十元，（廿一）倖卹一千二百一十九萬六千元，（廿二）警務三千九百四十一萬四千九百八十三元，（廿三）郵政局九百零一萬七千三百八十六元，（廿四）印務局一百五十萬零四十一元，（廿五）監獄署六百六十四萬零五百四十三元，（廿六）公債三百卅六萬三千一百一十元，（廿七）新聞處四十八萬四千六百八十七元，（廿八）公務處三萬二千七百六十八元，（廿九）工務局二千零卅五萬四千一百卅七元，（卅）工務常費二千一百零三萬一千元，（卅一）工務特費六千八百九十二萬一千三百五十元，（卅二）住屋管理處二百零五萬五千八百卅三元，（卅三）差餉及物業估價署四十三萬三千四百五十二元，（卅四）登記總署六十二萬三千八百七十一元，（卅五）天文台一百一十七萬四千八百卅六元，（卅六）華民政務司署二百九十七萬七千八百五十六元，（卅七）物料管理處六百卅六萬四千五百廿一元，（卅八）補助金三千六百九十五萬九千一百廿五元，（卅九）庫務司署一百九十一萬五千四百廿七元，（四十）市政局二千零八十一萬七千六百卅八元，（四十一）殖民地發展暨福利事業三百卅六萬七千元，合計三億八千八百廿二萬七千四百廿四元。

收入項下共十三大項：（一）海關稅及貨物稅六千九百九十萬元，（二）差餉三千九百零八萬元，（三）地方稅一億五千六百八十萬元，（四）牌照、罰款及沒收一千五百七十四萬五千元，（五）法庭及其他部門徵收費用三千零卅八萬七千元，（六）水費八百零一萬二千元，（七）郵政一千八百一十二萬七千元，（八）九廣鐵路五百九十二萬六千元，（九）地稅、租金及其他一千九百一十三萬九千元，（十）雜項收入一千七百六十九萬二千元，（十一）官地出售三百卅萬零五千元，（十二）殖民地福利發展撥款三百卅六萬七千元，（十三）聯合王國政府貸款二百萬元，合計三億八千九百四十八萬元。

工聯茶聚祝三八
公演粵劇祝英台

【本報訊】「三八」國際婦女節快要來臨了，港九工會聯合會爲紀念這個偉大的節日，定六日晚上八時在該會會所舉行屬下各工會女工代表紀念「三八」國際婦女節茶聚會。七日上午八時，工聯會總在九龍彌敦道普慶戲院舉行港九女工紀念「三八」國際婦女節遊藝大會，演出古裝粵劇「梁山伯祝英台」。

據悉：港九工會聯合會紀念「三八」節籌備委員會，日來正積極展開籌備慶祝「三八」國際婦女節的一切工作。又，港九各業女工現均紛紛籌備以茶聚會或座談會等方式來熱烈慶祝。

財政司岐樂嘉表示
水費將於年內提高
如果稅收不足將來必須再增稅
預料本年度政費盈餘達六千萬

【本報訊】一九五四至一九五五年度港府財政收支預算案，昨日下午在立法局例會上提出首讀。財政司岐樂嘉在動議首讀下年度新預算案時，表示下年度雖不致增稅，但不敢保證以後不會增加稅收。他還宣佈了港府今後五年內的政費收支預算，總差額達四億四千四百萬元。「如果稅收不足，則稅收必須增加。」岐樂嘉在談到大欖涌水塘工程的鉅額開支時，警告香港居民，水費將於一年左右予以提高。

港府財政司岐樂嘉在他的冗長演詞中，首先檢討了上年度與本年度的港府財政狀況。

據他的報告說：「一九五二至一九五三年度，港府政費實際盈餘，幾達七千七百萬元；他預料到本月底終結的一九五三至一九五四年度，港府政費盈餘將達六千萬元。」

岐樂嘉說：「論及現年度的財政狀況，稅收方面，確有顯著的表現，例如去年收益及利得稅的大量增收等。稅收預算三億四千八百六十萬元，已修訂爲三億八千五百八十萬元，增加逾三千七百萬元之鉅。其最大之收入，是稅務局項下增加超過一千九百萬元，其中有一千五百萬元，係得自收益及利得稅；而此項收入，現凡希望可達到一億一千五百萬元。郵政局之收入亦增加，加達三百五十萬元，一部份係由於航空郵費增加，其餘則由於發售加冕紀念郵票。差餉增加，亦幾達三百萬元。」

港府貿易重大虧蝕
主要原因食米跌價
說將對逃稅者加以記錄

他又說：「關於支出方面，原定預算三億二千八百萬元，已減至三億二千六百三十萬元。工務之經常費，雖經預算四千七百五十萬元，但只有三千四百萬元，可供支出。所有各項節省下來者，大部份用於額外之支銷。例如辦理石硤尾之善後救濟一千五百萬元，與及十八個月期間之生活補助費八百萬元。由此等修訂之數字，現年度之盈餘，其預算爲五千九百五十萬元。」

談到本年度港府貿易的情形，他說：港府貿易在本年度首次受到重大的虧蝕。港府貿易最大宗的食米，在一九五二年時存儲很多。去年食米供應的情形突然鬆弛，「結果我們的存米已成了供過於求的現象。由於所訂購的官米源源而來，雖然限制商米輸入香港，米價仍低落。預料我們的損失，於三月三十一日滯查存米時，或可達一千三百萬元之譜。」

主要稅收有第一、第二及第三大類（即貨物稅、差餉及稅收），這三大類的合計，佔總收入四分之三。

他說：「關於貨物稅方面，下年度的預算，與現年度所批准的預算案相等，但較之現年度的預算則多一百五十萬元。關於差餉方面，下年度的差餉預算收入將有三千九百萬元，而現年度所通過的預算收入爲三千三百九十萬元，而經過修訂的收入則爲三千六百七十萬元。」他表示對此項預算「不甚滿意」。

關於稅收方面，他說主要的是入息與溢利稅。這方面過去集中於鉅額納稅者，而忽略了那些數目比較小的納稅者。他說：今後須從速清理舊案，並「注意將過去年份逃避繳稅者加以記錄」。

岐樂嘉談到大欖涌水務工程的費用時說：「完成整個水塘計劃的最後費用，將需一億二千五百萬元。」

岐樂嘉又說：根據大欖涌水塘計劃，下年度將共需二千四百萬元。他警告說：「目前之重大資金開支，勢使水費在一年左右之內，必需增加。」

他在展望下年度的財政狀況時，提出還有新飛機場、新九龍醫院的鉅額經費來源說：「答案顯然爲增加徵稅。況下年度之預算盈餘既少，則增稅之舉終難避免。」最後他說：「考慮了目前香港經濟情形之後，評決定避免即時增稅，以求增加收入之舉。但本席不敢決謂我們可以維持多時，而無須增加若干稅收。」

未來五年稅收額
估計達十八億多

岐樂嘉綜談及下年度（即一九五四至五五年度）的政費收支預算案，他說：「收入預算總數爲三億八千九百五十萬元，爲香港有史以來之最新紀錄。」

岐樂嘉最後發表港府當局對今後五年內的政費收支預算：由一九五四至五五年度到一九五八至五九年度，這五年內，其普通稅收總數將爲十八億三千萬元，支銷總數則將爲十九億六千三百萬元。今後五年內之收支比照，尚欠一億三千三百萬元。

他又說：不足之數尚不止此，若所有建議中的工程，包括在此計劃內，則五年內之經常費及特別費支銷，將增加三億零一百萬元，使五年內的總差額達四億……

人稠住擠罪案多
一九五三年的統計數字

四萬人離港　嬰孩七萬多

【本報訊】香港去年度的人口統計仍保持一九五二年的二百二十五萬人數字（約數），但比之一九五〇年的二百三十六萬人，已減少十一萬人左右。這是香港政府昨天出版的一九五三年年報所透露出來的。

年報中並詳細指出：過去一年來從海、陸、空三路進入香港的旅客共七十七萬零七千一百三十九人；同期離開香港的居民共七十四萬七千五百二十五人。比對之下，離開香港的比進入香港的多了四萬零三百八十六人。但同期出生比死亡的人數多了五萬七千二百四十四人，抵得上離港人數有餘。

在一九五三年內，香港出生的嬰孩是七萬五千五百四十四個，同期死亡一萬八千三百人。

新樓雖興建　房荒未解決

此外，年報並指出：在過去一年內，港九完成新樓七百九十三幢，其中包括西式樓宇三百六十幢、中式樓宇二百四十幢，其他工廠、貨倉等類樓宇一百九十三幢。但新樓的增加，迄未能解決香港的房屋荒問題。例如有許多殘舊的中國式樓宇，都住了度過擁擠的人數；一間廚房或一間浴室，往往由六至八家人共用。每一家人大約只佔地六十四平方呎左右（按即八呎長、八呎闊）。

警員五千餘　罪案四一萬

警務方面，去年度香港共有警員五千一百九十四人，比之前年增加了一百七十二人，其中包括四十二名高級警官，四百三十二名各級警餉（兩名女警亦在內），和三十一名女警察。

過去一年來，各方面向警方報案達四十一萬六千零二十四項（一九五二年只三十一萬四千四百三十八項），其中有十七萬三千八百三十七項未提出控訴；餘下的二十四萬二千一百八十七宗案子中，有一萬九千七十七宗案子是較嚴重的犯罪行爲（一九五二年只一萬八千三百零六宗）；此外，便是較普通的犯罪案子。去年度罪案的增加，主要由經濟情況的衰退，和失業人數衆多引起。

監犯二萬多　日有三千六

至於監獄方面，去年度赤柱監獄共收容犯人七千三百九十六名，平均每日有二千六百九十二人住在獄中，域多利監獄去年度共收容犯人一萬三千四百五十五名，平均每日有犯人八百零三名；荔枝角女子監獄去年度共收容女犯人一千五百三十九名，平均每日有一百二十人住在監獄。

九龍城嘉林新村
警察賭徒血戰
呼盧喝雉賭窟高貼廢旗
警察被圍毆開槍傷一人

【本報訊】九龍城嘉林新村木屋內，昨天下午，有外省籍男子多人聚賭，發生鬨突，一警察被圍毆，該警察放槍擊傷一男子腹部，事後並捕去多人。

據悉：這批男子日前已因聚賭被「定」過一次，事隔數天，又在嘉林新村三巷四號木屋貼上國民黨廢旗，屋內高掛軍閥賭檔。

民說：昨天下午二時許，有十多個外省籍男子在該木屋內聚賭，一時有×二六四號及三×一號警察前往干涉，要他們停止賭博。這些男子沒有停止，反要警察離開；有些並執住一個警察的手，把他往後推，於是發生鬨突。二×六四號被毆至流牙血，三×一號則突圍而出，電警署求援。二×六四號被圍毆，寡不敵衆，便放槍一響示威，但仍不能制止，於是再放一槍，擊中男子陳天源（二十八歲）左腹。衆見陳被擊倒，走一湧而前，將二×六四號手槍搶去，並將他的衣服撕破，除下他的皮帶將住他雙手，將槊槍欄勒他的頸部；有些拿出竹桿、柴刀、長桿等，將二×六四號打至遍體受傷。其後，大隊警察奔前解圍，將二×六四號救出，與陳天源一起送九龍醫院救治，並捕去男人多人。

華比銀行被控案
被告律師續辯護

【本報訊】廣大華行控告華比銀行拒絕退還二百餘萬元保證金案，昨在高等法院續審。被告代表麥尼利乃大律師辯稱：一九五一年一月八日被告存在紐約比美銀行的賬戶，遭受美政府凍結，根據美國的外國資產管制法令，被告不能在美國退還原告美元，否則與該法令牴觸。

被告大律師引證法律，主要有二點：（一）契約所適用的法律，應看其與何地的實際關係大小而定。（二）假如契約本身不能適用美國法律而適用香港法律，但該契約在履行地已失效且與法令牴觸，則被告自無責任履行。

在申述第一個法律要點時，被告大律師稱：因契約是以美元付款；××銀行責任只能在美國付出美元。故適用美國法律。

原告大律師麥尼露隨即提出質問：「被告所稱契約是否包含信用狀在內？」

被告大律師將呈堂第九套文件（按即銀行發給其代理行的信用狀）其中一段讀出：「請將文件空郵寄我，並在我與比美銀行的美元賬戶劃算。」

麥尼露大律師即稱：「呈堂第九套的文件是銀行寄給其代理行的信用狀，而呈堂第三套文件（按即入口商致銀行之信用狀申請書）才是入口商給銀行的信用狀，才是兩造間的契約。我想知道，呈堂的第三套文件是否包含在對造大律師所稱的契約之內，是否亦應適用美國法律？」

被告大律師答稱：我只是說遵照外匯合約及雙方之約定，並不是說第三套文件。

在申述第二個法律要點時，被告大律師辯稱：假如美國法律不適用，而用香港的法律，則此間法院不會責令被告履行與履行地法例牴觸的契約。

本案今晨在高院續審。

天氣

中和東風。早上霧，間有霧雨，後來轉佳。頗爲暖和。

裁縫貧病交迫下
昨晨跳樓自殺死

死者梁煊

【本報訊】昨日清晨六時許，紅磡曲街×十七號四樓，有一個患病的住客跳樓自殺，當場斃命。

死者名叫梁煊，四十八歲，南海縣西樵人，他和妻子黎雪住在九龍已經有十多年，一直以裁縫爲業，每月入約百餘元。尚無兒女，生活相當清苦。

據說：死者欲起身煮粥，他的妻子黎雪勸他安臥勿動，並即起身入廚，那知就在她入廚去的一剎那，鄰人和她就都聽見一下重物墜地的聲音，待出來一看，發見死者已倒臥街上血泊中，血肉模糊，已死去了。

據說：死者是由他房子窗口向西的一扇窗子躍下的，目睹丈夫慘死，死者的妻子黎雪悲傷欲絕。事後死者遺體被送入殮房。

香港小新聞
西裝友爐邊煮貓肉　擺膽賊專偷電燈膽
扒手大王失風被擒　犯案賊物載滿兩車

▲英皇道高樓大廈的後巷裏，有一個「西裝友」蹲在火爐旁邊煮貓肉，大概貓肉的「香味」遠溢，爲別人聞到，乃報警將他拘捕落案。控他「藏有一碗貓肉」之罪，他在法庭上說：「個碗貓肉唔係我嘅」。法官押候審訊。

▲德輔道中某號二樓有「一元試片」的地方，警探花了三塊錢試片一番，原來小房內有觀衆十餘人，映的是「鹹濕戲」，便將嫌疑主持其事的三個男子及電影機一架、影片二十九卷、銀幕一幅、椅九張、一叠作入場券的卡片和現款五十九元一併帶回警署落案，昨解法庭，法官問三個被告人：「係唔係放映鹹濕戲？」一個話「唔係」，一個答：「映脫衣舞嘅」，另一個答：「我只知開機，乜野都唔知道㗎。」

▲北角出現一個「擺膽賊」，專偷樓梯間的電燈膽，他曾挨家挨戶遍鑽在英皇道、和富道、春秧街三條街道十五座住宅的樓梯間，偷了十五個電燈膽，不料最後一次失手被擒。這個「擺膽小偷」名叫陳昌華，被判入獄十八星期。

▲一個深水埗警員被控在醫局街某旅館內非禮一個姓媽的十五歲少女；另有兩個警員藉口一宗「非法入境」案，索取女子寶麗娟現款一千八百元，被判入獄兩年。

▲油麻地公衆四方街海邊，前晚深夜，有兩幫「苦力」因爭生意而「開片」；一時竹棍鐵枝齊起，鐵鈎石頭亂飛，警方聞訊前往，毆鬥者一哄而散，只發現三個傷者，其中一個頭部重傷，有性命危險。

▲尖沙咀加連威老道一個貿易公司當事家裏，被警方搜出鴉片一大批，該當事以一萬元保釋候審；灣仔洛克道一家住宅，在面盆浴內兩旁空隙地方，搜出一批賭片，有海洛英二十小包，因此被捕。

▲上週內，緝私人員在港澳輪上檢獲澳門香煙十萬三千六百四十枝，美國煙四千一百八十枝，士酒十四加侖半，十三磅半熟煙及一大包藥材，無人認領。

▲梁元師「霸王」戲，結果被罰二十大元，他是在國民戲院後座位上無票看戲而被拘罰款的。

▲航業界商人楊俊達買了七匹馬，在梅窩海屋泳場附近蓄若馬廄飼養，準備夏天租給遊客騎。

▲「扒手大王」陳江峯，兩個月內犯案數十宗，警方跟蹤數月將他拘捕，起回的賊物裝滿兩貨車。他被控十五項罪名，共判入獄四十五年半，但同期執行，實坐五年。

▲婦人張彩見丈夫帶了一個艷裝女郎回家，「睇唔過眼」，當面說丈夫的不是，丈夫駡她不「開通」，吵了起來，最後她的丈夫竟把她打傷了。

鏡湖展覽會
觀衆三萬六
展出一週昨天閉幕
兒童比賽近二千人

【本報訊】澳門消息：鏡湖醫院舉辦的衛生常識展覽會昨天圓滿閉幕。自上月二十五日開幕以來，一週內觀衆達三萬六千人，幾及澳門居民數字四分之一。

該院主辦的兒童健康比賽亦已於昨天截止報名，參加比賽的兒童共一千一百九十九名。醫師們由上月二十三日開始爲兒童檢查體格，至昨天止，約有一千名兒童經過體格檢查，預定三數天內可全部完成這項工作，屆時便可進行評判及公佈比賽成績。

國泰　景星　明天　兩院聯映

入情入理　有血有肉　情節曲折　高潮起伏　酣暢淋漓　國片力作

抨擊包辦婚姻　揭示戀愛新路

朱石麟導演

燕雙飛

劉戀　姜明　陳娟娟　曾炎　龔秋霞　童毅　王臻　海濤　文逸民　主演

國泰五號十二時半　南國姊妹花

景星五六號12時半　爲情顛倒　任劍輝演

經濟版

太平洋戰後首次
匯豐銀行獲利降低
去年純利一千七百廿九萬餘元
比較前年減少了二萬七千多元
存款總額亦少了五百零九萬七千元以上

【本報訊】香港上海匯豐銀行將於明日中午舉行股東年會，屆時將由該公司的董事長報告一年來的營業狀況。據有關方面透露：匯豐銀行去年度所獲純利計一千七百二十九萬四千二百三十五元，即比一九五二年減少了二萬七千一百七十元（按：在一九四六年至一九五二年這六年間，該行盈利額都是逐年增加的，去年的減降實爲太平洋戰後的首次）。

去年該行的資產負債總額，是三十五億三千六百六十八萬六千七百二十一元，即比一九五二年銳減了四百七十二萬六千七百零九元。存款總額的二十六億五千五百零八萬五千零九十三元，也比一九五二年減少了五百零九萬七千零七十七元。包括庫存及存放於同業間的現金數額，則由一九五二年的四億二千一百三十八萬八千八百九十五元，增爲四億三千九百三十一萬六千八百一十七元，即增加一千八百零二萬七千九百二十二元。活期及短期放款的數額，也比一九五二年增加二千五百九十三萬二千七百三十三元。但是，「其他放款」（減去壞賬準備）的數目，則由一九五二年的六億六千九百八十四萬一千四百八十八元減爲六億四千五百六十五萬二千六百三十元，即減少二千四百一十八萬八千八百五十八元。應收票據則由六億一千五百九十一萬七千九百八十四元增至六億二千二百五十八萬一千一百一十七元。

去年該行港幣發行額仍保持着七億五千五百七十四萬二千零八十六元，即與前年的數目一樣。

把去年該行所獲的純利和前年度的撥存盈餘加起來，去年度可供分配的盈餘，計二千六百七十八萬三千四百零九元。除去分息每股五英鎊及發出銀行大廈折舊額四百萬元之外，尙餘九百八十五萬九千五百四十二元撥入下年度賬目。

港督在年報中指出
過去三年施行禁運
爲港貿易沉重負擔
去年大陸依然是港最大供應者
下半年輸出減少爲港管制結果

【本報訊】在昨天港府發表的一九五三年「香港年報」中，港督葛量洪循例檢討到去年香港工商業的概況。

港督在年報中的頭一部份就說：去年的香港經濟局面，繼續「產生出若干困難和若干憂慮。」他說：聯合國和美國對中國所施行的「禁運」，在過去三年內，已限制着香港的貿易活動。

港督跟着用數字來說明，去年下半年的生意，要遠比上半年爲差。他指出：去年上半年的貿易額，要比前年同一時期增加五億一千一百萬元。但是，「所有這些增加，都全被下半年各月的連續下降所抵銷了。」去年八月間的貿易數字，更創出了自一九四九年八月以來的最低紀錄。

他接着提到印尼、泰國等地因外匯缺乏而施行的入口貿易限制。他說：泰國現時所施行的入口管制，看來將不會有多大改變了，除非泰國能把它一九五四年的穀物及早銷清，否則港－泰貿易是不易轉好的。

港督跟着又用數字說明，去年中國大陸依然是香港市場最大的一個供應者，它去年運來香港的貨物，共值八億五千七百萬元。

在年報中的「商業」部份，港督更進一步指出：去年對於商業和工業來說，都是個困難的年頭。香港禁運管制「戰略物資」輸往中國，而其他國家亦設置了一些貿易限制，這都是造成香港工商業感到處境困難的原因。

對美貿易仍困難
美方限制多簽證常延遲
港加工品輸去更感艱難

他指出：「對美國貿易依然是困難，雖然到年底時，有過一些好轉。」雖然港府經常都發出必需證件給入口商向美國購貨，但美國方面卻常常延遲簽證，並且在貨額上也有限制。對美出口商的困難更多，原因是美國禁止「中國式」的土產入口。港督特別指出：香港的失業問題，無疑是與美方施行這些條例有關的。

在經過去年對內地貿易無大增減之後，港督提到去年下半年中國大陸已減少來港購貨。他說：這是由於香港執行出口管制的結果。因爲從香港得不到供應，中國大陸已轉向其他國家增加購買。港督並說：「戰略管制」的執行，已成爲香港工商業管理處的一個「沉重負擔」。

在「生產」這一部份，港督論及去年香港工業製品的輸出額，是比前年有所增加的。他又說：香港工業並沒有得到特別的鼓勵。

他跟着分門別類地說到去年各種工業的概況。其中情況較好的有棉紡業和搪瓷工業。

石膏市勢仍旺
外客昨再扯去四十四噸
仰光綠豆期貨轉見吃香

【本報訊】暹羅莊和台灣莊再度落場扯購白石膏，有兩批七號貨式，先後以每擔十一元、十元零五毫兩價賣出四十四噸。上述的兩批白石膏都是倉交或碼頭交的現貨，其中「商裝」的售十一元，「甲級」的售十元零五毫。據說，日本方面白石膏報價仍爲每噸十二英鎊半左右。

熟松香，高級貨又成七十箱，A級成每箱（一公擔）一百二十二元，AA級一百二十六元。桐油，有二十六桶成每擔一百一十九元。

台灣青蔴，據說有六十擔以每擔二百四十五元的價格成交。但目前青蔴的主要銷場——日本——的市價，台灣貨每磅不過二毫六仙到二毫七仙美金，伸算還低於上述成價。

花生麩和茶麩，暹邏客和星洲客各有扯吸。暹客所購買的是港莊花生麩，有二百包以每擔三十八元二毫的價格成出。西江蒲片茶麩，星客買去三百擔，價格穩成每擔十六元八毫。

豆子市，仰光黑綠豆期貨買盤轉見吃香，最近付給運來的期貨，有聯鉅而照洋行例交收的成每擔三十七元六毫，對手而照南北行例交收的成三十六元；現貨價稍高，每擔成三十八元八毫；共賣出八十多噸。甸邏綠牛港貨，合客出價每擔五十七元買去十一噸半，舊越南油綠豆，拆價僅成四十七元五毫。天津紅豆依然炙手可熱，有客向市上吐出少量，高成每擔一百三十五元；越南紅豆，每擔則成六十二元。美國靚二號黃豆以每擔五十六元的價格拆出數十包。

雜貨淡靜 售價微落

【又訊】雜貨市交投疏，川耳、白果、菜乾做價均微落。大包裝川耳，昔通貨昨天成價每擔五百六十元，靚貨五百九十元，南洋莊買去九包。小包裝貨，按每擔六百二十元未有成出。

買家心理仍感虛怯，佛手果雖降爲每擔一百一十七元亦未成出；上海白果，有三十包成每擔八十一元。

市橋菜乾，按每擔一百二十三元未成交；明珠菜乾，以一百三十元高價拆出一包。金菜價呆定，上海「萬壽」牌貨以每擔二百二十八元的價格成出兩包。北流元肉每擔以三百七十元買成九擔。朝鮮散裝二番大菜絲，有三十六包成每擔七百元。

一九五三年滙豐銀行資產負債表

負債類（單位：港幣元）

資本（額定及發行資本十六萬股，每股港幣一百二十五元，全部收足）		二〇、〇〇〇、〇〇〇
股東保證責任（共十六萬股，每股港幣一百二十五元）	（二〇、〇〇〇、〇〇〇）	
公積金	九六、〇〇〇、〇〇〇	
損益賬（結轉下年度盈餘）	九、八五九、五四二	一二五、八五九、五四二
港幣發行額：特許發行	三〇、〇〇〇、〇〇〇	
逾額發行	七二五、七四二、〇八六	七五五、七四二、〇八六
各種存款及其他賬項（包括儲備金及備付稅款等）	二、六三六、四七一、一四九	
欠所屬公司款項	二九五、九四八	
客戶保證款項	一〇、五五七、一五四	
撥付利息（一九五三年十二月卅一日止）	七、七六〇、八四二	二、六五五、〇八五、〇九三
合計		三、五三六、六八六、七二一

資產類（單位：港幣元）

現金——庫存及存放同業	四三九、三一六、八一七	
活期及短期放款	六八〇、五二九、六七四	
應收票據	六二二、五八一、一一七	
香港政府債券（港幣逾額發行準備）	七二五、八八三、〇四七	
各項投資：（按照市價折算）英國殖民地及其他政府證券：（包括作爲港幣特許發行準備之證券三九、八四七、六〇〇元）		
大不列顛境內有行情者	二七六、九三六、三六八	
大不列顛境外有行情者	九六、二一七、八九八	
其他投資：大不列顛境內有行情者	二五二、七五二	
大不列顛境外有行情者	一四、八〇五、九七一	
其他放款（減去壞賬準備）	六四五、六五二、六三〇	
應收保證金	一〇、五五七、一五四	三、五一二、七三三、四二八
各項固定資產：各所屬公司投資（按原投資數）	二、一三五、八四三	
行址建築費（按原價減折舊額等）	二一、八一七、四五〇	
合計		三、五三六、六八六、七二一

海運貨量出口銳減
上月比一月少二萬餘噸
往來海洋船隻減了七十二艘

【本報訊】據港府海事處報告：二月份由海洋船隻運來港及由港運出的貨物，共達三十一萬八千九百五十一噸，這一數字要比一月份再減少一萬二千七百噸。

上月進出口香港的海洋船，合共只五百八十艘，這要比一月份減去七十二艘，即減一成以上。

上月由海洋船運來香港的貨物，共達二十二萬九千四百六十噸，即比一月份增加九千七百七十五噸。但由海洋船載運出口的貨物，則由十一萬二千九百六十六噸銳減至八萬九千四百九十一噸，即減少二萬三千四百七十五噸之多。

以入口貨與出口貨相比，上月的海運貨物入超額，仍有十三萬九千九百六十九噸。

上月入口的海洋船，仍以英國居首位，計一百二十九艘（重三十七萬二千四百五十三噸）；第二是日輪，計三十九艘。出口船亦以英國居首，計一百二十二艘（重三十五萬七千九百七十六噸）；跟着是日本的三十八艘。上月份只得二十八天，新春期間一般商行也都休息，這在一定程度上影響到航運的減退。但從進口貨額大減這一點看來，也可知道目前積存於市面的貨物，確是爲數甚多的。

暹米二千包運到
商米買賣仍靜價再順

【本報訊】商辦暹米源源運到，米市一再淡順，買賣甚靜。

由暹羅開來的幸興輪，昨日抵港，載來商辦暹米二千餘包，包括白米、米碌等。另轉口到澳門的米碌、米碎約一萬九千餘包。

商米市場依然疲淡。第三次推出的官辦存米價續陸續低瀉，跌破成本。安南二號米昨日賣出一部份，每擔僅成七十一元九毫，比定價約低五元以上。

罐頭沙甸魚 市道極呆滯

【本報訊】罐頭肉食市道一片呆滯。據說，最近吃罐頭魚和罐頭火腿的人不多，所以銷路陷於停滯狀態。例如罐頭沙甸魚，主要銷場的印尼和暹羅，近兩月來，扯銷幾告停頓。最近日本三角嘜沙甸魚每箱約售四十八元，荷蘭貨較便宜，每箱三十多元。罐頭火腿的價錢再低，每磅約售二元八、九毫，但訂家仍很少。

開門幾件事

三月三日（以中央市場價爲準）

主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	六・六〇	番茄	一斤	〇・三〇
豬肉	一斤	四・二〇	菜心	一斤	〇・二五
中雞	一斤	三・四〇	黃芽白	一斤	〇・三〇
鵝	一斤	二・六〇	薯仔	一斤	〇・三五
鴨	一斤	三・二〇	芥蘭	一斤	〇・三五
中蝦	一斤	三・六〇	白菜	一斤	〇・二〇
白糖	一斤	〇・六〇	鯇魚	一斤	一・八〇
花生油	一斤	一・八〇	鯪魚	一斤	一・五〇
油粘米	一斤	〇・九五	紅衫	一斤	一・四〇
麵粉	一斤	〇・八〇	生菜	一斤	〇・二五
雞蛋	十隻	一・五〇	乾披片	每擔	八・〇〇
鴨蛋	十隻	一・五〇	松柴	每擔	九・〇〇

說明：牛肉漲二毫，鵝漲一毫，鵝蛋漲五仙。豬肉、中蝦，均跌二毫，白菜、黃芽白均跌一毫。

訂日水泥一宗 銀行開出信用證
貨量四百噸約值四萬元

【本報訊】最近由某外資銀行開出訂購日本水泥的信用證一宗，價值港幣四萬餘元。據說，這批水泥早在前些時就已經訂購了，但在前兩天才評價行開出信用證，單頭約值四萬餘港元，訂貨約近四百噸（即八千包左右），定本月內運到。

日本水泥 建築商續訂 兩天數百噸

【本報訊】日本水泥，商人議訂入數百噸，下月初即可付船。日本水泥新訂價每噸C.I.F.香港仍爲一百一十八港元，付船期較快，現在落單，下（四）月初即可付船，近兩天來建築商陸續訂入數百噸。

布疋交易連日仍疏

【本報訊】布疋市昨天甚少外客落場，大市買賣甚少，昨天只有少數本地製衣廠商落場買貨，但所買的數量不大。日本一二〇號白鋼成出數千碼，成價爲每碼九毫二仙。波蘭白布亦成出數千碼，成價每碼一元零五仙。日本三桃白布以每疋四十六元二毫的價格成交百餘疋。

蠟光紙板紙放盤
訂價與市價拍平
付船期遠商人未訂購

【本報訊】比蠟光紙、荷板紙新盤報來，訂價稍爲提高，付船期亦遠，商人多未敢訂購。比利時蠟光紙新訂價每令C.I.F.香港四十六先令，較前提高四先令，仲合港幣三十六元八毫。荷蘭板紙每噸三十二英鎊十先令，仲合港幣五百一十九元。以上兩訂價與目前市價平衡，尤其是荷蘭板紙比日貨還貴，所以商人均未訂購。

貨，南朝鮮客亦探盤，但市價依然無力扳升。原因是：近來外客落行斷續不定，即使有客買貨，成交數量並不多。同時，部份新貨沖塌。

暹羅客昨天買入三十三磅上白蠟油紙三、四百令，每令成價三十三元；色蠟油紙每令以三十六元八毫成交二百令；三十乘四十牛油紙成交了五百令，每令成價二十四元五毫。

南朝鮮客昨亦採辦，擬購買白報紙一批，貨主將市價擡硬，買主出價低，結果未成交。昨天五十二格蘭三十一吋捲筒白報紙，挪威貨每磅唱四毫六仙五至四毫六仙。

西德肥田料 訂價又提高

【本報訊】此間肥田料市道雖靜，但西德方面的訂貨價卻續見提高。西德出產的粗粒化學肥田料，新訂價要每噸四百一十元港元；而且，這都是付船期遲至五月份的貨物。比利時產品訂價稍低，但每噸也要三百九十元左右。

需求量轉增 樹皮膏扳高

【本報訊】工業原料昨天市情冷落，只有吊白塊有買客吸去三噸，成價爲每磅六毫五仙。但外客落場探盤的頗比前天多，以提購帽樹皮膏及象膠樹皮膏佔了大部份，而買盤額也不算小，有些購數十噸的。惜因賣盤提價高，帽樹皮膏擡至每磅八毫一仙，象膠樹皮膏擡至六毫二仙，買方嫌價貴，未成交。

港K金價被牽慢降
金商先後拋出交收並不踴躍
丹吉爾金市又跌破公價

【本報訊】丹吉爾金價再度跌破世界黃金公價價位。港金商拋出，K金價慢下，美元疲順。

K金上午開市二四九・七五，收市二四九・六二五；下午開市二四九・六二五，收市二四九・二五；最高二四九・七五（上午），最低二四九・二五（下午），息價議平。場內交收二百二十兩，場外交收約九百餘兩。

澳門金開市二五九・九二五，收市二五九・二五；最高二五九・五，最低二五九・二五。去息三毫。

昨日丹吉爾金價跌破世界黃金公定價價位，比上一次（三月一日）還要低，由每盎斯三五美元降爲三四・九美元。人心向淡，港金商先後有拋；加以新金續成入，以每盎斯三七・一八美元成四箱，約六千餘盎斯。又傳明日將有一批新金運到；美元疲淡，故金市一再下順。

美匯開市五八七・五；收市五八六・五；最高五八七，最低五八六・五。

美元上午開市五八四・三七五，收市五八四・七五；下午開市五八四・七五，收市五八四・一二五；最高五八四・八七五（上午），最低五八四・一二五（下午）。息價平算。交收三萬五千美元。金單開市五八五・七五，收市五八五・二五；最高五八五・七五，最低五八五・二五。

日仿製英貨 準備銷英國
棉織品水筆樣品已寄出

【本報訊】據前日「德國經濟快訊」社消息：日本已將大批貨品新樣本送到倫敦去。這些貨物包括有手錶、棉織品、打火機、尼龍襯衣、自來水筆和玩具等。這些日貨全是仿照上等英國貨的式樣製成的。根據英－日貿易新協定的規定，這些日貨在今夏即可銷到英國去。

據說在此之前，日商已將大批「仿製品」以賤價賣給錫蘭和亞丁港的商店。日貨在繳稅後的售出價，仍要比英國貨便宜。「姬莎」牌打火機就是個例子，這類日本仿製品在亞丁港只售五先令（合港幣四元）。曼徹斯特的一位布廠廠主說：他將抵制根據支付協定輸入英國的日本棉布。他說：與蘭開夏利益相關的人，想也會抵制日本貨的。

家庭常識
入廚心得
——介紹幾種家常菜的做法

燉豬肚 豬肚洗淨，加入淮山、杞子、黑棗、露筍、黨參、元肉（約需一元左右）等於豬肚中，以燉盅盛之，加酒少許，隔水燉一小時頃，取出豬肚切件可食。此物極富補血健身，能治貧血諸病，虛弱人及孕婦食之最宜，產後可加生蛋。

椒鹽排骨 排骨切好，浸入黃酒醬油之混合液中，滲入食鹽少許，另用雞蛋麵粉調和，略加白糖葱屑胡椒末等和勻，酌加清水，調將排骨取起，拌麵粉中，醃漓翻汁，投入熟油鑊中，炸至黃透爲度。排骨食者甚多，但少有知此法者。

蝦圓 此項食品，頗似魚圓，但食味鮮甜爽脆，則非魚圓可及也。製法取蝦剝去殼兜，先置肉於潔紙上，略爲吹爽，隨用刀背舂爛，加食鹽熟油適量攪勻，另以瓦鑊煲滾水三碗許，捏蝦肉作圓狀陸續放下，睇蝦圓浮起，最後加莞茜逕湯盛出。

醃蟹 水蟹爲味，過不及膏蟹肉厚，然依此法醃之，則亦清甜香永，別饒風味，可見烹調之法，不可不講也。製法先劏好蟹洗淨切件，去足尖，置碟中，復用鮮雞蛋二三隻打勻（不可加水），加入肥肉粒兩餘，食鹽少許，攪勻傾於蟹內，飯滾落格蒸之，蟹身水份與蛋液融和，自不覺其水汪汪矣。嗜蟹之家，不妨試之。

燉白鴿 白鴿一二頭，宰淨去腸雜，挖開鴿肚，預以去核黑棗（每鴿用棗四兩）浸三蒸酒一宿，至是取起黑棗，塡鴿肚內，就此放下燉盅，不必加水，慢火燉足一小時，其汁甘香清甜，蓋鴿亦軟滑易化，固絕無酒味也。孕產婦人食之，極爲補益。

蒸肉雞 嫩雞洗淨去皮，切片，豬肉亦切片，同放碗中，加入黃酒食鹽，隔水燉至肉爛，味似雞汁無異。老人最宜。

酒搶蝦 生蝦洗淨，剪去芒足，即行浸入酒中，蓋好約一刻鐘，取出裝碟，加入醬油、食鹽、薑絲、白糖、胡椒、麻油和勻，味至鮮甜雋永。

葱頭鴨 肥鴨一隻，洋葱一二斤，瘦肉四兩，肫翅一二副，香菇二兩。肥鴨宰好下鑊爆至黃色，取起斬件，各物切粒亦爆透微帶黃色，同入瓦煲加水適量，和酒少許，煲爛爲度，味至豐腴，極宜下飯。（慕明）

關於高利貸的問題
借貸雙方發生糾紛，是屬民事性質，如借方認爲過於吃虧而想提出控訴的話，可向地方法院控訴，警署是不受理錢債糾紛的。

老香港信箱

巫球先生：

借錢濟人之急，收回合理利息，原是未可厚非的。只是社會上有些放債爲生的人，借了錢給人家，利上加利，實在剝削過甚。像你的朋友，在一九四九年以每十元二分利息向人借了四十元，納利一年，已超過借來的錢兩倍，就是一例。

香港法例對於高利貸的存在，目前還沒有明文取締，這就是說，收貸利是被容許的。借貸雙方發生糾紛，是屬民事性質，假如你朋友認爲過於吃虧，而想提出控訴的話，可向地方法院提出控訴，警署是不受理錢債糾紛的。

因爲香港法例對於借款利息沒有明文規定，貸方利息太高，借方無力償還之時，也時常有鬧上法庭去的。一般大都由貸方提出控訴；借方控告貸方收貸利的情形，似乎少見。但年前也有過一宗這樣的案子：兩個人發生錢債糾紛，鬧上法庭，原告是債主。法官認爲他過去所收的利息高得太離譜，結果判決被告人每年償還一元，那中國人借了五十元，被判分期五十年償清這筆款子。（林答）

科學技術問答

海中的財富
海水中除鹽以外，還有豐富的水產資源。以各國漁場生產情形計算，平均一平方海里的海洋漁場，一年內可以捕魚十噸。

李昆先生：

海水中貯藏着大量財富。海水中鹽份佔百分之三・五，就是說在一百斤海水中可以得到三斤半鹽。假使海水全部蒸發，那末餘下的鹽分，可在海底上平鋪一層平均厚達五十公尺的鹽層。因爲海水中含鹽的緣故，所以同體積的海水就比同體積的淡水重。一個可裝一千斤淡水的容器，如果換裝海水就可以裝一〇二二斤，比淡水多裝二十二斤。

海水中除了鹽以外，還有豐富的水產資源。以各國漁場生產情形來計算，平均一平方海里的海洋漁場在一年內可以捕魚十噸。我國近海漁場面積有四十三萬平方海里。計算起來每年就可捕魚四三〇萬噸（合八十六億二千萬市斤），這是很大的一筆財富。隨着我國工業化的進展，海洋漁產和鹽產也要不斷的增長。

根據海水分析的結果，海水中含千分之三以下的氣體。主要成份是氮氣、氧氣、二氧化碳氣。和普通空氣中的成份相同。不過二氧化碳氣和氧氣在海水中佔的比例比在空氣中要大一些。

我們知道每一樣東西都有它自己的重量，海水當然不會例外。所以深海的地方有着驚人的壓力。假使用標準大氣壓力來計算，那末十公尺厚的一層海水就有近一個標準大氣壓力。一百公尺的深海就有十個大氣壓力。四千公尺深海就有四百個大氣壓力。海洋工作者曾做過海水壓力實驗：用開口空瓶（瓶內是一個大氣壓力的空氣），放在深海裏，隔一會拿回口瓶上路時，瓶就破了。這說明了深海壓力大於瓶中壓力。同樣的道理，在一百公尺深海捕魚時，如果機器魚網起得太快，魚迅速上升，魚肚中的氣泡就會因外界壓力減小而驟然膨脹，而使魚死亡。那麼在網中便很難找出一條活魚了。海水既然壓力極大，所以深海一百公尺以下，即使最有訓練的潛水員，對龐大的壓力也很難適應。當然更難於在海底展開工作了。（承杰）

眼病防治常識
淋病性結膜炎

淋病性結膜炎，即俗稱白濁眼。其致病原因，係有淋病雙球菌侵入眼內所致，分成人及嬰兒兩種。母親患有淋病，嬰兒娩出，頭部經產道時，被淋菌侵入眼內而成爲淋病性結膜炎。成人患淋病而不徹底醫治，很容易把淋菌帶入自己眼內而發生淋病性結膜炎。這種病非常嚴重，眼瞼紅腫如核桃，不能撐開，結膜潮紅，浮腫隆起，圍繞角膜如堤狀，眼裏不絕的流出大量的膿汁，所以有膿漏眼之稱。這種病來勢甚急，非常可怕；因爲淋菌很容易侵犯我們的角膜（即黑珠）使角膜潰瘍甚至穿破，很可能在兩三天內使人失明！如果得到這種眼病，應立即去請醫生，迅速醫治。千萬別自作聰明亂買眼藥水點眼，貽誤治療時機。

預防這種可怕的眼病，我們應該做到下面幾件事：

（一）嬰兒出生後，接生者應嚴格執行用百份之一的硝酸銀水點眼預防法。

（二）成人有淋病（白濁病）應徹底治療。

（三）發現淋病性結膜炎患者應即隔離自居一室，凡病者用過的物品都要消毒或焚燬。

（四）接觸過病者的人應立即洗手消毒。

廣州市人民醫院眼科編

服務版

兩菜一湯・二元發辦

金針牛肉 鮮牛肉食味較好，澳洲雪肉味稍遜，但價錢前者每斤六元許，二元發辦是弄不到的，所以只有用澳洲肉好了。澳洲雪肉，又以到大肉食公司去買爲佳。

材料：牛肉二兩，針菜七錢。

製法：針菜放在水中略浸，並去其梗。牛肉切薄片，以生粉少許撈之，醬油糖調味，針菜切段，與牛肉同置碟中，飯面蒸之即可。

番茄池魚 材料：池魚半斤，番茄十兩。

製法：池魚煎（池魚頭是沒有一點子肉的，可棄，免耗油。）先在鑊中煎之，番茄一開三，入鑊與池魚同煮，鹽宜多下，否則便酸得很了。

薯菜湯 材料：薯仔四兩，葱菜一塊。

製法：薯仔一個開六，葱菜整塊，同煲湯。（小伙伕）

攜物進口

黃汝成先生：旅行內地仍返香港

地，擬攜帶唱片返內地，須先向目的地海關申請許可證，才能納稅進口。如無許可證，則不宜攜帶。

胡鏗先生：

一、持有雙程通行證之旅客，隨身攜帶自用物品（錶、等），可向海關登記，於回程時仍帶回香港，無須納稅。

二、帶自用相機入口時，須向海關存保證金，於返回時原數退回，無須先向海關申請許可證。保證金數目由海關檢查人員臨時視具體情形決定。

三、一、二兩項以外，可隨身攜帶納稅進口，多數必須先向海關申領許可證，繳證進口。

新舊曆換算

田壽先生：公元一九一三年農曆十月三十日，換算新曆爲十一月二十七日。

羅永蘭先生：己巳年農曆五月二十七日，換算新曆合公元一九二九年七月三日。今年二十六歲。

夢魘

梁恒森先生：

一、自感發育不全，想用荷爾蒙補救，應該先請醫生檢診一下。自己買荷爾蒙來吃，不一定有用。口服的那些丸子，對於治療無甚效用。

二、夜中熟睡，覺有物壓身，這是所謂「夢魘」。飽食仰臥蓋厚棉被，便會如此，如欲避免，睡前宜勿吃得太飽。（盛子嘉答）

體育

海軍巴士銅灣相碰　南華嘉山迎戰中華
甲組足球聯賽今日兩場

【本報訊】在足球季初，巴士、南華、傑志三隊因爲球場不敷分配應用，迭將賽事改期。所以到了這個三月，足球總會便把以前改期的賽事，分別排在非週末來補賽。因此，由三月一日起，每個星期除了一、五兩天休息之外，其他的日子都有比賽舉行，正是忙煞球人，也忙煞球迷。

今天午後，就有甲組聯賽兩場上演，海軍對巴士於銅鑼灣砰，南華對中華於嘉路連山；都在四時卅分開賽。

巴士敗給陸軍，失掉兩分，爭標前途，也因此患得患失。好在今天它對那實力脆弱的海軍，照理必勝，當不致遭受多大困難。但在今天的強弱懸殊場合中，巴士應該把陣容再加調整，試一試力量。最好調司徒堯踢左前衛，調李春發爲右內鋒，並以司徒文踢右翼，以鄧宜杰爲左翼，這樣，也許可使攻守會有較佳的演出。

在對抗陸軍之役，李春發踢左前衛顯然露出很大的漏洞。司徒文和鄧宜杰也不起什麼作用。如不及時調整，恐怕將來遭遇着更強的敵隊，就會受到更慘痛的打擊。如再失分，前途便無可爲了。

南華與中華之戰，也是強弱分明，當不會產生意外結果。除非南華踢得不起勁，才有變卦；否則它必獲兩分。而且它現在是不容再失的，勢必跟中華力戰。在強弱分明的情形下，如果不勝，便爲自誤。

雖然中華素有鬥志，到時一定力拚到底；但爲脚下功夫所限，怎能敵得過南華。如演出良好，只可減少失球數字罷了，冷門是不容易爆出來的。

錄四隊陣容如下：

巴士：衛佛俊、孔焜熠、陳家蓀、鄒森、吳祺祥、李春發、司徒堯、司徒文、鄧宜杰、李大輝、阮焯坤

南華：鮑景賢、陸達熙、劉錢、宋鍾聖、劉志炳、唐相、朱榮華、李育德、郭英祺、姚卓然、莫振強

海軍：班家文、戰維斯、科夫、錫臣、燕尼化、咪路士、張路納、葛定云、柏頓、派士、麥甚哥

中華：歐國堅、高禮明、黃達全、陳錦培、張漢齊、胡劍宗、朱錦成、周向祥、梁樹、譚鑾滿、李頌友

下週足球賽程　足總昨已發表

【本報訊】昨天足球總會發出通告，原定本月七日（星期日）在海軍球場舉行的兩場足球聯賽，首場乙組中警對空軍，末場甲組星島對空軍都因事改期。

又足總發表下週足球賽程如下：

甲組聯賽三月十三日（星期六）		
南華對巴士	嘉路連山	四時卅分
警察對星島	香港會場	四時卅分
陸軍對港會	掃桿埔場	四時卅分
乙組甲聯賽		
南華對巴士	嘉路連山	三時正
警察對中警	香港會場	三時正
陸軍對港會	掃桿埔場	三時正
乙組乙聯賽		
大東對榮澳	跑馬地場	三時正
場會對律文	跑馬地場	三時正
電工對太古	跑馬地場	四時卅分
西區對獄吏	跑馬地場	四時卅分
電車對中巴	跑馬地場	四時卅分
丙組聯賽三月十四日（星期日）		
荷蘭對民航	跑馬地場	三時正
甲組聯賽		
海軍對約瑟	海軍球場	四時卅分
光華對東方	香港會場	四時卅分
空軍對中華	嘉路連山	四時卅分
乙組甲聯賽		
海軍對約瑟	海軍球場	三時正
光華對東方	香港會場	三時正
空軍對中華	嘉路連山	三時正
丙組聯賽三月十六日（星期二）		
天星對牛奶	跑馬地場	三時正
渣華對渣甸	跑馬地場	三時正
警察對電話	跑馬地場	四時卅分
添馬對卡佛	跑馬地場	四時卅分
甲組聯賽三月十七日（星期三）		
陸軍對光華	香港會場	四時三刻
巴士對傑志	嘉路連山	四時三刻
甲組聯賽三月十八日（星期四）		
星島對海軍	嘉路連山	四時三刻
南華對空軍	香港會場	四時三刻
港會對東方	香港會場	四時三刻

女子學籃決賽　漢華奪得亞軍

【本報訊】伊利沙伯青年館籃球錦標賽女學生組三強決賽，昨晚舉行最後一戰，比賽結果：漢華以廿七比廿六擊敗了德明，獲得亞軍。

這場比賽，由於漢華的技術較爲平均，全隊取得了默契，作戰迅速，隊中的陳賀珍跑得很快，投射準確，顯得很活躍。劉懿恩與鄧惠珮能夠控制了籃下優勢，在節節佔先下，力挫德明。德明技術、戰略遜，全隊只能在外圍作戰，利用中距離投射取分，根本無法追進漢華籃下。唯一較具威脅性的孔月英，也在對方嚴密守衛下，不易活躍。因此在力拚之下，以一分見負，各節積分是：七比二、十比七、廿二比十七、廿七比廿六，漢華勝。

今晚七時半起，青年館續有兩場籃球賽演出：乙組決賽廣興對良友；表演賽培新對廣興。

陸軍挫敗傑志
傑志鋒衛脫節負二比三　本屆奪標希望似已消失
最後一分鐘決定勝負

【本報訊】昨日嘉山足球大戰，陸軍在最後一分鐘間，以三比二氣走傑志。傑志敗了此仗，在積分表上已共失去十分，奪標希望，似已消失。

陸軍昨天演出甚佳，得勝並非偶然。如果前鋒有一兩個射門較有把握的人，入球數字，可能更多。他們最大的優點是戰意旺盛，肯跑肯搶，只要皮球落在對方脚下，便拚命衝上去爭奪。從後衛到前鋒，每個人都負起這個責任。因此，使得傑志的前鋒無法取得緊湊的聯絡，無法展開完整的攻勢；只是單獨的、個別的進攻；前後也有脫節的弊病。這就使得傑志陷於困窘的地位。格蘭濟的接攤、威路士的截劫、兩翼羅馬士、倫安的快捷刁鑽、班納的衝刺以及利胡士的供應，都表演得很出色。

傑志的守衛也堪稱穩健，郭英祺的頭鎚佔得優勢，粉碎了陸軍的長傳急攻戰略。前鋒在對方的緊纏緊盯下，不易活動；另方面，他們的推進多側重右方，而陸軍又在右方監視，不易擺脫。假若多由左方進攻，也許形勢會好一些。昨天的演出不夠好，第一、第二兩球都是不應失而失的。

開賽後

傑志先攻，陸軍追得其後，永強門前失機，多路遠射，無功而退。陸軍展開猛烈攻勢，一進一退，時頻頻迫近傑志門前，但因欠缺最後一脚，而失去機會。到廿一分鐘，傑志反擊，何應芬沿線推進，傳交郭有，郭切中，金勝生接應及時，騙過傅利沙，中央挺入，距門十碼左右射入，傑志先拔頭籌。廿五分鐘，傑澄滔底線切中，金勝生在門前站得好位置，本來可以接應取勝的，但因操之過急，抽了個空。陸軍沉着反擊，卅一分鐘，陸軍推進，陳鎮洪拖球出界，成角球，陸軍倫安踢出，球略有旋轉性，齊相落下，張觀與雖觸及皮球，但仍不能解救厄運，一比一，陸軍扳回平手。此球因張觀與的位置站得太前，再即因跳得過早，所以未能將球托出界外。再戰，陸軍又得攻勢，倫安吊中，班納頭攻，張觀與前拍出，皮球剛可落在多路脚下，只見他路作「擺舵」，即在十六碼處射，皮球竄入網窩（張觀與如能及時退回門邊，此球或可保不失）。此時已是卅四分又廿多秒，陸軍便以二比一佔先上半場。

下半場

陸軍利胡士得多路傳球，迎球一頂，張觀與撲成角球。十分鐘，倫安勁射，班納在門前迎球一撥，因角度太正被接。十八分鐘，朱永強在傅利沙脚下搶得皮球，一記勁射，皮球由右下網角撥入，二比二，再度平手。這時，傑志鋒線甚爲活躍，攻勢不少，可是陸軍「攔打」，加以格蘭濟救險，球不得其門而入。到卅三分鐘，傑志迫得角球，郭英祺也衝上去，由侯澄滔踢出，朱永強在左門角頂入，可是此球却被球證判作不入算（事後有人說此球是朱永強用手拍入；也有人說是當侯澄滔開出角球時，傑志有些球員推人犯規，所以判作不算）。接着，陸軍進攻，班納得後衛長傳，越過鄒文治、雷樹萍，迎門射入（郭英祺因上前方助攻未及趕回）。這時距完場只有一分鐘，傑志無法挽回僵局，陸軍便以三比二得勝。

福利盃女籃賽繼續上演
自力今夜出師　修頓迎戰培僑

【本報訊】福利盃女子籃球賽，今晚八時半有一場在修頓球場舉行，由自力出戰培僑；賽前（七時半）加插一場籃球表演賽，由新法女對大道男童。

培僑在福利盃賽中的全部賽程，今晚已是最後一仗了。在過去的十二場比賽中，勝八敗四。這樣的成績，對於一支新起的球隊來說，已是很不錯了；何況它過去碰着女籃圈中的勁旅如北角、鷹隊時，發揮了很大的威脅力，而且僅以一球之差見負。

培僑的實力相當完整，伍金葵、梁茹苓把守後衛，姜培珍、盛瑞燕等衝刺銳利；整隊合作緊密，戰意旺盛。只與自力展開劇爭，逐是作戰經驗尚淺，投射命中率也沒有很高的把握，恐怕會因此吃虧。

自力的戰鬥力並不比培僑強得多少，但因個人技術較爲平均，經驗也較豐富；同時替將陽子潔現在重披征衣，解決了調配困難的問題。如果能以全力上陣，取勝把握較大。

錄兩隊球員名單如下：

（培僑）伍金葵、姜培珍、何婉美、梁茹苓、何嘉蓮、盛瑞燕、何志文、謝瓊芳、李蓮芳。

（自力）陳麗貞、陳洪珍、馮雪君、蕭斑莉、楊子潔、李詠芹、李蕊潔、司徒美、梁霞修。

匈足球隊在滬第三戰　以九比二擊敗「八一」隊

【本報上海通訊】匈牙利國家足球混合隊在上海的第三場友誼比賽對「八一」足球隊：廿八日下午在虹口體育場繼續進行，結果，匈牙利隊以九比二獲勝。

因爲連日陰雨，場地泥濘，爭球和運球時極易滑跌，球兒很重，頭頂踢均不容易。在全場比賽中，兩隊運動員都以堅強的意志和充沛的體力，克服了困難，艱苦地戰鬥，演出緊張，精彩，受到兩萬兩千多觀衆不斷的喝采。

（按：匈牙利足球隊在滬首戰勝華東隊三比零，次戰勝中央體育學院隊八比一。）

「八一」足球隊在北京曾以二比零負於匈牙利國家足球混合隊，這次比賽中，他們頑強戰鬥，攻勢淩厲，前後射進兩球，均極乾淨俐落；特別是在罰間接任意球時，合作佳妙，出脚迅速有力，直射入網，獲得觀衆一致讚美。匈牙利隊運動員，在泥濘場地上，仍能保持快速的奔跑和絲絲入扣的短傳，尤其是抓住守門員在泥濘中躍起時彈性減少的特點，採用遠射高球，取得很好的成績。

球賽開始

「八一」中鋒開球，鋒線很迅速地深入了匈牙利隊的腹地，楊霞蓀高挑，爲匈牙利隊演尼躍身頂出。以後匈牙利隊取得了主動攻勢，兩中衛與五鋒隊運用三角短傳和交叉變位互傳，給「八一」隊莫大威脅。九分鐘，匈牙利隊又發動攻勢，金切什竄入空檔，正待拉射，「八一」隊任彬臥地一鏟，阻成角球，金切什主開角球，球的落點極好，瓦爾納伊搶上一步，頭頂破網。「八一」隊失了一球，奮力猛攻，匈牙利隊立即調回了兩內鋒以阻遏「八一」的攻勢。相持至廿二分鐘，「八一」隊高秀滑倒得了後方的支援，運用了聲東西的方法越過匈牙利隊的漢尼，再把球輕輕的送入空檔，金東植在一個極有利的位置上繞過了守門佩斯蒂，那時匈牙利隊形成空門，待巴戈利返身去把守大門時已經不及，金東植輕撥進網，成一比一。這一球的攻入，主要的關鍵是「八一」隊前鋒線保持了冷靜頭腦，以迅速、靈活、和諧的集體進攻取勝。匈牙利隊立刻以迅速短傳利用兩翼來發動攻勢，並且摸到了「八一」隊守門員由於場地滑濘跳躍時彈性減小的規律，施用高球轟射來發揮進攻力量，這樣，「八一」隊受到了強大的壓力，相反的防禦力量也大大的削減，在很短的時間內迅被匈牙利隊蘇查攻入了兩球，成三比一，未久匈牙利隊又獲得一個罰任意球機會，蘇查在卅碼處前門，球從橫木直下而破網。到最後一分鐘，匈牙利隊金切什傳中，蘇查頂入一球。上半時五比一，匈牙利隊佔優勢。

換邊續戰

後半時，「八一」隊周興和汪國光入替任彬和楊霞蓀。匈牙利隊帕奇托爾入替包波爾查伊。再戰後，匈牙利隊蘇查和瓦爾納伊運用交叉變換位置，閃避「八一」隊後衛的集中阻截，但是「八一」也以位置盯人來關，然匈牙利的射門角度，這樣智與力的角逐下，相持了十分鐘之久。「八一」隊後衛犯規，蘇查在廿八碼處主罰直接任意球而中鵠，六比一。此後「八一」隊守門員徐福生休息，換上了黃肇文，匈牙利隊依舊攻勢旺盛，中衛波斯卡發揮了強大的威力，起着極有利的樞紐作用，帕奇托爾得到瓦爾納伊的供應，低射中網。未一分鐘金切什沿邊突破，也攻入一球，成八比一。在卅四分鐘時，匈牙利瓦爾納伊以很巧妙的動作閃過了陳鏞發，蘇查迅速進空檔，瓦爾納伊及時傳遞，蘇查舉足猛射，成九比一。在卅七分鐘時，「八一」隊發動攻勢，姜杰祥沿邊深入，匈牙利隊科瓦奇進逼截球，球再傳交守門員，不料守門員佩斯蒂得球後稍爲猶豫，走了五步，被罰「五步球」，由玄昌斌執行罰球，高秀滿在前掩護，哨聲一響，當玄昌斌佯做踢球姿勢，驀地向後輕輕一蹴，金東植用迅速而兇猛的腳頭拉射，球從右上角入網，這一美妙而精彩的鏡頭，博得觀衆一片歡呼。不久，法定時間終了，匈牙利隊以九比二獲勝。球賽完畢，兩隊向觀衆鞠躬致謝，人們都報以熱烈、親切的掌聲。

甲組足球聯賽各隊積分表
——截至三月三日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
陸軍	一七	一一	三	三	四四	一四	二五
巴士	一二	一〇	〇	二	四一	一二	二〇
星島	一五	九	二	四	五〇	二六	二〇
傑志	一五	九	二	四	四五	二四	二〇
南華	一二	八	二	二	三一	八	一八
光華	一五	八	一	六	三一	三〇	一七
警察	一九	八	一	一〇	四二	四三	一七
東方	一五	六	三	六	三〇	三四	一五
港會	一五	六	三	六	三五	三九	一五
空軍	一八	七	一	一〇	四六	五九	一五
中華	二〇	三	四	一三	二一	五二	一〇
海軍	一七	三	二	一二	二四	五四	八
約瑟	一六	三	〇	一三	二七	七二	六

草地網球賽　葉蔡今決戰

【本報訊】公開草地網球單打決賽，今日下午四時半在木球會球場舉行，由葉觀雄對蔡國衛，採五盤三勝制。

昨天一場雙打準決賽，葉觀雄、蔡國衛組以三比零、六比四、六比三、六比二擊敗陶冠球、司徒煥組。

新野

揭陽農民詩人　李昌松的故事

朱啓平

廣東揭陽的官碩鄉，有位農民詩人李昌松。我曾在春節前去訪問過他。他恢的不是他的詩，而是新中國農民當家作主的積極精神和他們對於文化的熱烈要求。

四代單丁無寸地

我嗎？四代單丁，五代沒有一寸地。家裏佃耕地主八畝三分田，每年要納高租二十五石，這樣前後有六十年。父親在十一歲時祖母去世，無力收殮，祖父把一間房典給地主，拿到十八塊龍銀，每年要出利錢二石穀，出了一百二十石，六十年，三代人才還清。有一年春旱，吃糠，地主來逼租，沒辦法，把棉被、傢具典賣了還租。

我讀過六年小學，是父親護讀的。父親小時候揀豬糞，走過學校，看見學生在裏面唸書，羨慕得不得了。先生講書時站在窗外聽。學生不會的他倒先會了。先生看他聰明，讓他來免費讀了三年。後來他又晚上自修。差不多二十歲的時候進學校做了三年廚工，又多識了些字。（眞像高玉寶的故事，可是時代不同，那能比！）因此他知道不讀書的痛苦，無論家裏多麼窮，讓我讀完六年小學。離開學校，父親又常教我些古書。

那時候，生活困難，田裏不忙時我就做木屐，也是父親教的。做木屐不用什麼本錢，餘下來的木料又可以燒飯。做好了，挑到墟上賣，補貼家用。十來歲時我開始寫字，記得有一次把「長命富貴」寫成「長命當貴」。到二十多歲字寫得好了，過年過節就寫些春聯、對聯賺些錢。

稿子上了報

解放後，土改工作隊到官碩鄉。起初以爲他們是官，不敢惹。後來聽他們宣傳有道理，想想我們幾代好苦，一夜翻覆睡不着，寫了一個惡霸李莊保罪狀的歌仔，叫鄉裏小孩唱。李莊保果然倒了。我又寫了一些關地主的材料，叫小孩送給工作隊。有一天，有位工作隊的同志要我去。我兩脚是泥、滿身發臭，我想他們要我去做什麼呢？那知他很客氣，請我坐，問我身世，我說了。他要我把感觸最深的苦水吐出來。我回去，一天一夜寫好了，拿給他看。他要我修改。修改了四次，他收下了。

過好多天，那位同志拿張報來，（我們那時候那裏懂得寫稿子投給報館！）說我的稿子登上了。父親很高興，拿起報看，上面果然有「李昌松」三個字，稿子題名「農民淚」。鄰居也來了，他喜歡得提高聲唸，把這首歌仔唸給大家聽。他喜歡得沒多久，隔天吃午飯，他對我們說，這篇稿子不知要用多少「登稿費」，家裏又沒錢；問我母親，賣番薯還是賣柴草好。我老婆在旁邊插嘴道：「山面闊闊，出點力氣，還是鋤山草好。」大家同意。誰知道，報社跟着來信了，還匯來人民幣，說是「敬贈稿酬」，要我「今後多多來信來稿。」把信拿給父親聽。他笑，說：「訴了苦，不用出鈔還得鈔，做夢也想不到。」

都來寫歌仔

報上後來有位同志寫了篇稿，介紹「農民淚」，說是好詩，又稱我做農民詩人。村裏人見報，含笑帶耍叫我詩人。我不知道什麼叫詩，連詩字都沒聽到過。可是我要拚命學習了，每天深夜學到鷄啼。白天在田裏，休息的時候也掏出小本來寫。報上常有發表的。東邊村李作聞說，「老昌能寫歌仔，難道我們不會？」他和李昌合作，也上了報。溪尾村的陳作恭和陳目古見了，說他們本村也有這樣材料，也可以寫，又不花本錢，不採用就當作練習。寫了也有發表的。

漸漸地，寫的人多了。大家一有空就湊在一起，交流寫作經驗，又組織起共同學習。後來，大家商量成立通訊組，選我當組長。我說文化低。他們說都是農民兄弟，「羊屎粒粒平大」，都是共同學習。拘不過，就大膽應承下來。

文藝組員百零三

通訊組成立了一年。五一年八月，組裏選我有四個人去汕頭參加「潮汕首屆文學藝術工作者代表大會」。會上提到文藝工作要根據需要與可能，在農民之間普及生根。開完會回到鄉裏將大會情況在通訊組內傳達。大家商量組織官碩文藝組，分創作和戲劇兩組，設法借一間屋作活動地點，鑼鼓樂器各村去借；戲裝呢？大家積肥來賣，集體創作的稿費歸公。這樣商量了五天五夜。到了九月八日，由鄉長宣佈正式成立文藝組，我是組長，作恭副組長，各村參加的共一百零三人。

劇本，創作組從沒有寫過；戲劇組挑演的都是報刊物上的。抗美援朝增產捐獻運動開始了。官碩鄉的溪尾村以前曾被日寇全村燒毀，運動展開最快。收穫上山拾牛糞，農民去開荒，六十多歲的清海伯做木匠，得來的錢都捐獻。作恭目古把材料寫成新聞，唸給創作組聽。我說這可以寫成短劇。作恭說：「我們創作組還通訊歌仔都寫不好，就想寫劇本？」我說：「不學不會。」作罷說：「三個臭皮匠，勝過諸葛亮。」大家決定第二天集中到小學寫。

本準備出單行本。作罷傻了，問什麼叫單行本，是不是要我們單寫一本寄給他。這單行本帶給我們版稅，都作了文藝組經費。

組裏經費常不夠。正好碰到揭（陽）安（潮安）公路上修橋樑，要外面運來許多石仔，要挑到工地，我們決定全組去挑，賺工錢，就好了大家晌午不歇，各家送飯。

（上）

讀紅樓夢隨筆
（廿六）曹雪芹自比林黛玉

俞平伯

「芹爲淚盡而逝」一句，再明白沒有了，評者拿雪芹來比書中人林黛玉。按「淚盡」之說見於第一回。致錄庚辰脂本之文：

「那絳珠仙子道，他是甘露之惠，我並無此水可還。他既下世爲人，我也去下世爲人，但把我一生所有的眼淚還他，也償還得過他了。因此一事就勾出多少風流冤家來陪他們，去了結此案。」那道人道，果是罕聞，實未聞有還淚之說。」

「淚盡」之說見於第四十九回：

「黛玉拭淚道，近來我只覺心酸，眼淚恰像比舊年少了些的，心裏只管酸痛，眼淚恰不多。寶玉道，這是你哭慣了心裏疑的，豈有眼淚會少的？」

若其他黛玉每哭哭啼啼都不引了。「欠淚的淚已盡」是林黛玉有名的故事，爲什麼拿她比雪芹呢？不但此也，甲戌本第一回另有兩條脂評更進一步地表現了這個：

「知眼淚還債，大都作者一人耳。余亦知此意，但不能說得出。」

眼淚還債只有作者一人知道，可見這事與作者有非常密切的關係了。這且不說。其另一條似更有關係，在「絳珠草一株」本文旁，夾批云：

「點紅字。細思絳珠二字豈非血淚乎。」

這不但把林黛玉來比曹雪芹，簡直用「絳珠仙草」來比。你怎麼知道？按「血淚」之說見於甲戌本開首題詩：

「字字看來都是血，十年辛苦不尋常。」

血淚云云，明爲作者眞實的自敘。絳珠即血淚的影射，其可以比曹雪芹，不但應該這樣，而且是惟一可能的合理的比喻，即上文所謂「知眼淚還債大都作者一人耳。」

（五九）

唱江南

刘卯

鄧尉晚歸

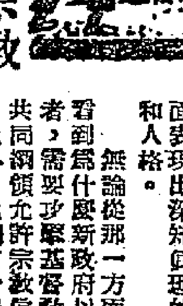
籃輿一路傍山行，梅柳連村送復迎。衣潤漸知春霧重，頰紅不藉夕陽明。一天雲氣兼濃淡，四面巒光雜雨晴。安得玉騎雙鞍穩，滯香黏雪返江城。

元宵後二日到蘇州去，也到了鄧尉。玄墓風光，仍如昨日。人是浸在芬芳裏，也不只是「時有花香襲簷」而已。

這回我們也到了靈巖，所以寫的詩，不止這一首，因爲這一首比較有時令性，故記了下來。這是寫歸途的情形，因爲有我太太在一道，一個人大概是「老肚思伴」吧，有了她，吐屬就不免帶點兒旖旎了。

中國的黎明

英國　巴西爾·戴維遜



（廿一）中國政府不干預宗教信仰

英格林先生在該會刊物「一個世界」上寫道：「今天在蘇聯，有兩個事實是毫無疑問的。第一、國家方面，並沒有干預宗教信仰；第二、宗教的領袖們，對國家對他們的政策表示完全滿意。」

這種情形，在中國的基督教領袖之間也同樣清楚的反映出來。我們問到陳主教（安息會），他有沒有覺得，在新中國盛行着馬克思理論時，對傳播基督教義是否有矛盾？呢？他回答說，並非如此。相反的，「我們看到在中國所實行的馬克思主義，證明了它本身不但不是邪惡的，而且是直接與中國人民有利的。」要是有人說，中國基督教徒的這樣說法，是因爲害怕或無知的話，那麼，這就是侮辱了那些從各方面表現出深知眞理的人的智慧和人格。

無論從那一方面，都很難看到爲什麼新政府以及其支持者，需要攻擊基督教。他們的共同綱領允許宗教信仰的自由。此外，他們有什麼需要害怕這少數基督教會社——這已經從外國勢力下解放了的基督教會社呢？

如果有這樣的人，回答說限制外國傳教士，會傷害在中國的基督教信仰；那麼這種人無異說他們自己於奇異的地位中。他們是否實在是說，沒有了外國人或外國金錢的支持，在中國的基督教會就不能生存呢？

（五八）

郁達夫寫「厲樊榭」

叔範

在「創造社」時期，除了郁達夫先生的詩和小說，只道他是一個富於熱情的浪漫派作家。及至杭州見了多次面，從寫「厲樊榭」說述一些經過，才知他是具有高度的負責精神，對古人者，做到無限地忠實。

厲樊榭的故事，是以女詩人名叫月上的，做中心人物。月上是吳興人，由樊榭的一個好友強爲作伐。樊榭雖中過淸朝的舉人，是詩名震馳江南，可是淸貧自守，處境很窘，等娶了月上回杭，家庭就因此多故，此中情節，有相當曲折。

達夫對故事的整理，是這樣着手的：先往月上的故鄉吳興，翻閱舊誌，但結果，像考證詩妓琴操一樣，「如何百劫臨安誌，不載琴操一段情？」使他很失望。回至杭州，訪舊識聞，在當地老年人口裏，得了些傳說。幸而在泛碧浪湖的時候，從當地上，拾獲了月上的一方粟主（舊稱神位牌），把殷雜的青苔洗淨以後，安放在樊榭的祠堂裏，在他認爲是件很珍貴的收穫。又上翁家山，尋覓墓址。山在西湖烟霞洞附近，是滿種茶樹和桂花的地方，據說樊榭是葬在這裏的。經過那麼久時間，方才動筆，所以我送給他的詩裏，有「身後不須憐滯猸，還分香火與詩姬」及「懸言一葉舟，碧浪紅帆舞。……落葉迷荒塚，秋山何處拜？」都是紀實之言。

在初稿裏，寫厲家農耕的樸素生活，關於樊榭的父親，有擦着火柴，去點旱菸斗的敘述，但隔了幾天，發覺這是個錯誤，在康熙年間，那會有火柴？他馬上改爲用打火刀。從這些小節，說明他的寫作態度，極其精湛細緻，一字不苟。這篇小說，後來刊在「小說月報」上。據我當時揣測，達夫先生寫這篇東西，頗有自擬樊榭而以月上比王映霞的意思，因他和王的結合，也不是一回單純的事。可是樊榭沒有像他的民族氣節，而王映霞後來的作風，更不是月上這類人。達夫「毀家」一詩的演出，首先是杭州害了他，魯迅先生曾叫他不要住在那裏，因爲像許多樣這些奴才野獸，無時無刻不在摧殘良善的人們。

又在「九一八」之後，他做過一首七律，有兩聯，是「北地小兒就逸樂，南朝天子愛風流；權臣自欲成和議，金虜何曾要汴州。」把一摋國賊出賣祖國的陰謀勾當，無情地暴露了出來，字字斧鉞，是詩史，也是正義的呼聲。但在那時，張學良的抗日主張，被國民黨要手所掩沒了，達夫先生是直率的忠愛者，難怪他北望關山之餘，逆發爲「就逸樂」的憤慨之歌了！

（註：琴操是蘇東坡所寵愛的詩妓，死後葬臨安玲瓏山，但縣誌沒有採入，達夫先生因而考證不出來。）

讀報小話　九

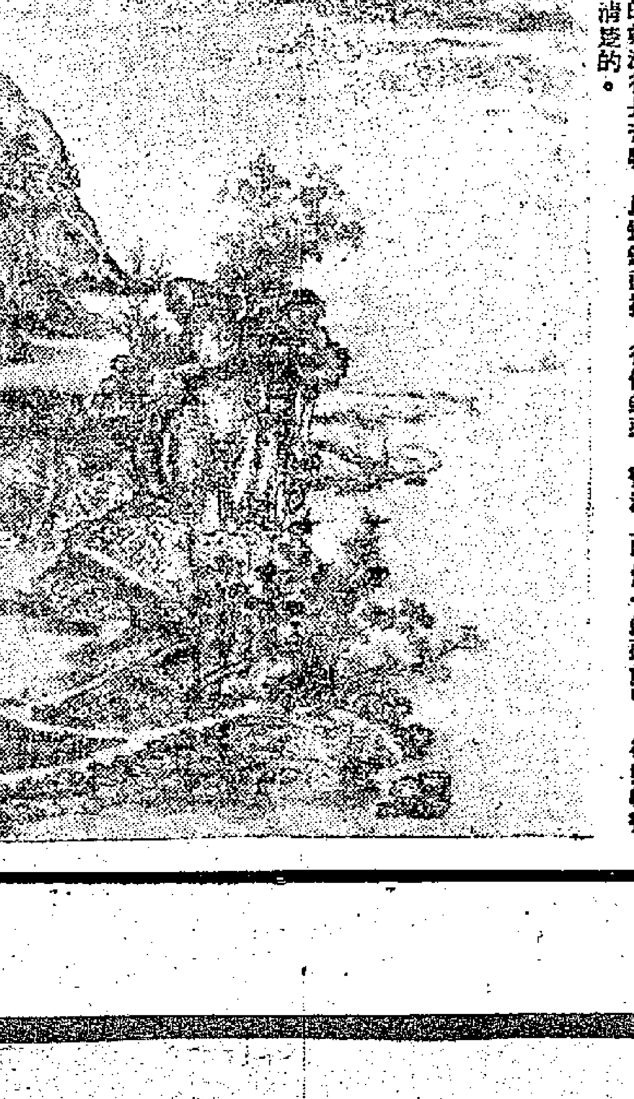
荊浩「秋山瑞靄圖」

秋堂

畫中有話

荊浩的畫，恐怕百幅之中都沒有一幅是眞的。歷來的美術批評家，幾乎一致都說荊浩是唐朝末代一個最傑出的畫家。後人推崇他與關仝（是他的學生，有出藍之譽）爲「荊關」。師徒同爲五代畫理的大師，眞是美術史上一盛事。

荊浩本是[illegible]人。據畫史說，他遭亂，隱居在太行山的洪谷，自號洪谷子。他不只是畫家，而且精於畫理，能批評畫的好壞，又是傑出的批評家。他對於比他早百多年的前輩畫家吳道子的山水畫都加以批評，說：「吳道子畫山水，有筆而無墨；項容有墨而無筆。」他認爲這都是不對的，應該有筆有墨才是。所以他要兼采二者之長，成一家之體。他所著的「山水訣」一卷，後人奉爲寫山水的圭臬，其中精警之語，有「丈山尺樹，寸馬豆人，遠水無波，遠人無目」等名句，直到現在，凡教寫山水畫的人，說畫理的人，都常談到。他的皴法很是奇特，以短筆直擦，很像釘頭，畫法上叫做「釘頭皴」，從這幅畫裏，我們可以見得很清楚的。



北京通訊

當選人民代表的歸國僑生 黃玲燕訪問記

王竹壽

黃玲燕當選爲人民代表的喜訊，在北京的歸國華僑學生之間迅速的傳開了。

黃玲燕是從印尼歸國的華僑學生。在國外時，她對學習是不大積極的，因此，一九五二年七月，她回國後進高中一年級時，處處感到自己的程度很差，上課聽講，筆記往往做不來，尤其是數、理、化這三門功課的成績頂壞；第一學期物理的平時分數，只得到三十四分。但在學校老師和同學不斷的幫助下，她才明確了學習的目的是爲了建設美滿、幸福的祖國，更好地爲人民服務。因此，她才完全改變了學習態度，而苦心鑽研，努力學習，每門功課都踏踏實實地做。這樣，她的學習成績很快地提高了。從她的三個學期的成績報告單可以很顯著地看出她的進步。

除了努力學習之外，黃玲燕還積極參加課外活動。她在班上和學生會工作中所表現的主動、負責、虛心和穩重的作風，獲得了全校師生一致的讚揚。人們對她的印象是：「她總是盡自己的能力去幹，遇到困難時，先動用腦筋，然後想出辦法來克服。」她對待同學很和氣，經常關心和幫助大家進步。負責學生會文化部工作的郭奉蓉，工作很積極，卻把功課丟荒了，黃玲燕就誠懇的對她說：「我們做學生的，主要任務是要把功課學好。」郭奉蓉在她幫助下終於克服了不重視學習的缺點。

黃玲燕由於學習好，工作好，善於幫助別人，所以在同學中樹立了很高的威信。第一個學期，她被學校裏的回國華僑學生推選擔任該校回國華僑同學福利部的工作；第二個學期她被全校學生選爲學生會副主席；這個學期，全校一千四百多個學生，又選她擔任學生會主席。談到這些進步，黃玲燕微笑着說：「在南洋時，我只是彈彈鋼琴過日子，非常頑皮和散漫。現在，做完了今天的功課和工作，我還要考慮明天要做些什麼。生活有了規律，學習好了，身體也很健康。」

這次北京市東單區舉行普選，按區代表的名額規定，北京市十三女中有一個代表的名額。當全校師生齊集一堂，提出黃玲燕爲代表候選人，並介紹她的生平和優點時，黃玲燕在羣衆的熱烈掌聲中感情很激動地說：「祖國太好了，祖國對我的教育和培養是這麼大啊！」

一月下旬，在北京市東單江擦胡同南選區，黃玲燕得到三千六百七十七票，佔投票人數三千九百零九人的百分之九十四，居最高票數的第三位。選舉後，當她在附近一個護士學校出現時，一羣「白衣戰士」圍住她，熱烈地歡迎她，並高高地把她抬了起來，高呼着：「歡迎年青熱情的人民代表！」

一月二十六日的晚上，在北京市二十六中的體育館，舉行宣佈選舉結果的大會。這時，館內燈光格外明亮，擠滿着北京市東單江擦胡同南選區的選民。主席台正中掛着一大幅五彩的毛主席像，台上站着人民親手選舉出來的六位人民代表，在歡樂聲中，一羣女孩子登上台去，在代表胸前繫上美麗的大紅花。這時，黃玲燕的心情緊張而又愉快，她閃耀着晶瑩的眼睛，看着獻花的孩子們，看着向人民代表歡呼的人們，心裏感到無比的光榮。

最近我訪問了黃玲燕代表，她對自己這次當選爲人民代表感到非常興奮，她說：「人生最大的愉快，就是得到人民的信任，今後我決心做到毛主席所指示的『身體好、學習好、工作好』，做好人民交給我的工作，來報答人民對我的信任。」

研究針灸理論 整理中醫文獻 上海本月成立兩學會

【上海通訊】爲了發揚中醫學術，並逐步導向科學化，上海市中醫學會將於三月間成立針灸和內科兩個專科學會。該兩個專科學會於去年就開始籌備，並推定了[illegible]等爲籌備委員，現已籌備就緒，定下月正式成立。針灸學會的任務是：研究提高針灸醫師的治療水平，以增強針灸療效，並以科學方法整理中醫針灸文獻，研究提高治療效果。另外，並將舉辦針灸學術講座。（今凡）

學園風光

四年賽過四十年
——記北京市工業學校的發展

姚世光

北京市工業學校是北京許多中等技術學校中歷史最悠久的一個，從成立到現在，已經有四十七個年頭了。四十幾年來，它有了很大的變化。

四十七年以前，正是滿清封建統治末期的時候，封建王朝爲了所謂「振興實業」，挽救「國運」，把東四北什錦花園胡同一個科舉的考場改爲培養工業人材的「初等工業學堂」。學堂裏只有木工和化裝品兩科，木工科所用的工具是刀尺鋸鉋，學生所學的是鋸木頭和鉋木頭；化裝品科是教學生製造肥皂和雪花膏。一九一二年，清朝垮台以後，這個工業學堂改名爲「第一藝徒學校」。一九二一年改爲工業學校；過了三年改爲職業學校；一九三四年添上「工業」二字，改爲工業職業學校；一九四七年又把「職業」二字去掉，改爲工業學校。但是，無論學校的名字怎麼改，或是木工科改成機械科，化裝品科改成化工科，學校課程內容卻很少變化。

徒有空名 四十二年

四十二年來，學校一直是躺在什錦花園那個破舊的科舉考場裏，全校學生的人數經常是二、三十人，每年畢業生的人數很少，一九三三年是十人，一九三二年是九人，一九三一年僅三人。四十二年中畢業的人數總共只有七百多人。解放前兩三年，學生人數雖然有些增加，也不過二百來人，每年畢業生不過三、四十人，並且百分之八十以上的畢業生找不到工作，幸而找到了工作的也是所用非所學。

這所在舊時代要非常可憐的學校，從一九〇七年成立時起，到一九四九年解放時止，就是這樣地度過了悲慘的四十二年。說是工業學校，也不過是個名兒罷了。

解放以後 蓬勃發展

這個四十幾年都沒有起色的學校，解放後卻有了蓬勃的發展。一九五〇年學生人數由二百人驟增到一千多人，校舍除原來的什錦花園一處外，又增加了黃化門、黃城根、西什庫三處。一九五一年秋天，學校開始在朝陽門外三里屯大興土木，蓋了八千多平方公尺的新校舍，校園佔地八十多畝。一九五二年春天，全校師生們就走出那個破舊的科舉考場和其他古老的院落，遷進了一座新建的高大樓房。當年夏天，該校爲了創造更好的學習條件，又擴大了校園四十多畝，新建校舍七千平方公尺。

現在該校擁有一百二十畝寬廣的校園，一萬五千多平方公尺的雄偉建築，校舍中除去教室、宿舍外，還包括有木工、鍛工、鑄工、機工、鉗工等車間的實習工廠。該校分爲機械、電機、化工三科，共有學生一千一百多人。解放後四年中已有七百多學生畢業。

從學校的發展來說，四年超過了四十年。

北京工業發展 需要大量人才

學校在解放後爲什麼發展這樣快呢？這和國家的工業建設是分不開的。該校是爲北京地方國營工業服務的，讓我們看一看北京地方國營工業發展的情況就完全清楚了。地方國營的廠子一九五三年比一九五〇年增加了約百分之五百三十；它的產值一九五三年比一九五〇年增加了百分之一千二百五十二。人材是工業化的重要條件，工業發展迅速了，該校自然也就相應地發展了。今後，隨着地方國營工業的發展，該校也將有更大的發展。

畢業學生 技能優越

由於工業建設迫切需要大量的人才，該校的畢業生受到北京各個地方國營工廠的歡迎。畢業學生一般都能安心工作，努力鑽研，並且在工作中做出了顯著的成績。去年七月才到北京人民機器廠變電室工作的何英華，在半年之內就爲祖國節省了價值八十萬斤小米的電。前年畢業的于銘智分配到人民製革體育用品廠工作後，由於他努力鑽研，依靠工人，終於修好了一架擱置七年的片皮機，爲祖國節省了一千多個工作日。在校學生從報紙上看到他們的成績後，感到極大興奮和鼓舞，他們把校友的成績看作是自己的成績，甚至比自己的成績還高興。

在校學生的學習成績也和校友們的工作成績一樣，有了顯著的進步。一九五三年上學期考試得四分以上的有三百五十八人，比一九五二年下學期增加了五倍。祖國社會主義工業化是他們學習的極大動力，把北京建設得和莫斯科一樣是他們最美麗的理想。

各地通訊

兒童園地

苗族農村俱樂部 「猴兒鼓」舞蹈盛行

曉角

桐子葉紅了，茶果樹開滿了白花。站在山坡上一眼望去，豐收後的層層梯田都泡上了多水，一條條田壁也修得又光又整。從前被國民黨匪幫燒毀的房屋的廢墟上，蓋起了一棟棟的新房。人們正在場上翻弄豐碩的桐子和茶子，歡樂的歌聲和笑語中充滿着勞動的愉快和豐收的喜悅。這是去年深秋我所見到的湘西苗族自治區的三岔坪鄉的一幅歡樂的景象，誰還能說他們是「苦命的苗家」呢？

的確，在舊社會裏，三岔坪鄉的人民，和其他苗族人民一樣，受盡了反動統治階級的民族歧視和壓迫剝削，過着牛馬不如的生活。滿清皇朝，對苗族人民辛勤耕作所得到的收穫，實行了「軍七民三」的苛稅制度。國民黨反動派統治時更是變本加厲，苗族人民每年耕作的收穫，要往漢族大地主家裏送，剩下的一些還要提心吊膽防備匪徒們的搶劫和燒殺。三岔坪鄉幾乎是「三年兩頭劫，一年搶三次」，人民往往躲藏深山不敢出來，田地荒蕪得「只見雜草，不見禾」。野菜、粃糠成了他們的主糧。

一切都在解放後的三岔坪鄉迅速地變化了。幾年來，苗族人民在自己的土地上耕種，在人民政府的領導與幫助下，興築了水塘，修挖了溝渠，戰勝了水旱災害，莊稼連年豐收。該鄉原有的二百多畝旱地也因興修了水利而變成水田。從前每畝收不到二百斤穀子的稻田，現在也能收到五百多斤了。人民的生活也一天天好起來，拿一戶普通的苗族農民石長清家來說，他家共有六畝田，去年平均每畝比五年前多收了一百來斤穀子。另外，還收了十運（一運合四五十斤）油茶子、七運桐子、一千多斤紅薯，約一石左右包穀。他家兩個孩子都上了學。

生活改善了，他們除了一般的文化生活外，還組織了農村俱樂部，經常舉辦一些文化活動，新的歌曲也都唱出來了。著名的歌手石國珍，舊社會痛苦的生活使他苦悶了二十年，現在他每編一個歌曲，就在羣衆中唱開了。一到傍晚，村子裏就更活躍了，村前村後響開了一片鑼鼓聲，這就是苗族人民間盛行着的「猴兒鼓」舞蹈。

峨眉山尋勝探奇記

微音　徐靜

「雙橋兩虹影　萬古一牛心」

到了清音閣，太陽早已下去了，暮色把這山腰三叉道的地方裝飾得非常美麗，清音閣門前的雙飛橋，像一對寬翅橫跨在黑白二水上，兩橋之中有一座飛簷的亭子，人民自己管理峨山後，把這亭整理得煥然一新，那「雙橋兩虹影，萬古一牛心」的對聯更顯得非常醒目。雙飛橋以它高聳的拱背在這裏出現，好像兩道虹影，成了風景的特點，而那「萬古一牛心」則是指雙飛橋下游的牛心石，原來峨眉山的泉水不多，最主要的就是前山的白龍溪（江）和後山的黑龍溪（江）兩股溪流。到了雙飛橋以下，兩股水匯合的地方，有一塊巨大的岩石，形狀好像牛心，就叫做牛心石，億萬年來這兩股水的冲激力量自然是說不出的巨大，這塊兩丈多高的牛心石，被冲得又光滑又圓實，遊山的人到了這「黑白二水洗牛心」的地方，誰都要讚賞一番。

泉聲擾好夢

清音閣的被衾很清潔，山上的寺廟這裏是忌葷的，這晚上佛堂裏大酒大肉吃了個飽，廟宇就建在黑白二水的上邊，泉聲隔得不容易睡。這裏叫做清音閣，實在是有些不相稱。第二天絕早又被泉聲驚醒了，天明時候特別覺人。在我們起床時，從窗子裏看見已有一批人沿着廟前的石階大路上山，這是入山的正路，萬年寺等大廟都在這條路上。我們早飯後仍按原定的計劃過黑龍江峽由小路上山。

過黑龍江峽

出清音閣倒走一小段路，沿着清音閣旁邊低窪的小道走，沒有多遠就穿行到沿着黑龍山溪所形成的道路上來了。我們是沿溪上行，一路上好鳥齊鳴，山花吐艷，幽清極了。水花冲激着無數玄武石，形成了各種各樣的大小瀑布。路走走又斷了，必須踏着水心的石頭跨過溪水，有的地方就只好脫了鞋襪過去。越來越幽深，到了黑龍江峽，這時兩面山石陡直的立起來，中間好像刀切削的一樣，溪水就從中間通過，在我們上邊就從山石上面架起了棧道，溪水約有兩丈來深，但是天光從頂上照下來，看水裏的每粒細沙都清晰極了。

黑龍江峽約有七里長，出峽以後，坡度就高了，這裏細看路旁，或遠或近，樹木越來越密，植物的種類也多起來，峨眉山有名的樹木和岩石也到處可以看到，而且和黃山、華山的岩石不相同。峨眉山的山峯不是孤立的，前後山林相連，從山頭到山腳都被厚厚的綠色包着。雖然舊時也有些損壞，但是因爲山的面積大，仍看不出顯著的缺點。山林中除了一些古怪的樹形之外，其他地帶的樹木都長得很秀麗，樹林的顏色很豐富，山林的色調也秀氣，尤其是山頂附近的雲霧常常下伏在山林中，那種景色就不是文字所能描寫的。

萬綠叢中的洪椿坪

過三道橋，再走一段，到了洪椿坪，這就到了萬綠叢中。寺廟在路左邊，人一到了這裏，先就看見廟前有兩棵大椿樹，從這路旁的石級外首一直伸向山外的懸崖，伸出的姿態很好看，這裏四面都是高山，早晨金頂洗象池一帶雲霧下伏，這裏就要下雨，是山腰雨量最多的地方。我們來時，已將中午，一陣細雨剛過，樹葉上的水珠掛得晶潔耀眼，我們沒有領略「洪椿曉雨」的美妙，而這陣「午雨」也夠動人了。

洪椿坪以下，又是一段下坡路，過蕁星橋，以後是上坡，這是著名的「九十九倒拐」的地方。要算全山山路轉折變化最多的地方，可惜我們遇到大雨，爲了趕路，而且山霧濔漫，什麼都看不見，到了九老洞（仙峯寺）時間還不過四點鐘，大家又餓又累，這裏的素菜是全山最著名的，一般的餐價也比較高一點，以致我們餓久了，等到開飯時，到膳堂一看，果然名不虛傳，滿桌的素菜，色、香、味都應給予很高的評價，聽到同行的講，九老洞的菜蔬雖然出名，但從前是爲寺廟地主官僚所設，對待一般遊客的態度極壞，這次我們身到此，感到完全不同了。寺裏有六個以上的旅行團體，從和尚們對待旅客的情形看來，可見到他們的思想改造是有成績的。

飯後，雲收雨歇，翠山現出它的真容，我們到寺後散步，看到日經過的翠山都已俯伏腳下，這才領會到我們已是在兩千公尺的高山之上。我們又看九老洞，洞窄而險，走了許多路，打着火把進去，只有蝙蝠撲火吱吱的叫，其他什麼也沒有看到。後山一帶常有猴羣出來，我們沒有遇到，這晚我們也沒有去注意神燈。（二）

峨眉雲霧

華東大批作家 踴躍購買公債

巴金認購五千萬元

【上海通訊】二月廿二日下午，華東作家協會召開了推銷一九五四年國家經濟建設公債文學界支會動員大會，到會者有巴金、靳以、羅稷南、唐弢、柯藍、王西彥等六十九人。大會由巴金、靳以主持。會後即分組討論，每位作家都興奮而愉快的當場進行認購。會上，總共認購人民幣二億七千八百九十一萬元。其中羅稷南認購一億元，巴金認購五千萬元，靳以認購三千萬元，傅雷認購二千萬元，王辛笛認購一千萬元，王西彥認購一千萬元，劉知俠認購一千萬元。已在自己的工作單位認購了的不計在內。許多作家表示，除了認購外，還要協助做好推銷公債的宣傳工作。

瀋陽市景

大部份市民用「瓦斯」燒飯；市面飲食店極少；滿街都是國營公司和合作社。

城市新風貌

到過瀋陽的人都愛說：「瀋陽市上白天看不見人，人們都上工或上班去了。」的確，平時早上八點以後，下午五點以前，在瀋陽市上的行人是不多的。現在瀋陽的工廠實行輪休以後，即使不是星期日的白天，市上的人慢慢增加起來了。

瀋陽兩種車最少，一種是小汽車，一種是三輪車。交通工具主要靠有軌和無軌電車、公共汽車、自行車和馬車。自行車特多，有一個工廠，職工四千多人，自行車就有兩千多輛。

瀋陽市上的私營商店很少，滿街都是國營公司和合作社。在繁華的太原街、中華路、中山路一帶，國營商業和合作社商業的門市部，晚間已不在櫥窗外加木板；而私營商店，還是老規矩，每到打烊的時候，還是把外面的玻璃櫥窗用木板保護起來。這是一個很有趣的對照。

瀋陽有一個瓦斯廠，大部份市民都用「瓦斯」燒飯，一個小家庭每月只用兩、三萬元的瓦斯，既經濟，又方便，也很衛生。每一家人家的廚房都收拾得十分乾淨。

瀋陽有一個「秋林公司」，是過去蘇聯爲了便利在中國東北的蘇聯僑民開設的，總公司在哈爾濱。這個公司規模很大，經營百貨和俄文書刊報紙。今年元旦，由蘇聯政府決定：無償地交給中國政府。秋林公司的店員多數是蘇聯人，都能說中國話，只有少數是中國人。那怕你只買四兩水果糖，他們對待顧客的態度，都是熱誠而週到的，顯示出蘇維埃人高貴的爲人民服務的品質。

瀋陽的飲食店特少，初到瀋陽的人很不容易找到一個較好的飯館吃飯。這可以說明東北人的[illegible]。

殘夜

任遜

五九　王小二

「他姓王，名叫王佐治。」周白樺皎皎層笑着，笑得帶點兒惡作劇。郭懷澄還在等她講下去時，謝大班卻跑過來，催她飛檯子去了。

舞女紅了便會滿場飛，這點是余七少昨晚也講過的。因此郭懷澄也不好挽留。她卻在臨離開時叫他等她，他便只好呆坐着等。

爵士樂曲，昨夜還覺是很美，很動人的，這會子在眼前金迷紙醉的綺旎風光，耳中柔曼靡靡的樂曲，郭懷澄只覺悵恨。昨夜的胡天胡帝的情景，在心坎裏煎熬着，情緒像一條鞭子，在抽着他自己。他想：「如果那女人真是那樣瞞着我，卻跟別人玩去，她還值得我愛麼？哼！她竟是像職業舞女那樣，一下子便飛向別人懷抱裏！周白樺她們飛檯子，還老老實實給你知道。臨去時還說「對不住」，而顏小姐可就只會偷偷摸摸走開，她簡直比職業舞女還不如！」

他恨恨把拳抵着桌子，把眼睛掃向舞池。只見周白樺那張臉孔，不斷從一個男人肩上望過來。她的眼睛有無限柔情，彷彿是很同情他。但是郭懷澄並不感謝，只覺她給他帶來的消息太壞，太殘忍，把他對顏小姐的一切美好印象，徹底破壞了。他把臉孔埋到手掌裏，等到音樂停止了，他才茫然抬起頭來。他想放棄顏小姐，不再去想她，把過去一切，當是一場夢。可是被玩弄了的心情，想着又覺不甘心。「她來香港，不是爲着我嗎？如果她是爲着那王小二，又何必先跟我糊一夜？她本來可以和王小二一道，玩到那傢伙再膩了明天的班機走了，然後來見我的啊。」這樣一想，心裏又惱惑起來了。他搖擺不定，沒了主意，想起她那一團烈火似的熱情，她那稍明老辣的世故，那無所不懂的生活經驗，那廣博的知識，那勇敢，那豪爽，那明快，那倔強的性格：「哎！」郭懷澄深深歎息着，想道：「那裏還能夠找到這樣的女人呢？她實在是叫人離捨。如果她只是跟那王小二隨便鬧鬧，爲了他曾替她設法弄到飛機票，那末，且原諒她這一遭吧！」

周白樺盈盈走回他的檯子來。笑道：「很對不住，叫郭先生冷落了。」

「那裏，剛才你說那王小二……。」

周白樺嫣然一笑道：「郭先生真是！人家叫王佐治，可不是王小二啊。」

「橫直一樣呢。那王小二剛才來了多久？你說。」

「那有多久，只不過跳了兩隻便走了。」她答着話，伸手按住郭懷澄放在檯上的手。

小說天地

妙人列傳：大師爸（廿四）

筆工

「不，我是爲了你睡不着而睡不着的。」

「二家，你何以知我睡不着呢？」

二娘開亮了床頭燈，卻把吊燈熄滅。妃色的燈罩，使整個房子的光線也成爲妃色，光線不強，兩人好像相對在夢裏一樣。二娘坐在床前一張小沙發，她隨手在床頭几上取了一支香烟，巫聽替她點着火；自己也吸一支。

「二家，告訴我，你何以知我睡不着。」

「別急，我定要答覆你的。」在兩片朱唇中，噴出一縷白烟，巫聽也噴了一口烟，兩縷白烟，在空中交織着，輕輕散開，徐徐消滅。

「如果你是個有心人，」二娘聲線低沉得幾乎聽不見，「對於這一個姊姊的身世，應該替他焦慮。這樣便應睡不着。」

「對呀！」巫聽罷一絲冷笑：「我第一次見着姊姊，就有『鄭本佳人』之感。」

二娘怔了一怔，眼睛茫然看着地上，半晌沒有話說。電話鈴猿猿響起來。二娘吃一驚，巫聽正要拿電話筒，卻給二娘搶過去。

「是的，我應該休息了。」二娘說着，用幽鬱的眼光向着巫聽。放下電話筒，高聲說：「弟弟，你也應該休息了。晚安。」

巫聽送二娘出，二娘緊緊握着他的手，巫聽感覺二娘的手掌很熱，似乎冒着汗。二娘低聲說：「你那句話，像剌刀一般，剌進我的心坎。但我很感激你。」

方才那一個電話，是阿秀打來的，老千也有他們的紀律，因爲老千也有個團體，一個團體，不能無紀律，二娘方才私會巫聽，認爲這不是原定計劃中之行動，不免懷疑，這個電話是給二娘一個警告，叫她謹守紀律。

大師爸現在安排下對付巫聽的計劃，還是用正將。爲了要速戰速決，只有正將最適宜。正將的手法，通常要分兩個階段，第一個階段，可以千變萬化，因地制宜，因時制宜，各有巧妙。第二個階段，卻是「賭局」。所謂「千樣開花，一樣結子」是也。千樣開花，即指第一個階段而言，盡可用五花八門之手段，打開局面；一樣結子，那就是歸根到底，仍是用賭博來騙取大筆的金錢了。此點，正是將要結束第一階段，而轉入第二階段的時候，那就是花已開完，快要結子了。

阿秀爲了發覺二娘有違反紀律的行動，當夜馬上使人報告鄭老七。鄭老七第二天早晨，馬上使人報告大師爸。在新界的大師爸，幾天來忐忑不寧，他有時很煩躁，不明白兒子在離開三疊市時，爲什麼不先給個消息與他。

小花邊小說　老闆芳鄰

金馬

千不該萬不該，我搬到老闆的隔壁居住。老闆當日聽到我要搬房子，一片好心的對我說：「金先生，我家隔壁剛好出頂，價錢不貴，你如有意，我可以替你去商量。」他如此熱心，我怎好推卻，只說：「只怕頂手費我付不出。」

「不要緊，我替你想辦法。」

我的房子就在這情形之下搬進去的。頂手費三千，由老闆代墊，在月薪項下每月扣一百五十。而且還一件大事由頭至尾都有勞老闆，搬了屋，自然要請客一番，請一頓酒，聊以交代。同事中有不少帶了太太來的，太太們久不碰頭了，一碰頭便嘩啦嘩啦的說個不休，老闆娘說：「金太太，有你搬來，我什麼都解決了，以前我們常是三缺一，打電話找人找得真苦。」

我想教太太休去打牌，但對方是老闆娘呀，不去交際，未免不近人情，而且住得這麼近。

由這一天起，十天總有八天，六圈，還有十圈才功德圓滿，而我呢，一行一動也逃不出老闆的耳目，偶然晚上和太太去看場戲罷，老闆會在留邊說：「老金，詐唔詐我？」

我真悔有此一搬。

梁山伯與祝英台

張恨水

十　由同憶到同家

四九挑着擔子在前走，問道：「相公，什麼不明白呀！」

梁山伯醒悟過來，隨便答應道：「不相干，我檢着片樹葉，以爲是女人的玉環呢。」四九也沒有追問。不過還幾天，梁山伯在路上，一個人自言自笑，四九也不免發呆，相公爲什麼這樣高興呢？一天上午，趕到了家。梁山伯父親梁秋圃正在前門看大路上行人。只見一副擔子一直向前，後面跟着一人，四九老遠的叫了一聲老相公。

梁秋圃道：「啊！山伯回來了。」

梁山伯走向前，躬身一揖道：「大人還安康。」

梁秋圃笑道：「身子還好。趕快回家，去拜見老母吧！」

梁山伯急忙向老人身上一瞧，頭上沒戴頭巾，將半白頭髮梳上一個圓髻，用一根藍綾子束住了。身穿一件皂色大袍，長鬍子有四寸長。他兩腳提起來，走得很快。他道：「山伯的媽媽，山伯回來了。」山伯的母親高氏，穿一件紫色衫子，正拿了一個大掃帚，檢理什麼。聽見一聲叫喚，滿心歡喜。口裏喊道：「我的兒。」她站在房門口向堂屋裏一望。梁山伯已到堂屋，躬身一揖道：「媽媽你好。」

高氏趕忙走過來，牽起他袖子看看，問道：「孩子，你好呀。我頂好。」

梁山伯道：「兒很好。不見我兩腳很肥胖嗎？母親可是瘦上一點了。你看，兩耳邊添了不少白紋。」

說話時，四九已把擔子挑上堂屋。叫了一聲老安人。高氏點點頭，一面將山伯手看了一看，又摸了幾摸。便道：「趕快燒一鍋水，你們洗澡換衣服，有話慢慢的談罷。」

高氏放了梁山伯的手，親自燒水洗澡，燒菜煮飯，清理房間，足忙了一陣。

晚上，天上很圓的月亮，正中桌上點着高燭，梁山伯把木凳子圍了桌子，讓雙親同坐齊，自己就坐在下方，就把路過祝英台的經過，說了一遍。梁秋圃夫婦都異常稱贊。梁山伯道：「我還只說一半哩。」又把主僕都是女子，細說了一遍。

梁秋圃搖一搖頭道：「這是了不起的一個女子。你又怎麼知道了呢？」

梁山伯道：「始終是不知道。後來十八里相送，他打啞謎我猜，我卻沒有料到有這樣能幹的女子，女扮男裝來求學深造，因此我還是不知道。最後，她說有一妹，和她是雙胞，她願意使我二人訂爲婚姻。」說至此，梁山伯起來，對雙親深深的一揖。因道：「恕兒不孝之罪，兒已答應這婚事了。」（五九）

于堂遊記

日行

十　記絕處逢生

且仃一見九記在座，大喜，即刻想走過去，陳伯一手拉住我，問我做乜？且仃曰：「我找一個人。」立即去到九記身邊，九記見了且仃行來，有失驚錯愕之色。匆忙放下筷子。且仃曰：「老兄，我找你好耐矣。」九記瞪起雙眼，曰：「你係邊一位？你搵邊個？」且仃曰：「我搵你，你不是阿九耶？在街邊擺棋局者乎？」九記曰：「然也。有乜指教？」且仃曰：「你界番枝過水筆過我，我現在取款來贖也。」九記作訝異之色曰：「贖盡水筆？我係擺棋局者，不是做當舖者也。點會有筆可贖？」且仃曰：「你真忘記，抑或假忘記？」九記瞪大雙眼曰：「你想點？我根本不識你！你搵着數，多嫖你，行開幾步，在我面前，你不必多想！」

看其情形，且仃知佢有心撒賴者也。在此形勢之下，我不能打佢一餐，只有過去見陳伯。陳伯一見且仃即問曰：「你過去做乜？你識此人者乎？」且仃曰：「一言難盡。」陳伯曰：「你識佢乎？此人乃係擺棋局者也。」且仃奇曰：「你識佢乎？佢有什麼來？」陳伯曰：「我不識佢，不過我知道此人。」陳伯講出一段古矣。昨日整得我一身墨水者即係此人。於是且仃在陳伯追問之下，只有將如何去提棋，開首，一直到被九記迫我押筆爲止，源源本本，講個詳細。且仃一邊講，陳伯一邊搖頭笑曰：「你都可謂夠晒老襯者矣。竟然會入左棋局。」

且仃曰：「陳伯，你識此人，可否託你去問佢攞番？」陳伯曰：「我不識佢，只知道佢係擺棋局者，就在細波球場附近擺檔，佢個名叫做烟屎九。」且仃曰：「你既然知道，可以過去交涉一下，我今日去問佢，佢竟然推得一乾二淨。」陳伯笑曰：「佢一身墨水筆，佢點會交還也。」且仃曰：「你去問一問如何？我不捨得這一枝筆。」陳伯因此放下筷子起身，走過去，九記一見陳伯，比對且仃客氣一些，點點頭曰：「兄弟，好生意乎？」陳伯笑曰：「麻麻地啦。」於是即刻坐下，九記之神氣似乎不甚滿意，但亦無可奈何。曰：「老兄，你想點？有乜指教？」陳伯曰：「有件事想搵你。」九記仍然不表示熱烈。陳伯曰：「九哥，大家明白人，不必多講矣。」（八四七）

佳期多誤好事終諧
葉明沈浩成眷屬

莫干

葉明和沈浩很早就想結婚了，可是由於兩人工作都很忙碌，而工作地點又常常不在一起，以致婚期一延再延。終於，還是工作使他們同在一起，他們舉行了婚禮。

解放初期，沈浩留在上海。不是演戲，便是學習。時常邀約幾個老朋友上她家去喝茶聊天。而葉明就是其中之一。

葉明和沈浩早就相識了，而且還同台演過戲，自從沈浩離婚後，葉明很了解她的心情。

大家知道沈浩是善於詞令的，而葉明也愛多說多話，兩人碰在一起，你一句，我一句，就說個沒完。由於多談，彼此便多了解，也就比別人多了一種感情。葉明除了和朋友們一起去看沈浩外，也常常一個人去，這樣漸漸的由「客人」變成了「知己」。而兩人之間感情飛躍猛進的事實，也就從圈內流傳開去。

大家都以為他們很快就能舉行婚禮了，甚至連葉明自己也這樣想，沒想到這時候，沈浩忽然對他「冷淡」起來。原因是沈浩顧慮着自己的婚姻歷史，怕與葉明結婚，會影響了葉明。葉明知道了沈浩的苦心，便百般地向她解釋，一「波」方平，葉明正要決定結婚時，忽然文華影片公司將葉明由演員提升為導演，並且要他立刻開拍一部影片「光輝燦爛」。葉明又要籌備結婚，又要籌拍新片，實在忙不過來。沈浩提議：應該以事業為重，尤其是葉明第一次擔任導演，應該全力以赴，不宜分心，婚期不妨延遲。葉明聽了她的話，於是將全部心力用在工作上。「光輝燦爛」的拍攝得到了良好成績。

葉明深以為在影片完成時，可以結婚了，沒想到又是事出意外，沈浩受了北京「青年藝術劇院」的約請，到北京去工作。等葉明完成了導演工作，想趕到北京去時，文華公司改成國營，有很多工作需要葉明去擔任。他因為任務在身，不便為了結婚，趕到北京，只得留在上海。從此二人兩地相思，只能憑書信往返來傾訴感情，朋友們和葉明提起這件事時，他總是抓抓頭皮，羞澀地笑着。

去年，全國影人到北京去開藝術會議，葉明也終於去到北京，會見了沈浩。可是會期很緊張，日夜不得空閒，葉明與沈浩通聊天的機會也很少，別說趁此機會，舉行婚禮了。而且會期很短，一眨眼就過去了，葉明又要趕回上海，心中不免依戀。但是這一次卻又來了一個意外，在他臨走的前夕，他忽然接到上面的通知，要他留在北京，擔任「民間舞蹈藝術」紀錄片的導演。葉明真是喜出望外，終於，在去年十月一日國慶節，他們在北京舉行了婚禮。

葉明拍完了「民間舞蹈藝術」後，現在正在籌備拍一部有關華僑的紀錄片。他是不是要把沈浩接到上海來工作？他遲遲點頭：「可以考慮，可以考慮！」可是沈浩在北京，葉明去備鄉，在北京葉明母親的房間裏，已掛着他們倆的結婚照，老太太也就了卻了一樁心事。

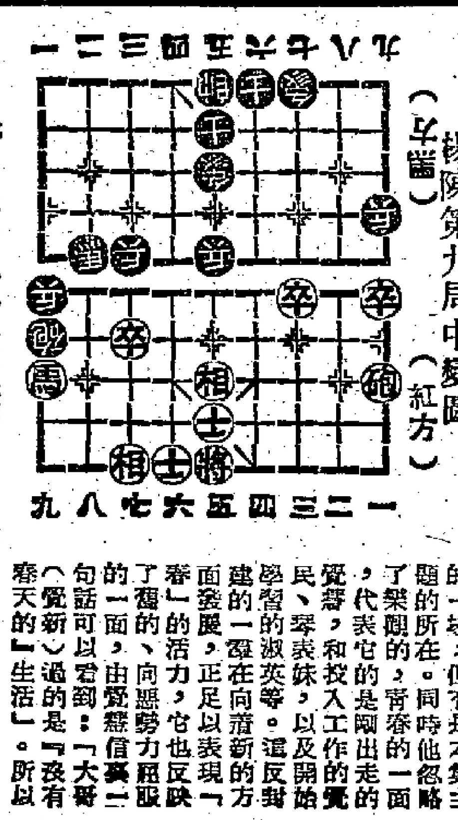
象棋集趣　蘭友

今年春節楊陳十局賽（廿二）

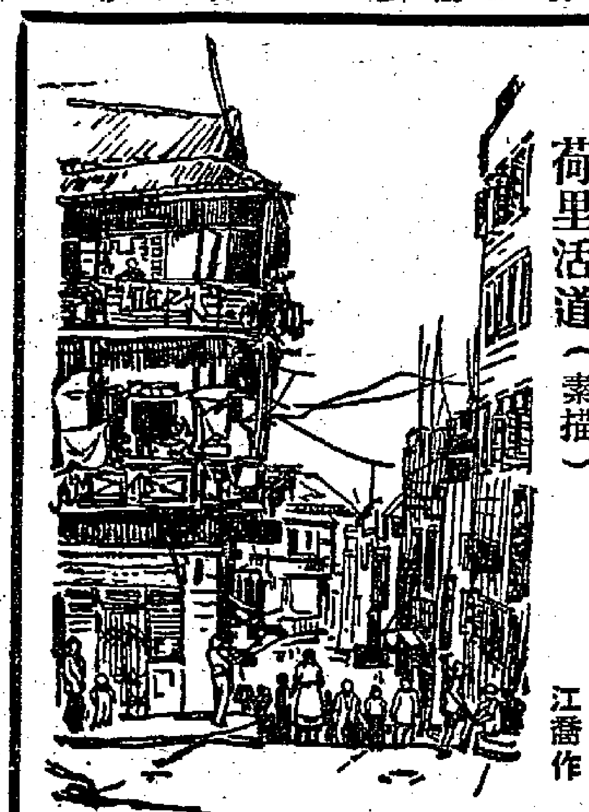
中變時，陳方雖然處在劣勢，但仍未到會輸棋的局面。陳方在這時一度要求議和，這大概是精神不濟的緣故。楊方堅持不肯。繼續紅先的着法如下：

砲一進四　砲一平二
卒七進一　兵三進一
砲一平二　兵五進一
砲二退三　砲二退一
相七退五　砲二平三
相七進九　砲三退六
馬七退九　砲三平二
卒一平二　兵五平四
卒二平三　兵四平三
帥五平四　馬二退四
馬九退七　砲二進三
相五進七　兵五進一
相七退九　兵一進一
相九進七　砲二退一
卒一進一　兵五平六
相九退七　兵五平六
卒一進一　士五進四
馬九進七　砲二平四
相五進七　砲四平三
馬七進五　兵三平二

由上面第一到第四着黑方集中了馬砲兵的力量，進迫紅方的邊馬。紅方的士象上得不好，兒很難找得出路。第八着黑方兵五進一以後，紅方看到了形勢不佳，所以急忙退砲回防，不過砲是在一路邊陲，退回來也不是易事。廿五着紅馬七退九走到角落裏，復出的機會更少。卅九着紅方勉強馬七進五跳出中馬，但是那對象勢必不保，漸漸有點不能支持了。（待續）



楊陳第九局中變圖
（紅方）
（黑方）



荷里活道（素描）
江蕎作

電影信箱　姚嘉衣主答

嘉衣兄：

我也是你的讀者，對於你答覆關於粵片「春」和「秋」片名對調問題很感興趣，想也提供點意見，補充鴻興先生忽略了的地方：

（一）「春」（中集）——鴻興先生根據中秋節那一場戲裏覺新和蕙表妹所表現的哀傷和那首尼感的「黛玉歸天」，作為他支持改名為「秋」的理由是不夠的。這雖然是很動人的一場，但不是本集主題的所在，同時他忽略了，代表它的，是剛出走的覺慧，和投入工作的覺民、琴表妹，以及開始學習的淑英等。這反封建的一羣在向着新的方面發展，正足以表現「春」的活力，它也反映了腐朽的、向惡勢力屈服的一面，由覺慧信裏一句話可以看到：「大哥（覺新）過的是『沒有春天的』生活」。所以我認為原來的命名很適合。

（二）「秋」（下集）——最後覺新（這名字應了他後來的覺醒）覺悟、新生了；他反抗了代表封建勢力的克安和克定，挽救了自己和別人。一切封建的殘餘（包括那所「家」），都給掃走了。「秋」說明封建勢力的必然沒落——這是本片的主題。中集和下集都是有明顯的時間背景的，假如要改名的話，就要把全部背景的季節更改。根據上述的理由，我認為本集的片名沒有跟內容不配合的地方。

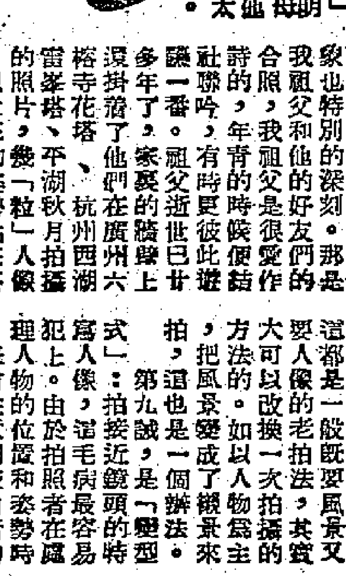
（三）一部嚴肅的、教育性的電影不論在何時何地都有它的價值的，與一般電影片不同；雖然有人喜歡把一部電影留到某一個跟它配合的時期才放映，但是假如因此影響到電影的一部分，那將會弄巧反拙了。所以我不贊成鴻興先生把下集「秋」改為「春」在春節上映的意見，因為一個片名不會有多大啟發能力的，真正能啟發人的是正確的和豐富的內容。

從這樣說起，會牽涉出很多關於這幾部片的內容和有關電影的問題，因我的學識有限，不敢再胡亂引伸。祝你好

弟鄭軍上

★鄭軍先生：你對「電影信箱」中讀者的意見提出討論，我們非常歡迎。參加討論的人越多，越能得到更寶貴更豐富的意見。你第三點立論當然完全正確。並不過鴻興先生的原意也並不是把重點放在「配合春節」這一點，他不過是附帶提及一下而已。希望你以後多寫信來。——嘉衣

攝影初步　人像十誡　其三



「人像十誡」的最後三誡，那是「風景人像式」，「變型式」，和「沒有頭腦式」。

現在，先談「風景人像式」：所謂風景人像，是又有風景，又有人像之謂。美麗的風景，誰也喜歡欣賞，尤其是有名的風景和有歷史價值的風景，那一個在遊憩之餘，不想拍張照片，留個紀念呢？

可是很多人拍這一類的照片，往往得老遠的來拍，在風景裏，人物細細的只變成了風景裏的點綴，有時甚至放大了還是要用指標的指示，才知道那站在樹下穿白衣服的是自己。（附圖一）

我家裏珍藏着這一類的照片最多，因此印象也特別的深刻。那是我祖父和他的好友們的合照，我祖父年青的時候是很愛作詩的，有時便結社聯吟，有時更彼此遊讌一番。祖父逝世已廿多年了，家裏的牆壁上還掛着了他們在廣州六榕寺花塔、杭州西湖雷峯塔、平湖秋月拍攝的照片，幾「粒」人像，或在亭子裏，以立正的姿勢站在塔旁，很難找得出來。

我相信這一類「風景人像式」的照片，要拍的人一定很多，可能你家裏掛着的也不少，這都是一般既要風景又要人像的老拍法，其實方法大可以改換一次拍攝的。如以人物為主，把風景變成了襯景來拍，這也是一個辦法。

第九誡，是「變型式」：拍攝近鏡頭的特寫人像，這毛病最容易犯上。由於拍照者在處理人物的位置和姿勢時，沒有注意到被拍者的位置、手、腳、膝的位置，太過接近了鏡頭，這樣拍出來的照片，過於接近鏡頭的地方一定會特別的大，以致引起了變型。

拍近距離的人像，要避免上述的毛病，一定要保持這一個法則：「不管被拍攝者的姿態如何，一定要保持頭、肩、手、身之間的垂直線。」換句話說：就是使那一部份都不要過於凸出。

第十誡，是「沒有頭腦式」（附圖二），從這張照片裏，我們可以看到這位仁兄只有一半的頭腦，臉部也有着很明顯的變型。

造成這個樣子的原因有兩種：一種是拍照的人錯用了近攝鏡（俗稱半身鏡），近攝鏡用來加到鏡頭上拍靜物、翻拍小型文件之類是好的，用來拍人像，只會使本來很漂亮的人物變成了高顴、突額、歪鼻子的怪相。

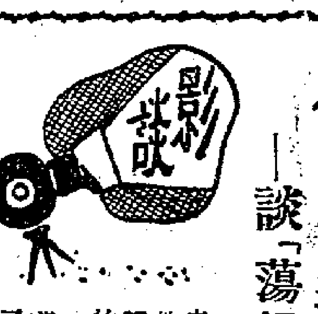
還有一種原因，那是由於鏡頭過於接近人物，而鏡頭是低於觀景框的關係，在觀景框裏明明看到的是很完整的一部，拍出來的照片卻是一個沒頭腦的人。

這由觀景框所引起的「視差」毛病，不單是一般加了近攝鏡才有，一般的小型照相機大都有這種毛病，因此，當我們拍攝近距離的半身人像時，最好留一些空位在上面的位置，如本來位置很好的人像，不妨多留一些空位，將人物的位置估四份三，上面留四份一的空位，這樣便可避免「斬頭」的危險了！

大公園

人像十誡附圖一

影談



金色的瑪麗
——談「蕩婦瑪麗」

姚嘉衣

昨天收到一位讀者的信，她告訴我，她家裏掛着一張韓諾埃名畫「欄杆旁」的畫片。我一面覆信一面想起那幅氣韻佳美的畫來。當晚去看了「蕩婦瑪麗」（Golden Marie），這譯名是金色的瑪麗，看到那些美麗的畫面時，又想到了韓諾埃的畫。因為這部影片的導演若克·貝凱爾（Jacques Becker）曾做過尚·韓諾埃十年助手，尚·韓諾埃是今日法國最好的導演之一，在香港映過的「錦繡恒河」就是他的作品，而印象派大畫家韓諾埃就是他的父親。若克·貝凱爾向尚·韓諾埃學習，累積了許多學識和經驗之後，終於自成一家，在二次世界大戰期間逐漸顯露頭角。喬治·薩杜在「法國電影」一書中，有一段話比較貝凱爾和他老師風格的不同：「貝凱爾顯得精密而確切，自然湧現的成分多於堅強有力。他喜歡細緻的描寫，常常混有一點克制、冷嘲，而比較不喜歡批評性的、諷刺性的分析。我們最好把貝凱爾比作一幅德加的畫，用尖銳精密的眼光來刻劃歌劇院的走廊或洗衣店間。不過在導演貝凱爾之中，有一種愉快的源泉，代替了雷諾阿那種尖刻的、幾乎是殘酷的、仔細描繪」。在法國當代的許多導演中，貝凱爾是被稱為現實主義一派的，有人拿他來和意大利的狄西加等人相比擬。我沒有看過他其他的影片，不過從本片的作風，以及從報刊上關於他各種作品的介紹文字中看來，我以為稱他為自然主義的導演更為確當。他比較出名的作品有「最後一張王牌」（美國式的偵探片）、「旅舍」（一部描寫巴黎的狂想的偵探片）、「時髦狂」（描寫巴黎一家大時裝店中的情形）、「安東納與安東妮特」等。他戰後的作品「安東納與安東妮特」得到了相當大的聲譽，因為其中真實地描寫了巴黎的上流社會，故事通過尋找一張頭獎彩票而發展，在慢慢展開來，但我對於「蕩婦瑪麗」並沒有感到滿意。

有些畫面很美，鏡頭的運用偶有頗為巧妙的地方，但僅僅如此而已。

時代背景是在十九世紀末。男主角孟達是一個木匠，他和黑社會匪黨為了爭奪一個女人瑪麗而決鬥，殺死了羅蘭。匪黨首領立克也喜歡瑪麗，於是陷害孟達的好友雷蒙而迫使孟達自首。在獄時處處被警察監視，孟達越獄打死立克，自己在斷頭台上被處死刑。

故事流於俗套。飾女主角瑪麗的茜蒙仙奴的表演相當豐富，有點像德加畫中那些胖女人，人並不美，可是表現了生活。導演對開始的一段跳舞那一場處理得不錯，它本身很生動，同時成為以後許多激烈的情緒的伏線，而孟達提到警署去報仇人這場戲根本不通，影片中那些警察之呆笨，也是出於普通情理之外。

送別南浦（三）

吳祖光

再一次的告別。朝鮮的女同志一眼發現了桌上沒有吃完的蘋菓，抓起來，一個一個搶到客人們的衣袋裏去。衣袋被蘋菓撐得鼓起來了，可是送蘋菓的女主人還一個勁的用中國話說：「好啊！好啊！好啊！」南浦的蘋菓真是好啊！青色的，不知怎的那麼特別香，特別甜的蘋菓啊！……

不僅南浦的蘋果是特別的香甜，南浦的松枝柏葉也是特別的青綠肥嫩。廚間園的一百多個人一下擁，無數用松柏和鮮花紮成的花束便投擲向我們的胸前。松柏和鮮花發出清香，和着南浦人的熱情直往鼻子裏撲過來。更多撲過來的是歡送的人羣。要走的人和送行的人羣成了難解難分的一團。青年們，孩子們，年長的市民們，擁着我們，挽着我們。

一個一個小紙包，包着校徽，紀念章和照片遞了過來；女學生們把信遞過來，用天真的笑臉來代替難通的語言；用手指指自己的心，再指指對方的心……孩子紛紛爬上了廚間園即將開行的卡車，爬不上去的便把雙手吊在車沿上。卡車的行列被淹沒在人羣裏了，送行的羣衆用手抵着車頭不許車子開走；馬達開動了，但是車子只動了一動便不得不停住了，而爬在第一輛卡車車頭上的卻正是我們可敬愛的南浦市長和南浦市黨委員長啊！

市長是一個沉默的人，很少講話，但是他隨時用行動代替語言。你不能喝酒，他用手把酒杯送到你的嘴邊；你穿起大衣要走了，他把你的大衣再擱下來，現在你上了卡車，他便擱擱在車頭。

黨委員長兩天來一直是談笑風生的，但在這臨別的一刻，他只是默默地站立在車頭上。突然地他撲上了車廂，再一次和同志們擁抱；他再也不能遏止那奔騰的感情，熱淚流滿了臉。和他擁抱過的同志們清楚地感覺到他的鬍鬚扎在臉上更深。擁抱分開了。他喃喃地說着對方聽不懂的話，但說話的內容是誰也懂得的，如同一個朝鮮的母親說過的：「世界上最高的山是喜馬拉雅山，東方最長的水是長江；但是朝中人民的友誼比喜馬拉雅山還要高！比長江還要長！」

人像十誡附圖二

伊斯忒島之謎

在大洋洲中，離開南美洲不遠的地方，有一個叫做伊斯忒的小島。這個島屬智利管轄。這是一個很小的島，孤立海中，任何航線的輪船都不經過，島上也沒有什麼特殊出產，除去可以作為牧場之外，真可以算做不毛之地。島上居民很少，現存不到兩百多人。

在兩百年前，當航船初次經過這個小島的時候，便發現沿海岸一帶聳立着一些巨大的石刻人頭像，有的半身，有的全身，每六個或是十二個組成一組樹立着。這些石頭像高的有達三丈以上，最低的也在六尺左右，論重量，輕的也有到三十多噸，重的在三十噸左右。全島共有六百多個這樣的石像。

這些石像是什麼人做的？什麼時候做的？為什麼要這樣做？島上的居民誰也不知道，而且像這樣的東西，島上現有的居民更是誰也做不出來。

因此伊斯忒島的石像對於人類學家始終是一個謎。前後有過好多探險隊去研究過，誰也找不出適當的解釋，而且只有越看越神秘。有的發現島上一棵樹都沒有，這樣大的石像如何能夠從四里外搬運到三、四里外樹立起來，誰也無法了解。在一八八六年，還有人在島上發現過一塊刻有原始圖畫文字的石頭，但是文字的意思一直到現在也沒有人能夠加以解釋。有的人說，島上的原始居民是來自南美洲的，也許在過去伊斯忒島可能同南美洲大陸是相連接的。因此這些石像可能是南美洲大陸上印第安人的創作。有的人發現這些石像完全採取半臥的姿態樹立着，這是為了什麼緣故？如何解釋才好呢？是地震的結果呢？還是島上有戰爭，因而故意這樣平放下來以便保存？

總之，一直到現在，伊斯忒島的一切仍然是一個謎。（風）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
2時36分（快車）	3時21分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

上海直快28	站名	上海直快27
14.59	上海	13.50
23.04 / 22.50	鷹潭	6.00 / 6.15
11.25 / 11.08	株州	17.45 / 18.02
8.10 / 7.53	衡陽	21.01 / 21.19
4.20 / 4.07	郴縣	0.53 / 1.05
23.21 / 23.01	韶關	6.52 / 6.12
21.04 / 20.50	英德	8.07 / 8.21
17.2	廣州	11.51

註：隔日對開一班，逢雙日由上海開，逢單日由廣州開。

粵漢線

韶關客232	武北直客174	武北直快80	站名	武北直快29	武北直客173	韶關客231
	8.05	12.18	武北	17.45	22.00	
	1.20 / 1.06	7.10 / 6.58	岳陽	22.57 / 23.09	4.40 / 4.55	
	20.32 / 20.28	8.37 / 8.25	長沙	2.33 / 2.45	9.42 / 9.58	
	18.45 / 18.2	1.57 / 1.44	株州	3.58 / 4.10	11.35 / 11.51	
	14.23 / 14.03	22.4 / 2.29	衡陽	7.09 / 7.26	15.35 / 15.55	
	9.38 / 9.25	19.10 / 18.58	郴縣	10.49 / 11.01	20.19 / 20.32	
— / 20.26	3.47 / 3.27	14.11 / 13.51	韶關	15.39 / 15.59	2.05 / 2.25	22.00
18.00	19.50	8.10	廣州	21.54	10.10	5.41

廣深線行車時刻表（1953年12月15日實行）

廣州客288	廣州快72	站名	深圳快71	深圳客237
20.40	16.25	廣州	7.20	9.10
18.41 / 18.28	14.59 / 14.46	石龍	8.47 / 9.00	11.07 / 11.20
17.27 / 17.22	13.57 / 13.53	樟木頭	9.50 / 9.53	12.22 / 12.27
16.00	12.50	深圳	10.53	13.55

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
泰星	每日半夜12時	每日下午三時	大亨	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時；佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
奧利近郵	Oregon Mail	美國帆城	4日	福來
波斯城	City of Perth	日本	4日	銀行
東方貿易	Eastern Trader	那包婆羅洲	4日	大南
永生	Wing Sang	基隆	4日	渣甸
永德丸	Eitoku Maru	波斯灣	4日	天祥
當娜愛麗施亞	Dona Alicia	日本	4日	太古
蘇丹	Sudan	神戶	4日	鐵行
正偉健	Edendale	汕頭	4日	捷順

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
海立	Henrik	日本	5日	多利順
夏利臨	Hermod	日本	5日	多利順
忌連萊	Glenroy	日本	5日	渣甸
彰德	Changte	神戶	5日	太古
皮利亞士	Peleus	日本	5日	太古
芬谷	Ferndale	帆城	5日	天祥
芬海	Fernsea	美國	5日	多利順
寶隆丸	Horyu Maru	日本	5日	美邦
蔴車士脫台	Muncaster Castle	美國	5日	太古

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
海興	Hai Hing	星洲檳榔仰光	4日	多利順
自由洲航	Free State Mariner	日本美國	4日	美輪
加錫	Karsik	日本	4日	渣華
漢陽	Han Yang	日本	4日	太古
華盛頓郵	Washington Mail	美國日本	4日	福來
奧利近郵	Oregon Mail	日本美國	4日	福來
士打孟加撒	Straat Makassar	帆城星洲南非	4日	渣華
顯生	Hin Sang	那包山打根	4日	渣甸

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
波斯城	City of Perth	帆城星洲歐洲	5日	銀行
海立	Henrik	帆城北婆羅洲	5日	多利順
新安	Sunon	西貢金邊	5日	和發成
雲南	Yunnan	上海	5日	太古
蘇丹	Sudan	北非歐洲	5日	太平
當娜愛麗施亞	Dona Alicia	日本美國	5日	太古
和星	Star Arcturus	沖繩日本	5日	福來
松盛丸	Shosei Maru	日本	5日	美邦

君欲解決住問題・最理想處
明園大廈
英皇道四一四號　電話：七一五八六
新型建築　自動電梯　房間寬暢　設備完善　交通便利　租金低廉
日租五元起　月租一百五
附設：康樂　老正興　正宗滬菜

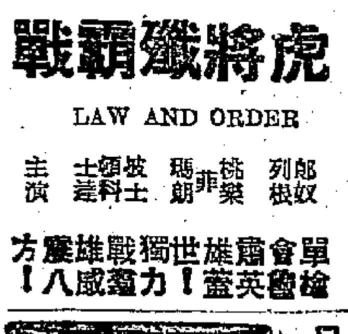
利舞台　大世界
即日聯映環球西方俠盜巨片
特藝七彩
虎將殲霸戰
LAW AND ORDER

皇后　平安
今晚九時半優先獻映
華納公司官闆打門俠盜巨片
劍底游龍
英俊巨星愛路扶連偉大傑作
THE MASTER OF BALLANTRAE
特藝七彩

皇后　平安
今天最後三場放映
華納公司歌舞槍戰巨片
紅粉金槍
桃麗絲黛　侯活基路　合演　特藝七彩
CALAMITY JANE
美艷「飛燕金槍」！
今晚九時半優先獻映　劍底游龍

樂聲
今天最後獻映
三女懷春
MAN CRAZY
明天　龍俠虎盜

京華　快樂
今天盛大獻映美國高梅名片



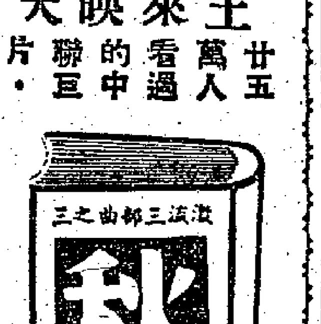
景星
只映今天
世界性大悲劇
國語文藝倫理巨片
大雷雨

娛樂
即日最後三場
芝加哥劇戰匪
格蘭福特主演

東方
欲罷不能今天
聖袍千秋
銀海笙歌

樂宮
今晚九時半　戰地軍魂
東洋秘艷
ORIENTAL EVIL
英語對白
大扒手王

太平　麗都　香港　新華　油蔴地　皇宮
廿五萬人看過的中聯巨片
捲土重來
再映一天



映期只限兩天　決不展期
中聯紅星主演
香港　皇宮　明日繼續放映

明聲
明天放映彩色名片
蘇聯雜技大會演
國語說明

國泰
最後今天　決不再延
蘇聯雜技大會演
粵片早場二毫起碼
今天十二時半　董小宛　芳艷芬演

高陞大戲院（電話）27139
今天今夜明日四場
中國女子技藝團

正牌貨式
大港華九新十二院序：太平　金陵　國民　麗都　北河　光明　好世界　油蔴地　域多利　新華　國際　龍城
明日聯映　即日定座
本會全部收入捐助香港東華三院及澳門鏡湖醫院
吳公儀・陳克夫國術合演
節目序：何非凡　芳艷芬　紅線女　馬師曾　張活游　新馬仔　鄧碧雲　羅艷卿
澳門康樂體育會籌募善款出品
大德公司代理